HEIDENHAIN

Rotary Encoders

Rotary encoders from HEIDENHAIN
serve as feedback devices for rotary motion
and angular speed. When used in conjunction
with mechanical measuring standards such
as lead screws, they can also measure linear
motion. Possible applications include electric
motors, machine tools, printing machines,
woodworking machines, textile machines,
robots, and handling devices, as well as a
wide variety of measuring, testing, and
inspection devices.

The high quality of their sinusoidal incre-
mental signals permits high interpolation
factors for digital speed control.

Rotary encoders for separate shaft coupling

Electronic handwheel

Rotary encoders with mounted stator coupling

Information about
• Encoders for servo drives
• Sealed angle encoders
• Modular angle encoders with optical
  scanning
• Modular angle encoders with magnetic
  scanning
• Linear encoders for numerically
  controlled machine tools
• Exposed linear encoders
• Interface electronics
• HEIDENHAIN controls, and
• Cables and connecting elements
is available upon request as well as on the
Internet at *www.heidenhain.de*.

Further information:

For detailed descriptions of all available
interfaces, as well as general electrical
information, please refer to the *Interfaces
of HEIDENHAIN Encoders* brochure.

*This brochure supersedes all previous
editions, which thereby become invalid.
The basis for ordering from
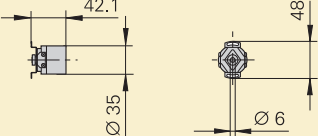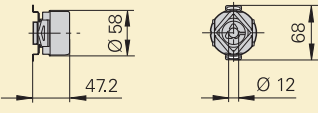HEIDENHAIN is always the brochure
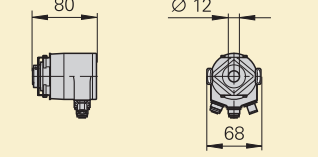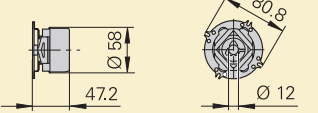edition valid when the order is made.*
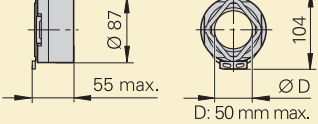
*Standards (ISO, EN, etc.) apply only
where explicitly stated in the brochure.*

Contents

Selection guide
Rotary encoders for standard applications

Rotary encoders	Absolute Singleturn				Multiturn 4096 revolutions	
Interface	EnDat	Fanuc Mitsubishi Siemens	SSI	PROFIBUS DP PROFINET IO	EnDat	Fanuc Mitsubishi Siemens
With mounted stator coupling						
ECN/EQN/ERN 1000 series	**ECN 1023** Positions/rev: 23 bits EnDat 2.2/22 **ECN 1013** Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	**ECN 1023 S** Positions/rev: 23 bits DRIVE-CLiQ	**ECN 1013** Positions/rev: 13 bits	–	**EQN 1035** Positions/rev: 23 bits EnDat 2.2/22 **EQN 1025** Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	**EQN 1035 S** Positions/rev: 23 bits
ECN/EQN/ERN 400 series	**ECN 425** Positions/rev: 25 bits EnDat 2.2/22 Available with functional safety **ECN 413** Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	**ECN 425 F** Positions/rev: 25 bits Fanuc αi **ECN 425 M** Positions/rev: 25 bits Mitsubishi **ECN 424 S** Positions/rev: 24 bits DRIVE-CLiQ Available with functional safety	**ECN 413** Positions/rev: 13 bits	–	**EQN 437** Positions/rev: 25 bits EnDat 2.2/22 Available with functional safety **EQN 425** [3] Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	**EQN 437 F** Positions/rev: 25 bits Fanuc αi **EQN 435 M** Positions/rev: 23 bits Mitsubishi **EQN 436 S** Positions/rev: 24 bits DRIVE-CLiQ Available with functional safety
ECN/EQN 400 series with fieldbus	–	–	–	**ECN 413** Positions/rev: 13 bits	–	–
ECN/EQN/ERN 400 series with universal stator coupling	**ECN 425** Positions/rev: 25 bits EnDat 2.2/22 **ECN 413** Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	–	**ECN 413** Positions/rev: 13 bits	–	**EQN 437** Positions/rev: 25 bits EnDat 2.2/22 **EQN 425** Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	–
ECN/ERN 100 series	**ECN 125** Positions/rev: 25 bits EnDat 2.2/22 **ECN 113** Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	–	–	–	–	–

[1] Up to 36 000 signal periods via integrated 5/10-fold interpolation (higher interpolation upon request)
[2] Supply voltage: DC 10 V to 30 V
[3] Also available with TTL or HTL signal transmission
[4] Available with mechanical fault exclusion; for deviating specifications and special mounting information, see the *Fault Exclusion* Customer Information document

DRIVE-CLiQ is a registered trademark of Siemens AG.

		Incremental		
SSI	PROFIBUS DP PROFINET IO	⎍ TTL	⎍ HTL	∿ 1 V$_{PP}$
EQN 1025 Positions/rev: 13 bits	–	**ERN 1020** 100 to 3600 lines **ERN 1070** 1000/2500/[1] 3600 lines	**ERN 1030** 100 to 3600 lines	**ERN 1080** 100 to 3600 lines	**32**
EQN 425[3] Positions/rev: 13 bits	–	**ERN 420** 250 to 5000 lines **ERN 460**[2] 250 to 5000 lines	**ERN 430** 250 to 5000 lines	**ERN 480**[4] 1000 to 5000 lines	**36**
–	**EQN 425** Positions/rev: 13 bits	–	–	–	**46**
EQN 425 Positions/rev: 13 bits	–	**ERN 420** 250 to 5000 lines **ERN 460**[2] 250 to 5000 lines	**ERN 430** 250 to 5000 lines	**ERN 480** 1000 to 5000 lines	**48**
–	–	**ERN 120** 1000 to 5000 lines	**ERN 130** 1000 to 5000 lines	**ERN 180** 1000 to 5000 lines	**52**
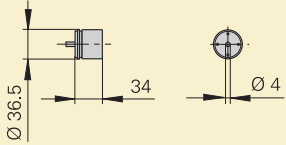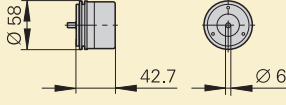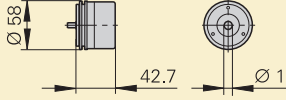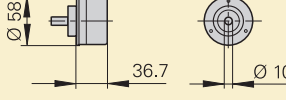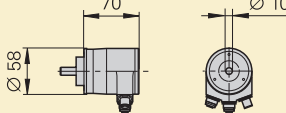
Rotary encoders for standard applications

Rotary encoders	Absolute Singleturn				Multiturn 4096 revolutions	
Interface	EnDat	Fanuc Mitsubishi Siemens	SSI	PROFIBUS DP PROFINET IO	EnDat	Fanuc Mitsubishi Siemens
For separate shaft coupling, with synchro flange						
ROC/ROQ/ROD 1000 series	**ROC 1023** Positions/rev: 23 bits EnDat 2.2/22 **ROC 1013** Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	**ROC 1023 S** Positions/rev: 23 bits DRIVE-CLiQ	**ROC 1013** Positions/rev: 13 bits	–	**ROQ 1035** Positions/rev: 23 bits EnDat 2.2/22 **ROQ 1025** Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	**ROQ 1035 S** Positions/rev: 23 bits DRIVE-CLiQ
ROC/ROQ/ROD 400 RIC/RIQ 400 series with synchro flange	**ROC 425** Positions/rev: 25 bits EnDat 2.2/22 Available with functional safety **ROC 413** Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	**ROC 425 F** Positions/rev: 25 bits Fanuc αi **ROC 425 M** Positions/rev: 25 bits Mitsubishi **ROC 424 S** Positions/rev: 24 bits DRIVE-CLiQ Available with functional safety	**ROC 413** Positions/rev: 13 bits	–	**ROQ 437** Positions/rev: 25 bits EnDat 2.2/22 Available with functional safety **ROQ 425** Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	**ROQ 437 F** Positions/rev: 25 bits Fanuc αi **ROQ 435 M** Positions/rev: 23 bits Mitsubishi **ROQ 436 S** Positions/rev: 24 bits DRIVE-CLiQ Available with functional safety
ROC/ROQ 400 series with fieldbus	–	–	–	**ROC 413** Positions/rev: 13 bits	–	–
ROC 425 for high accuracy	**ROC 425** Positions/rev: 25 bits EnDat 2.2/01	–	–	–	–	–
For separate shaft coupling, with clamping flange						
ROC/ROQ/ROD 400 RIC/RIQ 400 series with clamping flange	**ROC 425** Positions/rev: 25 bits EnDat 2.2/22 Available with functional safety **ROC 413** Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	**ROC 425 F** Positions/rev: 25 bits Fanuc αi **ROC 425 M** Positions/rev: 25 bits Mitsubishi **ROC 424 S** Positions/rev: 24 bits DRIVE-CLiQ Available with functional safety	**ROC 413** Positions/rev: 13 bits	–	**ROQ 437** Positions/rev: 25 bits EnDat 2.2/22 Available with functional safety **ROQ 425**[4] Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	**ROQ 437 F** Positions/rev: 25 bits Fanuc αi **ROQ 435 M** Positions/rev: 23 bits Mitsubishi **ROQ 436 S** Positions/rev: 24 bits DRIVE-CLiQ Available with functional safety
ROC/ROQ 400 series with fieldbus	–	–	–	**ROC 413** Positions/rev: 13 bits	–	–

[1] Up to 10 000 signal periods via integrated 2-fold interpolation
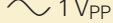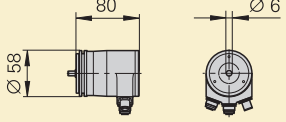[2] Up to 36 000 signal periods via integrated 5/10-fold interpolation (higher interpolation upon request)
[3] Supply voltage: DC 10 V to 30 V
[4] Also available with TTL or HTL signal transmission

SSI	PROFIBUS DP PROFINET IO	Incremental			
		⊓⊔ TTL	⊓⊔ HTL	∿ 1 V$_{PP}$	
ROQ 1025 Positions/rev: 13 bits	–	**ROD 1020** 100 to 3600 lines **ROD 1070** 1000/2500/3600 lines[2]	**ROD 1030** 100 to 3600 lines	**ROD 1080** 100 to 3600 lines	**54**
ROQ 425 Positions/rev: 13 bits	–	**ROD 426** 50 to 5000 lines[1] **ROD 466**[3] 50 to 5000 lines[2]	**ROD 436** 50 to 5000 lines	**ROD 486**[5] 1000 to 5000 lines	**58**
–	**ROQ 425**[4] Positions/rev: 13 bits	–	–	–	**68**
–	–	–	–	–	**70**
ROQ 425 Positions/rev: 13 bits	–	**ROD 420** 50 to 5000 lines	**ROD 430** 50 to 5000 lines	**ROD 480**[5] 1000 to 5000 lines	**72**
–	**ROQ 425** Positions/rev: 13 bits	–	–	–	**78**

[5] Available with mechanical fault exclusion; for deviating specifications and special mounting information, see the *Fault Exclusion* Customer Information document

DRIVE-CLiQ is a registered trademark of Siemens AG.

Rotary encoders for motors

Rotary encoders	Absolute Singleturn			Multiturn	
Interface	EnDat		Siemens	EnDat	
With integral bearing and mounted stator coupling					
ERN 1023 IP64 	–	–	–	–	–
ECN/EQN 1100 series 	**ECN 1123** Positions/rev: 23 bits EnDat 2.2/22 Available with functional safety	**ECN 1113** Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	**ECN 1123 S** Positions/rev: 23 bits DRIVE-CLiQ Available with functional safety	**EQN 1135** Positions/rev: 23 bits 4096 revolutions EnDat 2.2/22 Available with functional safety	**EQN 1125** Positions/rev: 13 bits 4096 revolutions EnDat 2.2/01
ERN 1123 IP00 	–	–	–	–	–
ECN/EQN/ERN 1300 series IP40 **ECN/EQN/ERN 400** series IP64 	**ECN 1325** Positions/rev: 25 bits EnDat 2.2/22 Available with functional safety **ECN 425** Positions/rev: 25 bits EnDat 2.2/22 Available with functional safety	**ECN 1313** Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01 **ECN 413** Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	**ECN 1324 S** Positions/rev: 24 bits DRIVE-CLiQ Available with functional safety	**EQN 1337** Positions/rev: 25 bits 4096 revolutions EnDat 2.2/22 Available with functional safety **EQN 437** Positions/rev: 25 bits 4096 revolutions EnDat 2.2/22 Available with functional safety	**EQN 1325** Positions/rev: 13 bits 4096 revolutions EnDat 2.2/01 **EQN 425** Positions/rev: 13 bits 4096 revolutions EnDat 2.2/01

[1] 8192 signal periods via integrated 2-fold interpolation
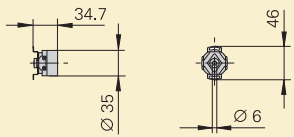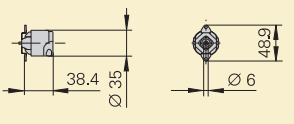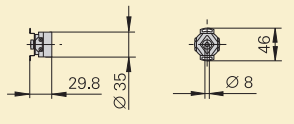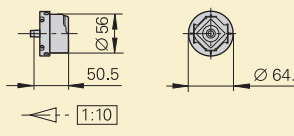[2] Available with mechanical fault exclusion; for deviating specifications and special mounting information, see the *Fault Exclusion* Customer Information document
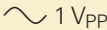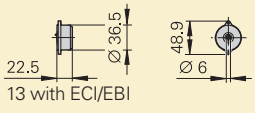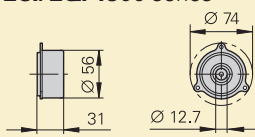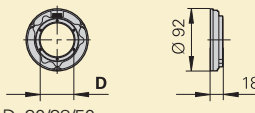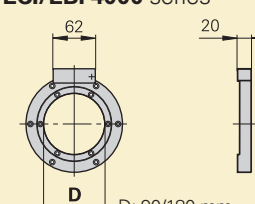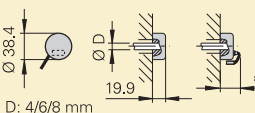
DRIVE-CLiQ is a registered trademark of Siemens AG.

	Incremental	
Siemens	⊓⊔ TTL	∿ 1 V$_{PP}$
–	**ERN 1023** 500 to 8192 lines Three signals for block commutation	–
EQN 1135 S Positions/rev: 23 bits 4096 revolutions DRIVE-CLiQ Available with functional safety	–	–
–	**ERN 1123** 500 to 8192 lines Three signals for block commutation	–
EQN 1336 S Positions/rev: 24 bits 4096 revolutions DRIVE-CLiQ Available with functional safety	**ERN 1321** 1024 to 4096 lines **ERN 1326** 1024 to 4096 lines [1] Three TTL signals for block commutation **ERN 421** 1024 to 4096 lines	**ERN 1381** [2] 512 to 4096 lines **ERN 1387** [2] 2048 lines Z1 track for sine commutation **ERN 487** 2048 lines Z1 track for sine commutation

Rotary encoders	Absolute Singleturn			Multiturn	
Interface	EnDat		Siemens	EnDat	
Without integral bearing					
ECI/EQI/EBI 1100 series	**ECI 1118** Positions/rev: 18 bits EnDat 2.2/22	**ECI 1119** Positions/rev: 19 bits EnDat 2.2/22 Available with functional safety	–	**EBI 1135** Positions/rev: 18 bits 65536 revolutions (buffer battery backup) EnDat 2.2/22	**EQI 1131** Positions/rev: 19 bits 4096 revolutions EnDat 2.2/22 Available with functional safety
ECI/EQI 1300 series	**ECI 1319** Positions/rev: 19 bits EnDat 2.2/22 Available with functional safety	–	**ECI 1319 S** Positions/rev: 19 bits DRIVE-CLiQ Available with functional safety	**EQI 1331** Positions/rev: 19 bits 4096 revolutions EnDat 2.2/22 Available with functional safety	–
ECI/EBI 100 series	**ECI 119** Positions/rev: 19 bits EnDat 2.2/22 or EnDat 2.1/01	–	–	**EBI 135** Positions/rev: 19 bits 65536 revolutions (buffer battery backup) EnDat 2.2/22	–
ECI/EBI 4000 series	**ECI 4010** Positions/rev: 20 bits EnDat 2.2/22 Available with functional safety	–	**ECI 4090S** Positions/rev: 20 bits DRIVE-CLiQ Available with functional safety	**EBI 4010** Positions/rev: 20 bits 65536 revolutions (buffer battery backup) EnDat 2.2/22 Available with functional safety	–
ERO 1400 series	–	–	–	–	–

[1] Up to 37 500 signal periods via integrated 5/10/20/25-fold interpolation
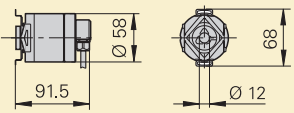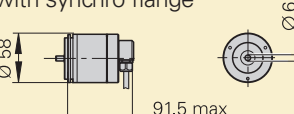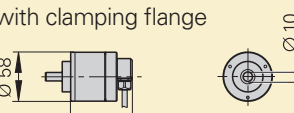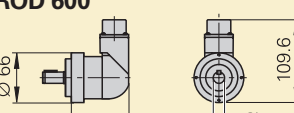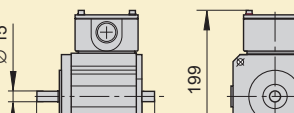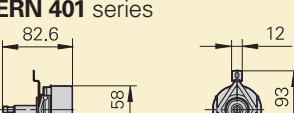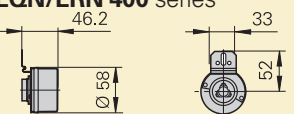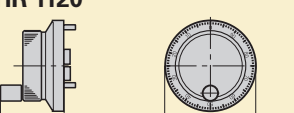
DRIVE-CLiQ is a registered trademark of Siemens AG.
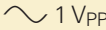
	Incremental	
Siemens	⊓⊔ TTL	∿ 1 V$_{PP}$

–	–	–
EQI 1331 S Positions/rev: 19 bits 4096 revolutions DRIVE-CLiQ Available with functional safety	–	–
–	–	–
–	–	–
–	**ERO 1420** 512 to 1024 lines **ERO 1470** 1000/1500 lines [1]	**ERO 1480** 512 to 1024 lines

These rotary encoders are described in the *Encoders for Servo Drives* brochure.
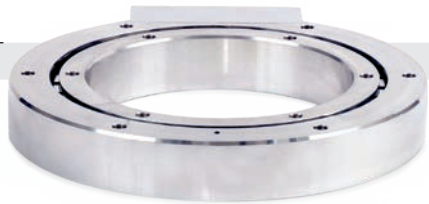
Rotary encoders for special applications

Rotary encoders	Absolute Singleturn		Multiturn 4096 revolutions	
Interface	EnDat	SSI	EnDat	SSI
For potentially explosive atmospheres in Zones 1, 2, 21, and 22				
ECN/EQN/ERN 400 series	**ECN 413** Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	**ECN 413** Positions/rev: 13 bits	**EQN 425** Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	**EQN 425** Positions/rev: 13 bits
ROC/ROQ/ROD 400 series with synchro flange	**ROC 413** Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	**ROC 413** Positions/rev: 13 bits	**ROQ 425** Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	**ROQ 425** Positions/rev: 13 bits
ROC/ROQ/ROD 400 series with clamping flange	**ROC 413** Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	**ROC 413** Positions/rev: 13 bits	**ROQ 425** Positions/rev: 13 bits EnDat 2.2/01	**ROQ 425** Positions/rev: 13 bits
For high bearing loads				
ROD 600	–	–	–	–
ROD 1930	–	–	–	–
For Siemens asynchronous motors				
ERN 401 series	–	–	–	–
EQN/ERN 400 series	–	–	**EQN 425** Positions/rev: 13 bits EnDat 2.1/01	**EQN 425** Positions/rev: 13 bits
Electronic handwheel				
HR 1120	–	–	–	–

Incremental		
⊓⊔ TTL	⊓⊔ HTL	∿ 1 V$_{PP}$
ERN 420 1000 to 5000 lines	**ERN 430** 1000 to 5000 lines	**ERN 480** 1000 to 5000 lines
ROD 426 1000 to 5000 lines	**ROD 436** 1000 to 5000 lines	**ROD 486** 1000 to 5000 lines
ROD 420 1000 to 5000 lines	**ROD 430** 1000 to 5000 lines	**ROD 480** 1000 to 5000 lines
ROD 620 512 to 5000 lines	**ROD 630** 512 to 5000 lines	–
–	**ROD 1930** 600 to 2400 lines	–
ERN 421 1024 lines	**ERN 431** 1024 lines	–
ERN 420 1024 lines	**ERN 430** 1024 lines	–
HR 1120 100 lines	–	–

These rotary encoders are described in the Product Overview document
Rotary Encoders for Potentially Explosive Atmospheres

80

82

These rotary encoders are described in the brochure
Encoders for Servo Drives

84

13

Measuring principles
Measuring standards

Measuring methods

HEIDENHAIN encoders with **optical scanning** use measuring standards consisting of periodic structures known as graduations. These precision graduations are applied to a carrier substrate made of glass or steel and are manufactured by means of various photolithographic processes. Graduations are made from the following materials:
- Extremely hard chromium lines on glass
- Matte-etched lines on gold-plated steel tape
- Three-dimensional structures on glass or steel substrates

The photolithographic manufacturing processes developed by HEIDENHAIN allow for typical grating periods ranging from 50 µm down to 4 µm.

These processes yield fine grating periods characterized by excellent edge definition and high homogeneity. In combination with the photoelectric scanning method, these characteristics are crucial for attaining high-quality output signals.

The master graduations are manufactured by HEIDENHAIN on custom-built, high-precision dividing engines.

Encoders that use the **inductive scanning principle** employ metal graduations or copper/nickel-based graduation structures. These graduation structures are applied to a printed-circuit carrier material.

In the **absolute measuring method**, the position value is available immediately upon encoder switch-on and can be requested by the subsequent electronics at any time. There is therefore no need to search for the reference position by jogging the axes. The resulting absolute position information **is read from the graduated disk**, which exhibits a code structure.

A separate incremental track is interpolated for the position value and is simultaneously used for generating an optional incremental signal.

Singleturn rotary encoders repeat the absolute position information with each revolution. **Multiturn encoders** can distinguish between additional revolutions.

Circular graduations of absolute rotary encoders

In the **incremental measuring method**, the graduation consists of a periodic grating structure. Position information is obtained **through the counting** of individual increments (measuring steps) starting from a freely settable point of origin. Since position ascertainment requires an absolute reference, the graduated disks have an additional track containing a **reference mark**.

The absolute position established by the reference mark is assigned to exactly one measuring step.

Thus, before an absolute reference can be established or the most recently selected reference point can be refound, this reference mark must first be traversed.

Circular scales of incremental rotary encoders

Scanning methods

Accuracy

Photoelectric scanning

Most HEIDENHAIN encoders utilize the photoelectric scanning principle. Photoelectric scanning is performed contact-free and thus does not induce wear. This method detects even extremely fine graduation lines down to a width of only a few micrometers and generates output signals with very small signal periods.

The ECN, EQN, ERN, ROC, ROQ, and ROD rotary encoders utilize the imaging scanning principle.

Put simply, the imaging scanning principle uses projected-light signal generation; for example, two gratings (a scale and a scanning reticle) with the same grating period are moved relative to each other. The carrier material of the scanning reticle is transparent. The graduation on the measuring standard can be applied to either a transparent surface or a reflective surface. When parallel light passes through a grating structure, light and dark fields are projected at a certain interval. At the place where these fields are projected lies an index grating with the same grating period. When these two graduations move relative to each other, the incident light is modulated: If the gaps are aligned, light passes through. If the lines of one grating coincide with the gaps of the other, no light passes through. Photocells convert these light fluctuations into nearly sinusoidal electrical signals. In encoders that use the imaging scanning principle, workable mounting tolerances are attainable starting at a minimum grating period of 10 µm.

The absolute rotary encoders that use this scanning principle have a single, large, and finely structured photosensor as opposed to a group of discrete photocells. The width of the photosensor's structures is identical to the width of the measuring standard's grating structure. A scanning reticle with a matching structure is therefore not needed.

Other scanning principles

The ECI/EBI/EQI and RIC/RIQ rotary encoders utilize the inductive measuring principle. In this case, the graduation structures modulate the amplitude and phase of a high-frequency signal. By means of circumferential scanning, the position value is always generated based on the signals from the receiver coils that are evenly distributed along the circumference.

Rotary encoder accuracy is primarily determined by the following factors:
- The directional error of the radial grating
- The eccentricity of the graduated disk relative to the bearing
- The radial runout of the bearing
- The error arising from connection via a shaft coupling; for rotary encoders with stator coupling, this error lies within the system accuracy
- The interpolation error that arises during signal processing in the integrated or external digitizing and interpolation electronics

The following applies to **incremental rotary encoders** with line counts of up to 5000: The maximum direction error at 20 °C ambient temperature and slow rotation (sampling frequency between 1 kHz and 2 kHz) is within

$$\pm \frac{18° \text{ mech.} \cdot 3600}{\text{Line count } z} \text{ [arc seconds]}$$

which equals

$$\pm \frac{1}{20} \text{ grating period.}$$

In the case of ROD rotary encoders, the 6000 to 10 000 signal periods per revolution are generated via signal doubling. The line count must be considered in determining the system accuracy.

For **absolute rotary encoders**, the accuracy of the absolute position values is provided in the specifications of the respective encoder.

For absolute rotary encoders with **complementary incremental signals**, the accuracy depends on the line count:

Line count	Accuracy
16	±480 arc seconds
512	±60 arc seconds
2048	±20 arc seconds
2048	±10 arc seconds (ROC 425 with high accuracy)

This accuracy information applies to incremental measurement signals at 20 °C ambient temperature and slow rotation.

LED light source

Condenser

Scanning reticle

Measuring standard

Photocells

$I_{0°}$ $I_{180°}$

$I_1 = I_{0°} - 180°$

Photocells $I_{90°}$ and $I_{270°}$ not shown
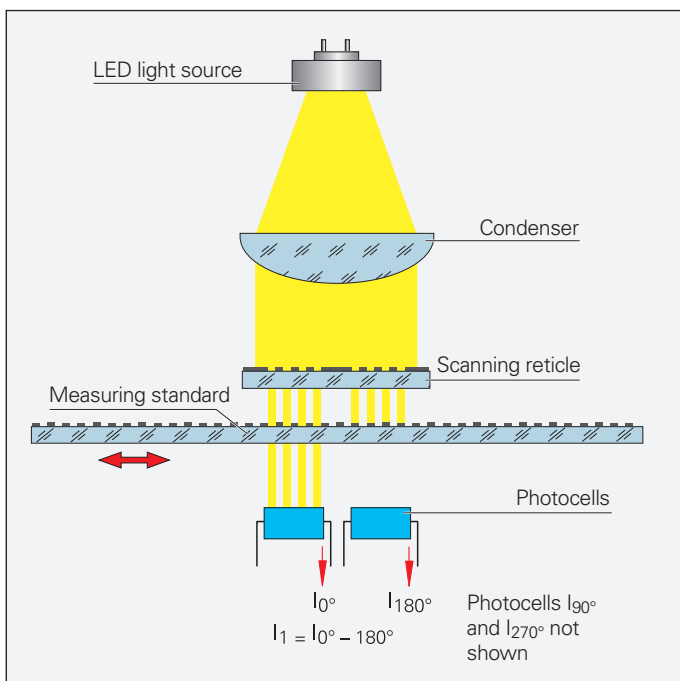
Photoelectric scanning according to the imaging scanning principle

Mechanical design types and mounting
Rotary encoders with stator coupling

The **ECN/EQN/ERN** rotary encoders feature integrated bearings and a mounted stator coupling. The stator coupling compensates for radial runout and alignment errors without significantly reducing the accuracy. The rotary encoder shaft is directly connected to the measured shaft. During angular acceleration of the shaft, the stator coupling must absorb only the torque resulting from friction within the bearing. The stator coupling permits a certain amount of axial motion in the measured shaft:

ECN/EQN/ERN 400:	±1 mm
ECN/EQN/ERN 1000:	±0.5 mm
ECN/ERN 100:	±1.5 mm

Mounting
The hollow shaft of the rotary encoder is slid onto the measured shaft and fastened on the rotor side by two screws or three eccentric clamps. Rotary encoders with a hollow through shaft can be clamped on the housing side as well. Particularly well suited for repeated mounting are the ECN/EQN/ERN 1300 series rotary encoders featuring a tapered shaft (see the *Encoders for Servo Drives* brochure). Stator-side mounting is performed on a plane surface without a centering collar. The **universal stator coupling** of the ECN/EQN/ERN 400 accommodates a variety of mounting scenarios; for example, it can be mounted to the motor housing from the outside via the provided threads.

Mechanical fault exclusion is possible for the ECN/EQN/ERN 400 series rotary encoders featuring a standard stator coupling and blind hollow shaft.

Dynamic applications require the highest possible natural frequencies f_N of the system's coupling (see also General mechanical information). These natural frequencies can be attained through the shaft clamping on the flange side and a coupling with four screws. The ECN/EQN/ERN 1000 encoders offer an alternative with two screws and two washers.

Typical natural frequency f_N of the connection with stator-side coupling via four screws:

	Stator coupling	Cable	Flange socket	
			Axial	Radial
ECN/EQN/ ERN 400	Standard Universal	1550 Hz 1400 Hz[1]	1500 Hz 1400 Hz	1000 Hz 900 Hz
ECN/ERN 100		1000 Hz	–	400 Hz
ECN/EQN/ERN 1000		1500 Hz[2]	–	–

[1] Also with fastening via two screws
[2] Also with fastening via two screws and washers

ECN/ERN 100

L = 41 min. with **D** ≤ 25
L = 56 min. with **D** ≤ 38

ECN/EQN/ERN 400 with standard stator coupling

Blind hollow shaft

1 max.

15 min./24 max.

Hollow through shaft

Visible grooves

1 max.

56 min.

ECN/EQN/ERN 400
With universal stator coupling

Hollow through shaft

1 max.

56 min.

2x M3

ECN/EQN/ERN 1000

1 max.

6 min./21 max.

Washers
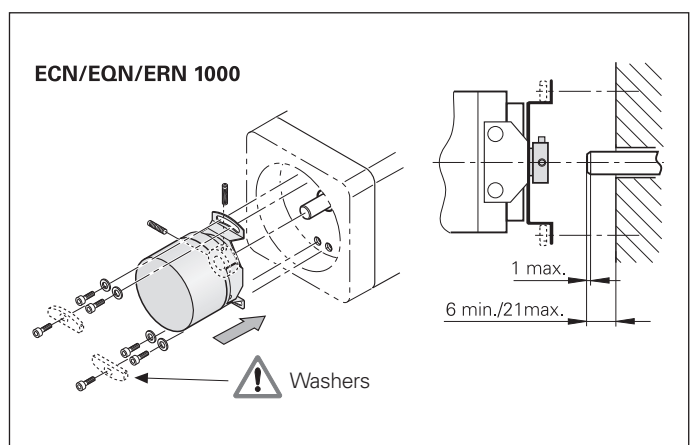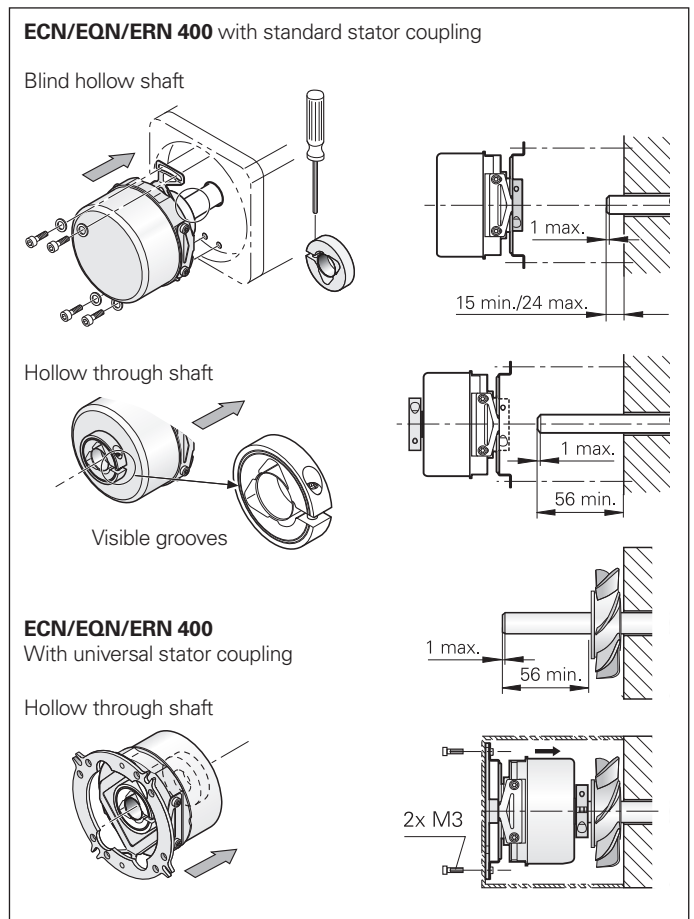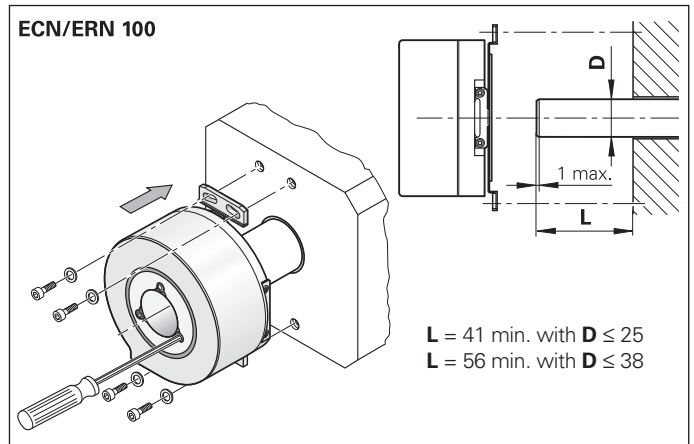
Mounting accessories

Clamping ring
For the ECN/EQN/ERN 400
Through the use of a second clamping ring, the maximum mechanically permissible shaft speed of rotary encoders with a hollow through shaft can be increased up to 12 000 rpm.
ID 540741-xx

In the case of safe, hollow-shaft connections, repeated fastening reduces the screw force. In order to maintain the required safety factor for friction-type connections, the maximum number of permissible screw tightening repetitions is limited to four. Beyond this number of repetitions, mechanical fault exclusion cannot be guaranteed. In such cases, new clamping rings must be ordered separately.

Clamping ring for 10 mm   ID 540741-06
Clamping ring for 12 mm   ID 540741-07

H1 = Clamping screw with X8 hexalobular socket; tightening torque: 1.1 Nm ±0.1 Nm
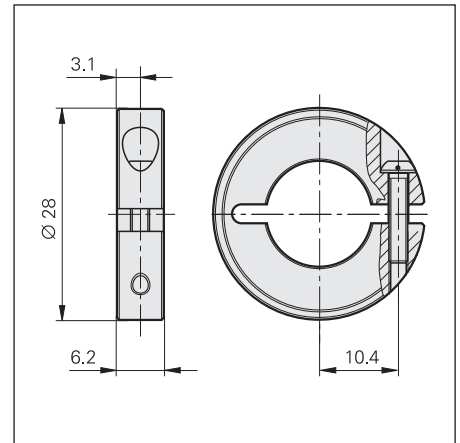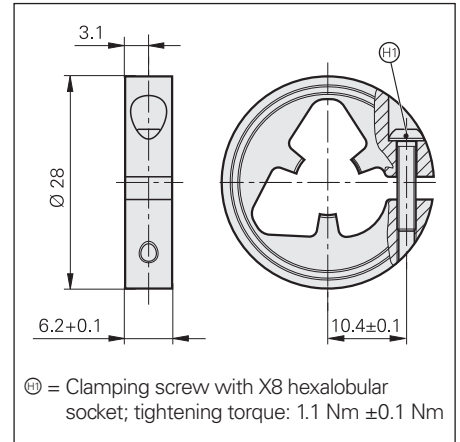
When **high shaft loads** are involved, such as with friction wheels, pulleys, or sprockets, HEIDENHAIN recommends mounting the ECN/EQN/ERN 400 with a bearing assembly.

Bearing assembly
For the ECN/EQN/ERN 400
with blind hollow shaft
ID 574185-03

The bearing assembly is able to absorb large radial shaft loads and prevents overloading of the encoder bearing. On the encoder side, the bearing assembly features a shaft stub with a diameter of 12 mm, thus making it suitable for the ECN/EQN/ERN 400 encoders featuring a blind hollow shaft. The threaded holes for fastening the stator coupling are also already provided. The flange of the bearing assembly has the same dimensions as those of the clamping flange for the ROD 420/430 series. The bearing assembly can be fastened via the threaded holes on its front face or with the aid of the mounting flange or the mounting bracket (see page 21 for both).

	Bearing assembly
Permiss. shaft speed _n_	≤ 6000 rpm
Shaft load	Axial: 150 N; radial: 350 N
Operating temperature	–40 °C to 100 °C
Protection EN 60529	IP64

Mounting accessories

Washer
For the ECN/EQN/ERN 1000
For increasing the natural frequency f_N
when fastening with only two screws
ID 334653-01
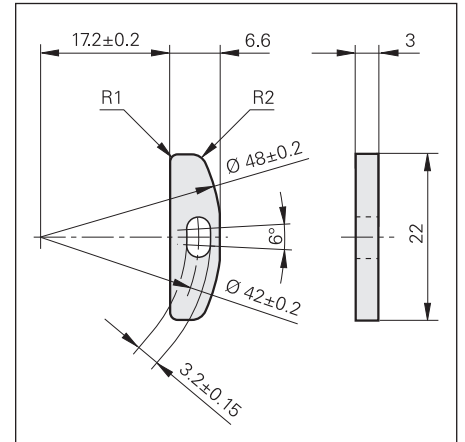
Torque supports for the ECN/EQN/ERN 400
In simpler applications with the ECN/EQN/ERN 400, the stator coupling can be replaced by torque supports. The following mounting kits are available:

Wire torque support
The stator coupling is replaced by a metal plate to which the included wire is fastened as a coupling.
ID 510955-01

Pin torque support
In place of a stator coupling, a "synchro flange" is fastened via screws. Torque support is provided by a pin mounted axially or radially on the flange. Alternatively, the pin can be inserted on the customer side, and a guide on the encoder's flange is then used for the pin coupling.
ID 510861-01

General accessories

Screwdriver bits
• For HEIDENHAIN shaft couplings
• For ExN 100/400/1000 shaft clampings
• For ERO shaft clampings

Screwdriver
Adjustable torque; accuracy: ±6 %
0.2 Nm to 1.2 Nm   ID 350379-04
1 Nm to 5 Nm   ID 350379-05

Width across flats	Length	ID
1.5	70 mm	350378-01
1.5 (spherical head)		350378-02
2		350378-03
2 (spherical head)		350378-04
2.5		350378-05
3 (spherical head)		350378-08
4		350378-07
4 (with dog point)[1]		350378-14
TX8	89 mm	350378-11
	152 mm	350378-12
TX15	70 mm	756768-42

[1] For DIN 6912 screws
(low head screw with pilot recess)

Rotary encoders for separate shaft coupling

The **ROC/ROQ/ROD** rotary encoders feature an integral bearing and a solid shaft. The encoder shaft is connected to the measured shaft with a separate shaft coupling. This coupling compensates for axial movement and misalignment (radial and angular misalignment) between the rotary encoder and the drive shaft. Thus, the encoder bearing is not subjected to additional external loads, and its service life remains unaffected. Diaphragm and metal bellows couplings are available for rotor-side connection of the ROC/ROQ/ROD/RIC/RIQ encoders (see page 24).

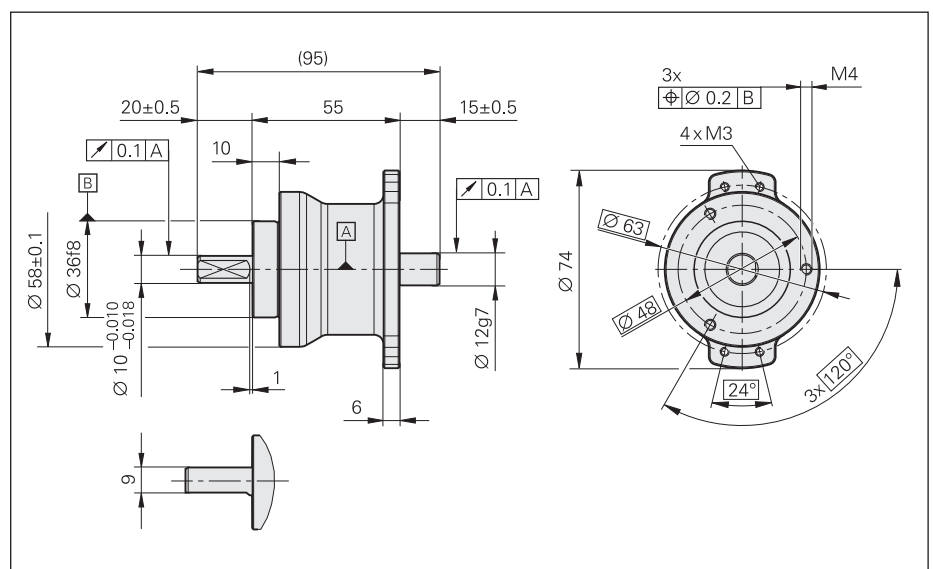The ROC/ROQ/ROD 400 and ROD 600 series rotary encoders permit high bearing loads (see diagram). When high loads are involved, such as with friction wheels, pulleys, or sprockets, HEIDENHAIN recommends using an ECN/EQN/ERN 400 mounted to a bearing assembly. For very high bearing loads, the ROD 1930 is a suitable choice.
The shafts to be connected must be mounted with minimum relative offset to each other. For typical mounting tolerances, refer to the "Kinematic transfer error" on page 24.

Bearing service life of the ROC/ROQ/ROD 400

The expected service life of the encoder bearing depends on the shaft load, the point of applied force, and the shaft speed. The *Specifications* provide the maximum shaft loads permitted at the end of the shaft. The relationship between the bearing service life and shaft speed under maximum shaft load for 6 mm and 10 mm shaft diameters is shown in the upper diagram. Under an axial load of 10 N and a radial load of 20 N at the shaft end, the expected bearing service life at maximum shaft speed is greater than 40000 hours.
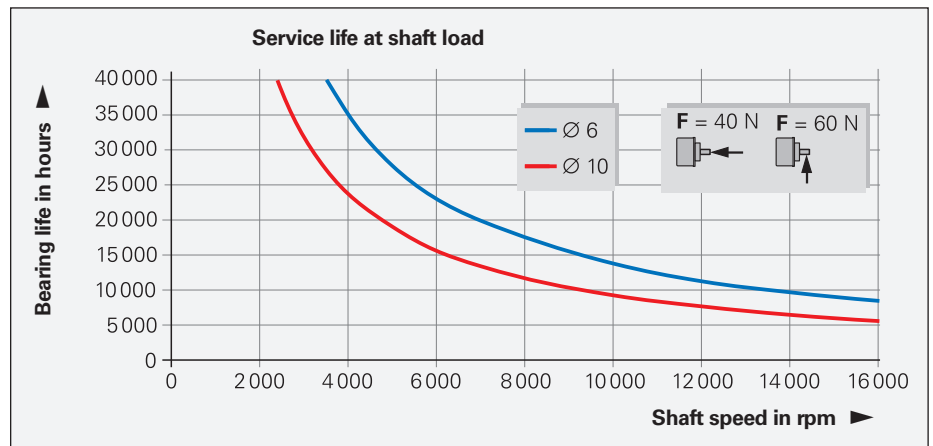
Bearing life of the ROD 600

Rotary encoders of the ROD 600 series are designed for a long service life under high bearing loads.
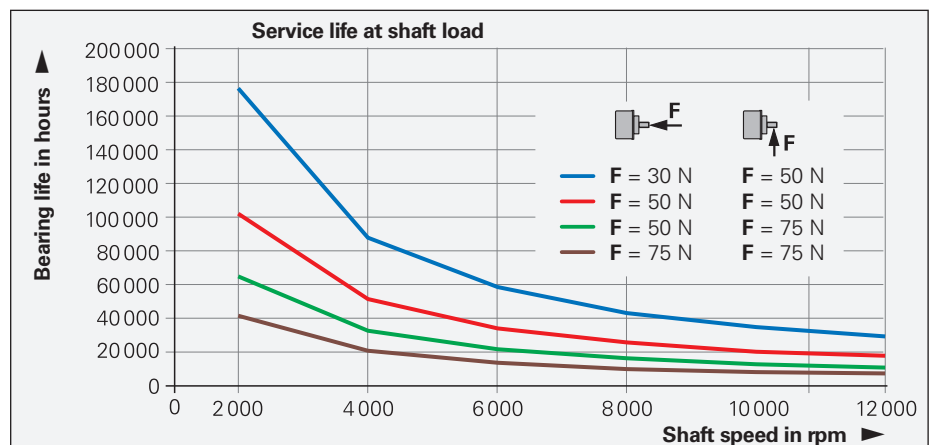
Bearing service life of the ROD 1930

The ROD 1930 is designed for a long service life under very high bearing loads.

19
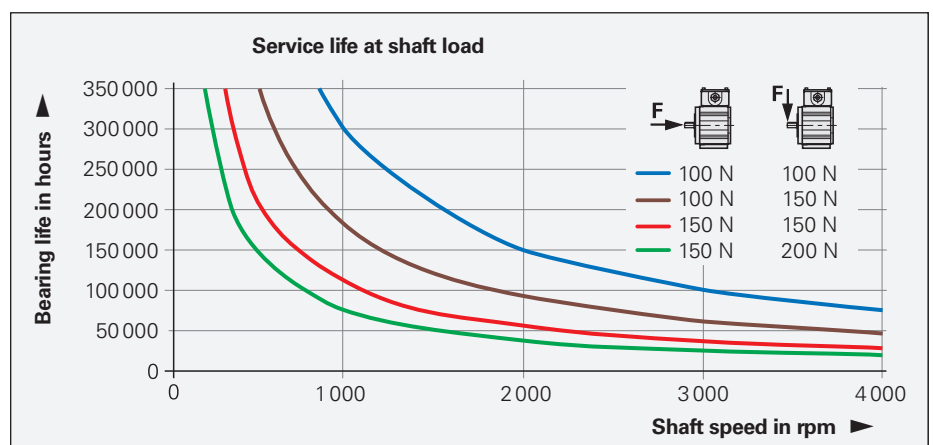
Rotary encoders with synchro flange

Mounting

- Via the synchro flange with three fixing clamps, or
- To an adapter flange via the fastening screw threads on the front face (for ROC/ROQ/ROD 400)

Mechanical fault exclusion is possible upon consultation with HEIDENHAIN in Traunreut, Germany.

Rotary encoders with synchro flange

Fixing clamps

Coupling

Coupling
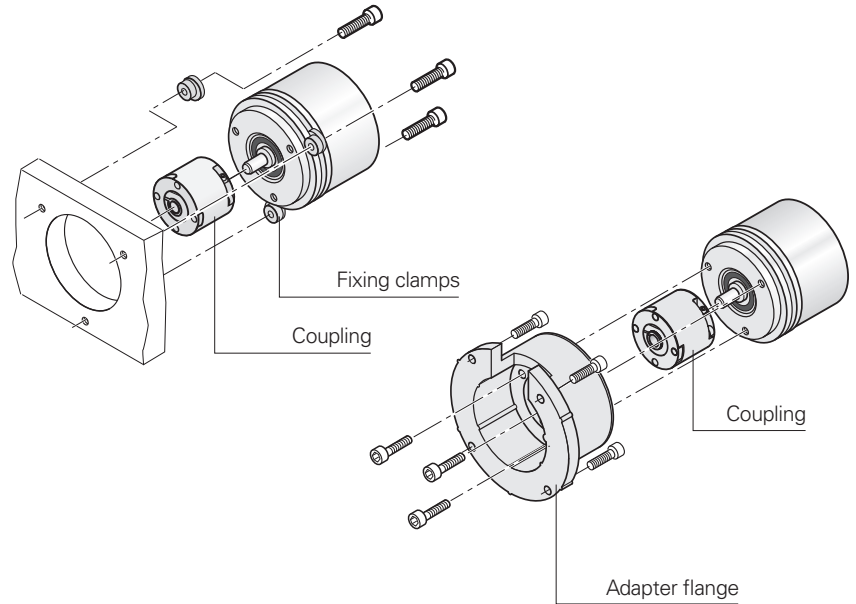
Adapter flange

Mounting accessories

Adapter flange
(electrically non-conductive)
ID 257044-01
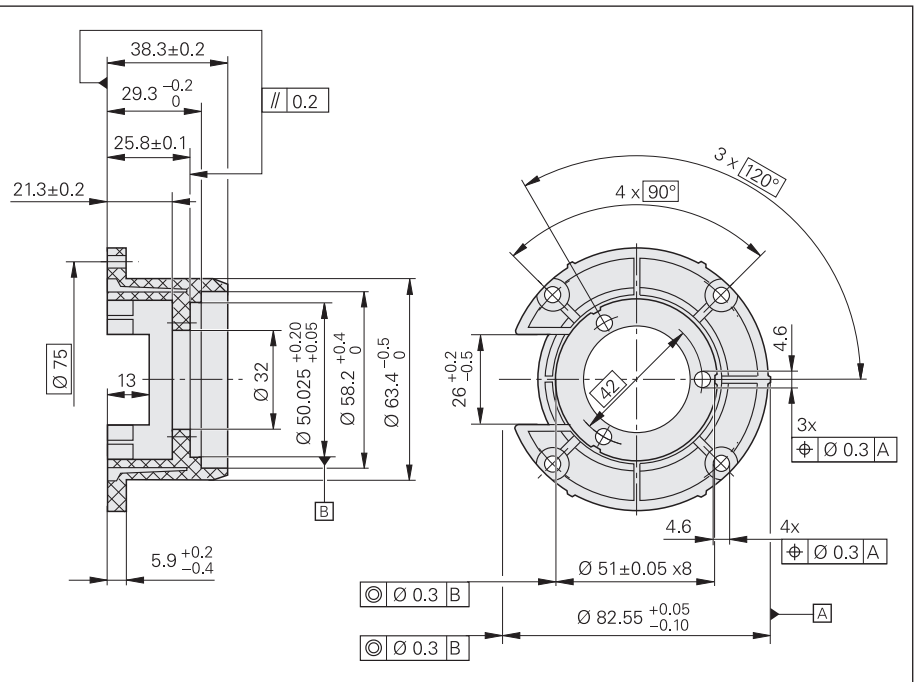
Fixing clamps
For the ROC/ROQ/ROD 400 series
(three per encoder)
ID 200032-01
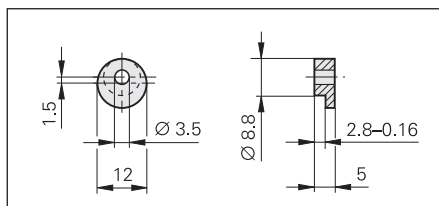
Fixing clamps
For the ROC/ROQ/ROD 1000 series
(three per encoder)
ID 200032-02
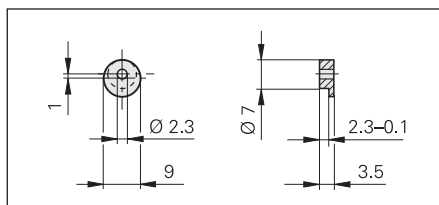
Rotary encoders with clamping flange

Mounting
- To a mounting flange via the fastening threads on the front face, or
- Via clamping on the clamping flange, or
- With three fixing clamps (for encoders with an additional groove on the clamping flange)

Centering is performed via the centering collar on the synchro flange or via the clamping flange.

Mechanical fault exclusion is possible upon consultation with HEIDENHAIN in Traunreut, Germany.

ROC/ROQ/ROD 400 with clamping flange

Mounting flange

Coupling

Coupling

$M_d \leq 3$ Nm
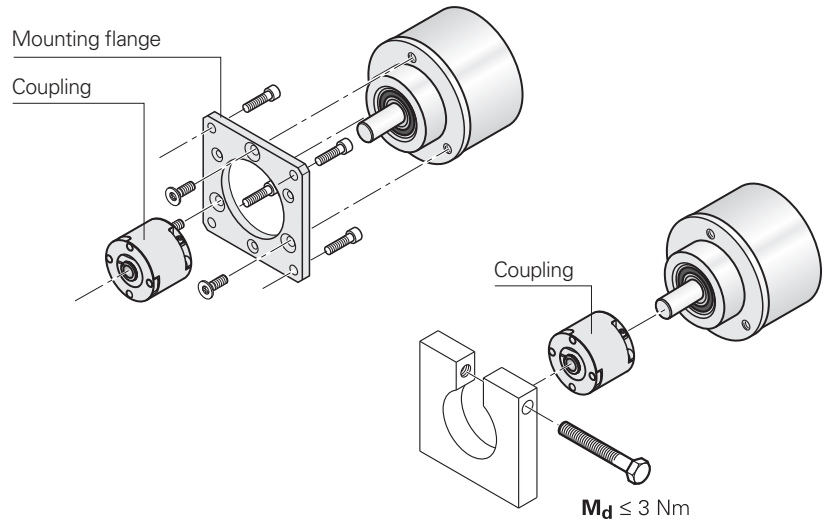
Mounting accessories

Mounting flange
ID 201437-01

A-A

2.1

90°

Ø 36.5

1x45°

Ø 3.2

90°

1.5

4±0.3

3x

⊕ Ø 0.2 A

Ø 4.5

3x

⊕ Ø 0.2 A

3x 120°

120°

60°

A

3x 120°

Ø 48

A

□ 48

2.5x45°

□ 58±0.2

Ø 4.5

4x

⊕ Ø 0.2 A
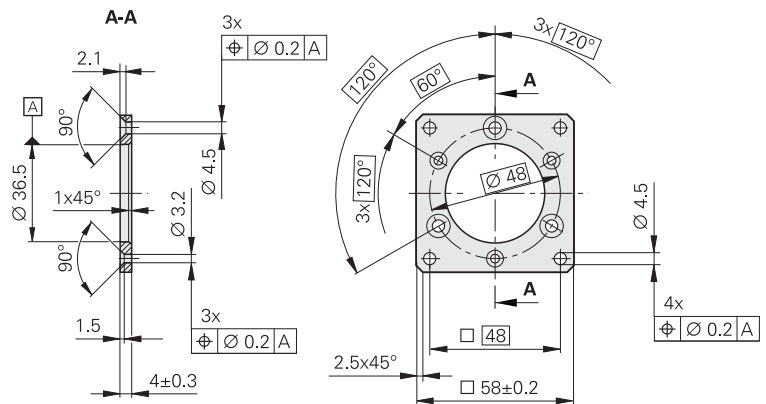
Mounting bracket
ID 581296-01

3x Ø 4.5

X

3x Ø 3.2

Ø 36H7

48

3x 120°

3x 120°

15°

100

62.5

80

X

16

34

(16)

6.8

25

12

50
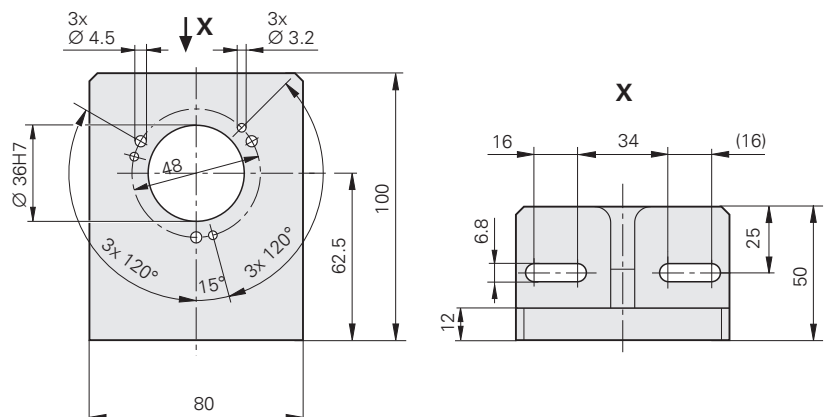
Rotary encoder
with flange/base mounting

Mounting
• Via mounting flange, or
• Via base
Fastening is performed with four M8 screws.

The terminal box can be mounted at any 90°
orientation.

Shaft coupling
For optimum torque transmission, the
encoder shaft is equipped with a key. The
C19 and C 212 couplings, which are
available as accessories, feature a matching
keyway.

4x M8
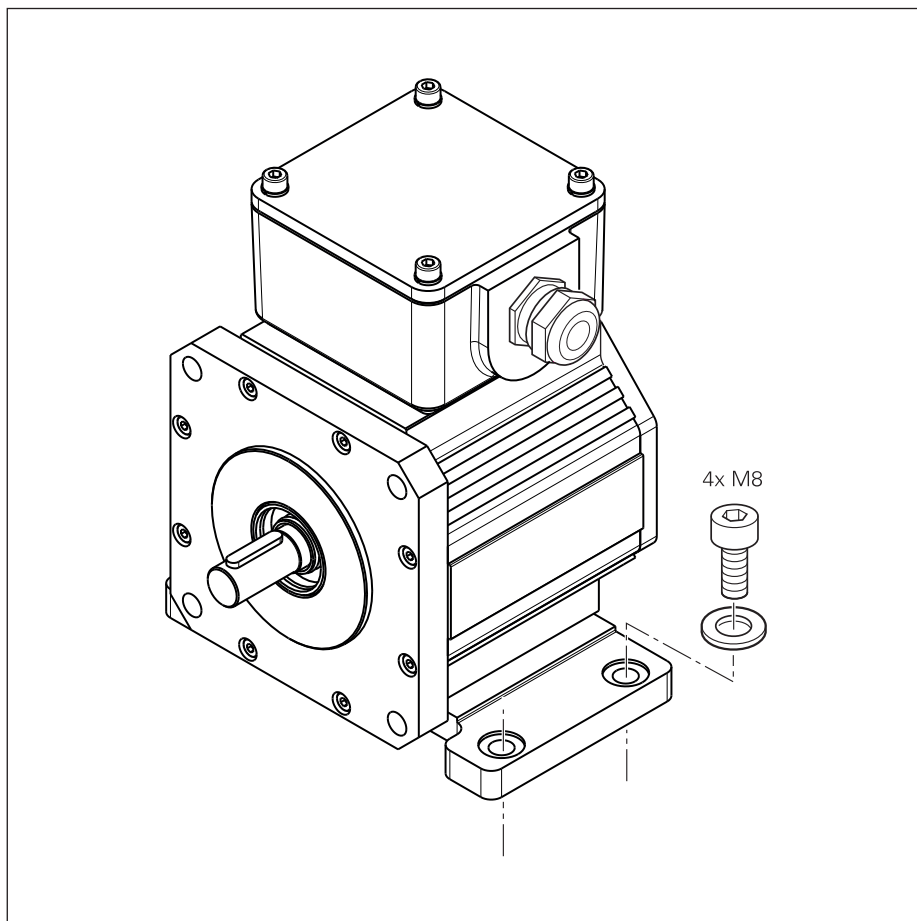
ROD 600 rotary encoder with clamping flange

Mounting
- To a mounting flange via the fastening threads on the front face
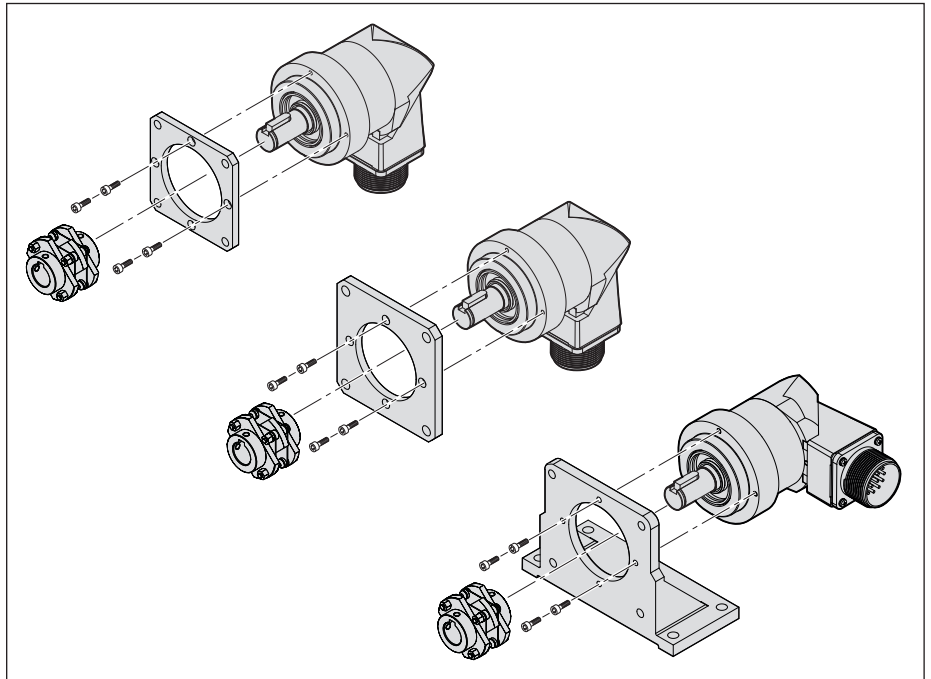
Mounting accessories

Mounting flange, small
ID 728587-01

Mounting flange, large
ID 728587-02
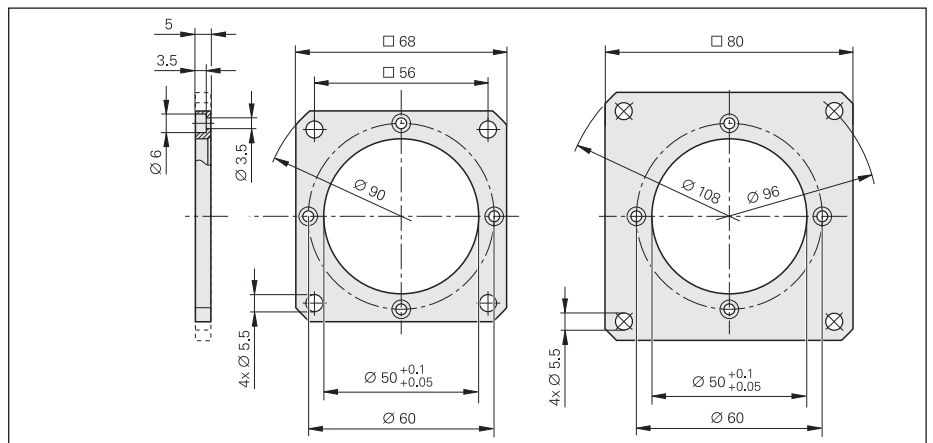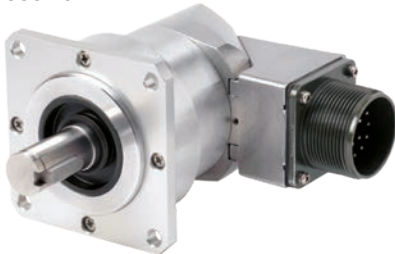
Mounting bracket
ID 728587-03

mm
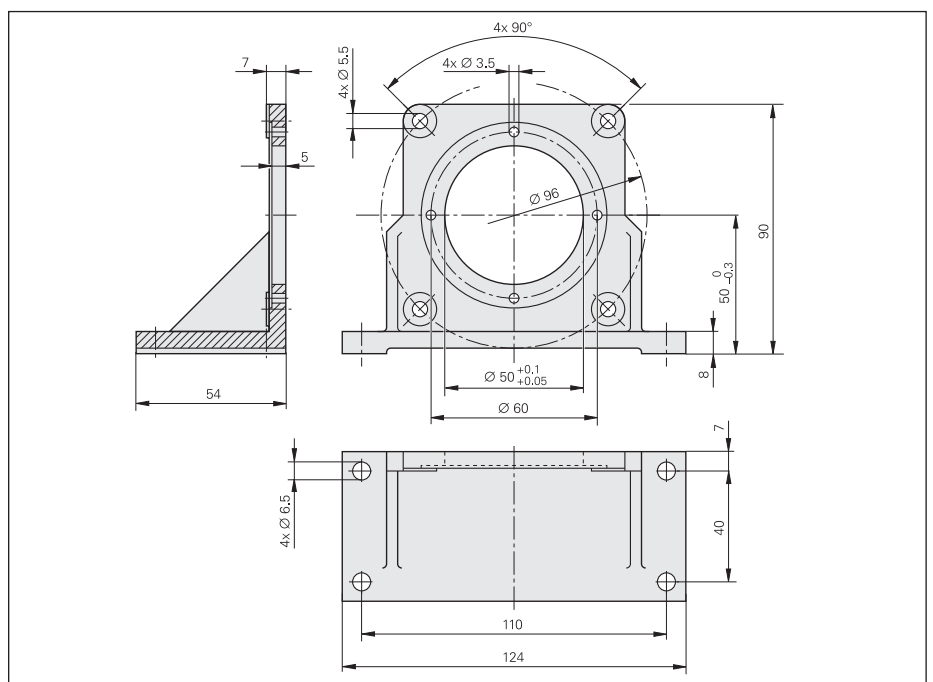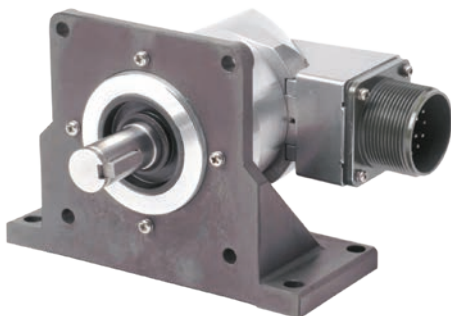
Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
≤ 6 mm: ±0.2 mm

Shaft couplings

	ROC/ROQ/ROD 400				ROD 1930 ROD 600		ROC/ROQ/ROD 1000
	Diaphragm coupling				Diaphragm coupling		Metal bellows coupling
	K 14	K 17/01 K 17/06	K 17/02 K 17/04 K 17/05	K 17/03	C 19	C 212	18 EBN 3
Hub bore	6/6 mm	6/6 mm 6/5 mm	6/10 mm 10/10 mm 6/9.52 mm	10/10 mm	15/15		4/4 mm
Galvanic isolation	–	✓	✓	✓	–	✓	–
Kinematic transfer error*	±6″	±10″			±13″		±40″
Torsional rigidity	500 $\frac{Nm}{rad}$	150 $\frac{Nm}{rad}$	200 $\frac{Nm}{rad}$	300 $\frac{Nm}{rad}$	1700 $\frac{Nm}{rad}$		60 $\frac{Nm}{rad}$
Torque	≤ 0.2 Nm	≤ 0.1 Nm		≤ 0.2 Nm	≤ 3.9 Nm	≤ 5 Nm	≤ 0.1 Nm
Radial offset λ	≤ 0.2 mm	≤ 0.5 mm			≤ 0.3 mm		≤ 0.2 mm
Angular error α	≤ 0.5°	≤ 1°			≤ 1.5°		≤ 0.5°
Axial offset δ	≤ 0.3 mm	≤ 0.5 mm			≤ 1.7 mm		≤ 0.3 mm
Moment of inertia (approx.)	$6 \cdot 10^{-6}$ kgm^2	$3 \cdot 10^{-6}$ kgm^2		$4 \cdot 10^{-6}$ kgm^2	$15 \cdot 10^{-6}$ kgm^2		$0.3 \cdot 10^{-6}$ kgm^2
Permiss. shaft speed	16000 rpm				20000 rpm	6000 rpm	12000 rpm
Tightening torque of clamping screws (approx.)	1.2 Nm				1.37 Nm		0.8 Nm
Mass	35 g	24 g	23 g	27.5 g	75 g		9 g

* With typical mounting tolerances: radial offset λ = 0.1 mm; angular error α = 0.09° (0.15 mm over 100 mm)

Radial offset

Angular error

Axial offset
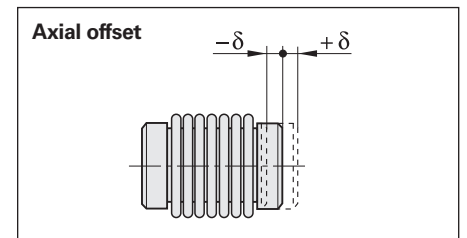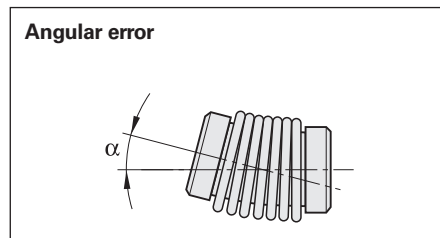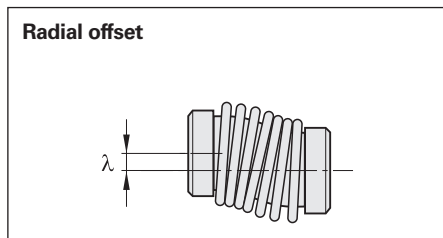
Mounting accessories

Screwdriver bits
Screwdriver
See page 18.

18 EBN 3 metal bellows coupling
For the ROC/ROQ/ROD 1000 series
with **4 mm shaft diameter**
ID 200393-02
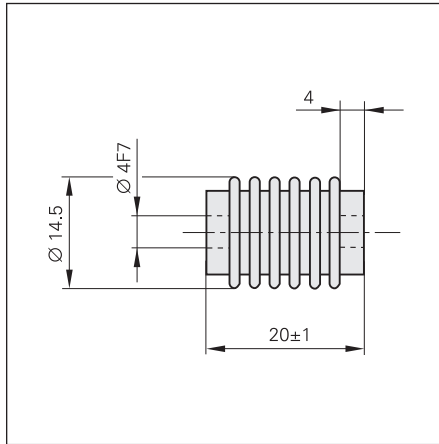
K 14 diaphragm coupling
For the ROC/ROQ/ROD 400
with **6 mm shaft diameter**
ID 293328-01
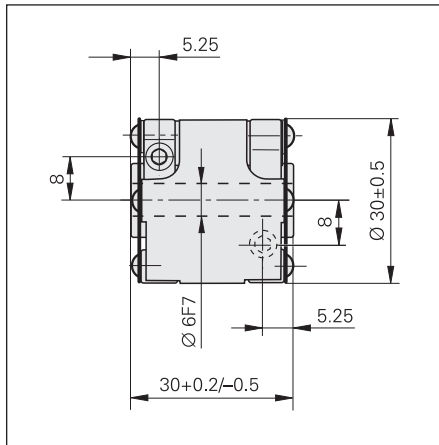
Recommended fit for
the mating shaft: h6

Diaphragm coupling K 17
With galvanic isolation
For the ROC/ROQ/ROD 400 series
with **6 mm or 10 mm shaft diameter**
ID 1246841-xx

mm

Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
≤ 6 mm: ±0.2 mm
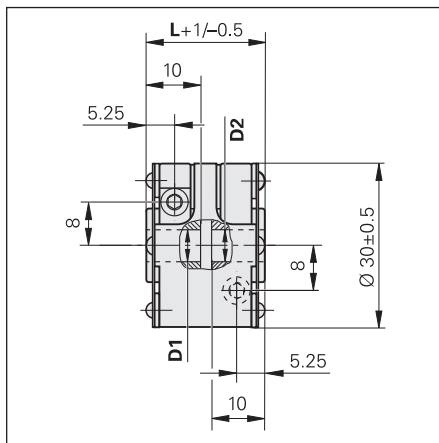
K 17 Variant	D1	**D2**	L
01	Ø 6 F7	**Ø 6 F7**	22 mm
02	Ø 6 F7	**Ø 10 F7**	22 mm
03	Ø 10 F7	**Ø 10 F7**	30 mm
04	Ø 10 F7	**Ø 10 F7**	22 mm
05	Ø 6 F7	**Ø 9.52 F7**	22 mm
06	Ø 5 F7	**Ø 6 F7**	22 mm

C 19 diaphragm coupling
For the ROD 1930 and ROD 600 rotary encoders with 15 mm shaft diameter and key
ID 731374-01
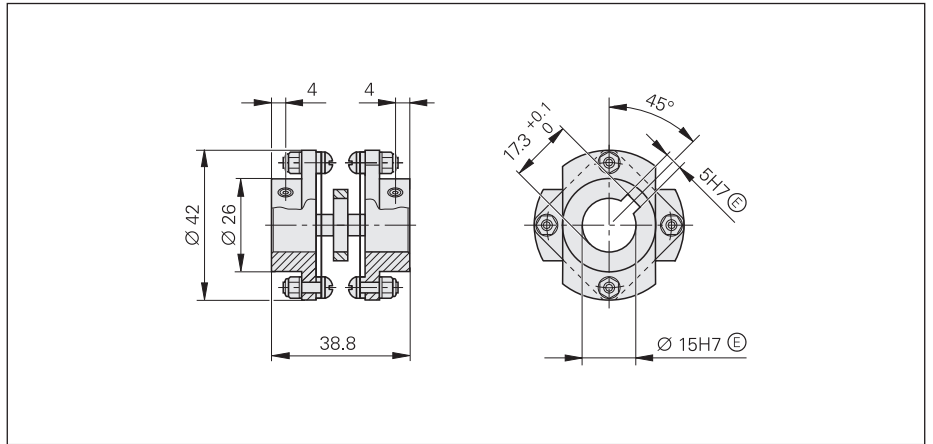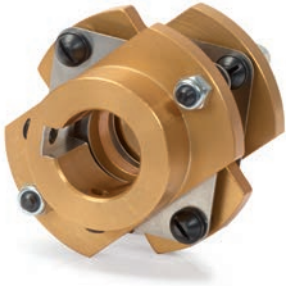
C 212 diaphragm coupling
With galvanic isolation
For the ROD 1930 and ROD 600 rotary encoders with 15 mm shaft diameter and key
ID 731374-02

mm

Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
≤ 6 mm: ±0.2 mm

26
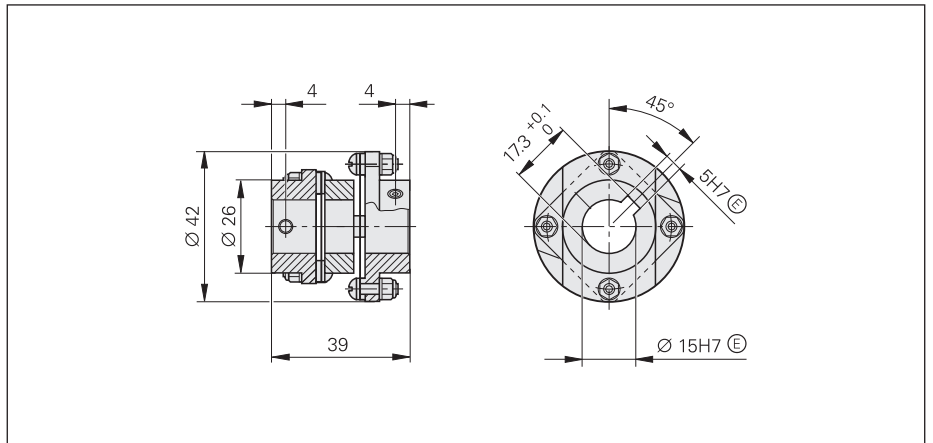
General mechanical information

Certification by NRTL (Nationally Recognized Testing Laboratory)
All of the rotary encoders in this brochure comply with the UL safety regulations for the U.S. and with the CSA safety regulations for Canada.

Accelerations
During mounting and operation, encoders are subjected to various types of acceleration.
- **Vibration**
  The encoders are qualified on a test stand under the acceleration values stated in the specifications at frequencies of 55 Hz to 2000 Hz in accordance with EN 60068-2-6. However, if the application or mounting situation causes long-duration resonant vibration, then proper functioning of the encoder may be impaired, or the encoder itself may incur damage. **Thorough testing of the complete system is therefore required.**
- **Shock**
  The encoders are qualified on a test stand under the acceleration values stated in the specifications and under the exposure times in accordance with EN 60068-2-27 for non-repetitive, semi-sinusoidal shock. **Continuous shock loads** are therefore not covered and **must be tested in the application.**
- The **maximum angular acceleration** is 10^5 rad/s^2. This is the maximum permissible angular acceleration of the rotor without the encoder incurring damage. The actual attainable angular acceleration is within the same order of magnitude but can vary depending on the type of shaft connection (for deviating values for the ECN/ERN 100, see the *Specifications*). An adequate safety factor must be determined through system tests.

Deviating values for rotary encoders with functional safety are provided in the corresponding Product Information documents.

Humidity
The maximum permissible relative humidity is 75 %. A relative humidity of 93 % is temporarily permissible. Condensation is not permissible.

Magnetic fields
Magnetic fields > 30 mT can affect encoder functioning. Please contact HEIDENHAIN in Traunreut, Germany, as needed.

Natural frequencies
With the ROC/ROQ/ROD rotary encoders, the rotor and the shaft coupling together form an oscillation-capable spring-mass system. In the case of the ECN/EQN/ERN, this applies to the stator and stator coupling.

The **natural frequency f_N** should be as high as possible. In order for the highest possible natural frequency to be attained with the **ROC/ROQ/ROD rotary encoders**, a diaphragm coupling with a high torsional rigidity C must be used (see *Shaft couplings*).

$$f_N = \frac{1}{2 \times \pi} \cdot \sqrt{\frac{C}{I}}$$

f_N: Natural frequency of the coupling in Hz
C: Torsional rigidity of the coupling in Nm/rad
I: Moment of inertia of the rotor in kgm^2

In conjunction with the stator coupling, the **ECN/EQN/ERN** rotary encoders form an oscillation-capable spring-mass system whose **natural frequency f_N** of the coupling in the direction of measurement should be as high as possible. The natural frequency of the coupling is influenced by the rigidity of the stator coupling and by the customer-side mounting situation. The stated typical natural frequencies may vary depending on the encoder variant (e.g., singleturn or multiturn), production tolerances, and differing mounting conditions. If radial and/or axial acceleration forces also come into play, then the rigidity of the encoder bearing and of the encoder stator has an effect as well. If such loads occur within your application, HEIDENHAIN recommends consulting with the main facility in Traunreut.

HEIDENHAIN generally recommends determining the natural frequency of the stator coupling in the complete system.

Starting torque and operating torque
The starting torque is the torque required to put the rotor into motion from standstill. If the rotor is already rotating, then a certain operating torque is acting on the encoder. The starting torque and operating torque are influenced by various factors, such as the temperature, prior standstill time, and the amount of wear on the bearings and seals.

The typical values stated in the specifications are mean values based on encoder-specific test series performed at room temperature and at a stabilized operating temperature. The typical operating torques are also based on constant shaft speeds. For applications in which the torque has a significant influence, HEIDENHAIN recommends consulting with the main facility in Traunreut.

Protection against contact (EN 60529)
After completed installation of the encoder, any rotating parts must be sufficiently protected from unintentional contact during operation.

Protection (EN 60529)
The ingress of contamination can impair proper functioning of the encoder. Unless otherwise indicated, all of the rotary encoders have an IP64 rating (ExN/ROx 400: IP67) in accordance with EN 60529. These specifications apply to the housing, cable outlet, and flange socket versions when engaged.

The **shaft inlet** meets an IP64 rating. Splash water must not be allowed to have any harmful effect on the encoder's parts. If the protection rating of the shaft inlet is not sufficient (e.g., due to vertical mounting of the encoder), then the encoders should be additionally protected with labyrinth seals. Many encoders are also available with an IP66 rating for the shaft inlet. Depending on the application, the radial shaft seal rings used for sealing are subjected to wear due to friction.

Noise emission
Running noise can occur during operation. This is particularly true of encoders with integral bearing and multiturn rotary encoders (with gears). The intensity may vary depending on the mounting situation and shaft speed.

System tests

Encoders from HEIDENHAIN are usually integrated as components into complete systems. Such applications require **comprehensive testing of the complete system**, irrespective of the encoder's specifications.

The specifications provided in this brochure apply only to the encoder and not to the complete system. Any operation of the encoder outside of the specified range or outside of its proper and intended use is solely at the user's own risk.

Mounting

The steps and dimensions that must be complied with during mounting are specified solely in the mounting instructions supplied with the device. All mounting-related information in this brochure is therefore only provisional and non-binding, and will not become the subject matter of a contract.

All provided information on screw connections assumes a mounting temperature of 15 °C to 35 °C.

Screws with material bonding anti-rotation lock

Mounting screws and central screws from HEIDENHAIN (not included in delivery) feature a coating that, after hardening, provides a material bonding anti-rotation lock. As a result, these screws cannot be reused. Their minimum shelf life is two years (storage at ≤ 30 °C and ≤ 65 % relative humidity). Their expiration date is printed on the package.

Screw insertion and the application of tightening torque must therefore be completed within five minutes. The required strength is reached at room temperature after six hours. The lower the temperature, the longer the curing process will take. Curing temperatures below 5 °C are not permissible.

Screws with material bonding anti-rotation lock must not be used more than once. If a replacement becomes necessary, recut the threads and use new screws. On threaded holes, a chamfer is required in order to keep the adhesive coating from being scraped off.

For the fault exclusion design for functional safety, the following material properties and conditions for the mating surfaces are assumed.

	Aluminum	Steel
Material type	Hardenable wrought aluminum alloys	Unalloyed hardened steel
Tensile strength R_m	$\geq 220 \ N/mm^2$	$\geq 600 \ N/mm^2$
Yield strength $R_{p, 0.2}$ or yield point R_e	Not applicable	$\geq 400 \ N/mm^2$
Shear strength τ_a	$\geq 130 \ N/mm^2$	$\geq 390 \ N/mm^2$
Interface pressure p_G	$\geq 250 \ N/mm^2$	$\geq 660 \ N/mm^2$
Elastic modulus E (at 20 °C)	$70 \ kN/mm^2$ to $75 \ kN/mm^2$	$200 \ kN/mm^2$ to $215 \ kN/mm^2$
Coefficient of thermal expansion α_{therm} (at 20 °C)	$\leq 25 \cdot 10^{-6} K^{-1}$	$10 \cdot 10^{-6} K^{-1}$ to $17 \cdot 10^{-6} K^{-1}$
Surface roughness Rz	$\leq 16 \ \mu m$	
Friction values	Mounting surfaces must be clean and free of grease. Use screws and washers in their condition as delivered.	
Tightening procedure	Use a signal-emitting torque wrench in accordance with DIN EN ISO 6789, with an accuracy of ±6 %	
Mounting temperature	15 °C to 35 °C	

Modifications to the encoder

The proper functioning and accuracy of encoders from HEIDENHAIN are ensured only if the encoders have not been modified. Any modification, even a minor one, can impair the proper functioning, reliability, and safety of the encoders, and result in a loss of warranty. This also includes the use of any additional or non-prescribed locking varnishes, lubricants (e.g., for screws), or adhesives. If you are in doubt, we recommend that you consult with HEIDENHAIN in Traunreut, Germany.

Conditions for longer storage times

For a storage period of twelve months or longer, HEIDENHAIN recommends the following:
- Leave the encoders in their original packaging
- The storage location should be dry, free of dust, and temperature-regulated. It should also be free of vibration, mechanical shock, and chemical environmental influences
- Every twelve months, rotate the shafts of the encoders with integral bearing at low speed and without axial or radial shaft loading so that the bearing lubrication becomes evenly redistributed (e.g., such as when first breaking in an encoder)

Parts subject to wear

Encoders from HEIDENHAIN are designed for a long service life. Preventive mainte-nance is not required. However, they do contain components that are subject to wear, depending on the application and how they are deployed. This especially applies to cables that are subjected to frequent flexing. Other parts subject to wear are the bearings in encoders with integral bearing, the radial shaft seal rings in rotary encoders and angle encoders, and the sealing lips on linear encoders.

In order to avoid damage from current flows, some rotary encoders are available with hybrid bearings. In general, these bearings exhibit greater wear at high temperatures than standard bearings.

Service life

Unless otherwise specified, HEIDENHAIN encoders are designed for a service life of 20 years, which is equivalent to 40000 operating hours under typical operating conditions.

Temperature ranges

For encoders still in their packaging, a **storage temperature range** of –30 °C to 65 °C applies (HR 1120: –30 °C to 70 °C).
The **operating temperature range** specifies the temperatures that a rotary encoder is permitted to reach during operation in the actual installation environment. Within this range, proper functioning of the rotary encoder is ensured. The operating temperature is measured at the defined measuring point (see dimension drawing) and must not be confused with the ambient temperature.

The temperature of the rotary encoder is influenced by the following factors:
- The mounting conditions
- The ambient temperature
- The encoder's susceptibility to self-heating

An encoder's susceptibility to self-heating depends both on its design characteristics (stator coupling / solid shaft, shaft sealing ring, etc.) and on its operating parameters (shaft speed, supply voltage). A temporary period of heightened self-heating can also occur after very long breaks in operation (of several months). Please allow for a two-minute break-in period at low shaft speeds. The greater susceptibility to self-heating that an encoder exhibits, the lower the ambient temperature needs to be in order to keep the encoder within its permissible operating temperature range.

This table shows the approximate self-heating values to be expected for the rotary encoders. In the worst case, the amount of self-heating may be affected by multiple operating parameters, such as a 30 V supply voltage and maximum shaft speed. Thus, if an encoder is being operated close to its maximum permissible specifications, then the actual operating temperature should be measured directly at the encoder. Suitable measures must then be taken (fan, heat sinks, etc.) to sufficiently reduce the ambient temperature so that the maximum permissible operating temperature will not be exceeded during continuous operation.

For high shaft speeds at the maximum permissible ambient temperature, special versions with a reduced protection rating are available (without a radial shaft seal ring and its concomitant frictional heat).

Self-heating at shaft speed n_{max}	
Solid shaft / tapered shaft **ROC/ROQ/ROD/ ExN 400/1300**	≈ +5 K ≈ +10 K with IP66 rating
ROD 600	≈ +75 K
ROD 1900	≈ +10 K
Blind hollow shaft **ECN/EQN/ ERN 400/1300**	≈ +30 K ≈ +40 K with IP66 rating
ECN/EQN/ ERN 1000	≈ +10 K
Hollow through shaft **ECN/ERN 100 ECN/EQN/ERN 400**	≈ +40 K with IP64 rating ≈ +50 K with IP66 rating

Typical self-heating values of a rotary encoder at maximum permissible shaft speed based on its design characteristics. The relationship between shaft speed and heat generation is nearly linear.
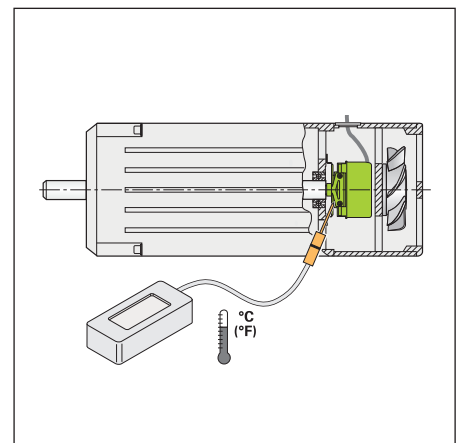
Measuring the actual operating temperature at the defined measuring point of the rotary encoder (see *Specifications*)

Safety-related position measuring systems

The term "functional safety" designates HEIDENHAIN encoders that are suitable for deployment in safety-related applications. These encoders operate as single-encoder systems with purely serial data transmission via the EnDat 2.2 or DRIVE-CLiQ interface. The reliable transmission of the position is based on two independently generated absolute position values and on error bits provided to the safe control.

Basic principle

HEIDENHAIN measuring systems for safety-related applications are tested for compliance in accordance with the standards EN ISO 13849-1 (successor to EN 954-1), EN 61508, and EN 61800-5-2. In these standards, the assessment of safety-related systems is based on, among other things, the failure probabilities of integrated components and subsystems. This modular approach makes it easier for the manufacturers of safety-related systems to realize their complete systems, allowing them to build upon already qualified subsystems. Safety-related position measuring systems with purely serial data transmission via EnDat 2.2 or DRIVE-CLiQ take this approach into account. In a safe drive system, the safety-related position measuring system represents such a subsystem. A **safety-related position measuring system** (e.g., with EnDat 2.2) consists of the following:
- An encoder with an EnDat 2.2 transmission component
- A data transfer line with EnDat 2.2 communication and HEIDENHAIN cable
- An EnDat 2.2 receiver component with monitoring functionality (EnDat Master)

In practice, the **complete "safe drive system"** (e.g., for EnDat 2.2) consists of the following:
- A safety-related position measuring system
- A safety-related control (including the EnDat Master with monitoring functions)
- A power stage with motor power cable and motor
- A mechanical connection between the encoder and motor (e.g., rotor/stator connection)

Area of application

Safety-related position measuring systems from HEIDENHAIN are designed to be usable as single-encoder systems in applications with control category SIL 2 (as per EN 61508), PL d, Category 3 (as per EN ISO 13849).

Additional measures in the control enable the use of certain encoders for applications with up to SIL 3, PL e, Category 4. The suitability of these encoders is indicated in the documentation (brochures and Product Information documents).
The functions of the safety-related position measuring system can be used for the following safety tasks of the complete system (see also EN 61800-5-2):

SS1	Safe Stop 1
SS2	Safe Stop 2
SOS	Safe Operating Stop
SLA	Safely Limited Acceleration
SAR	Safe Acceleration Range
SLS	Safely Limited Speed
SSR	Safe Speed Range
SLP	Safely Limited Position
SLI	Safely Limited Increment
SDI	Safe Direction
SSM	Safe Speed Monitor

Safety functions according to EN 61800-5-2
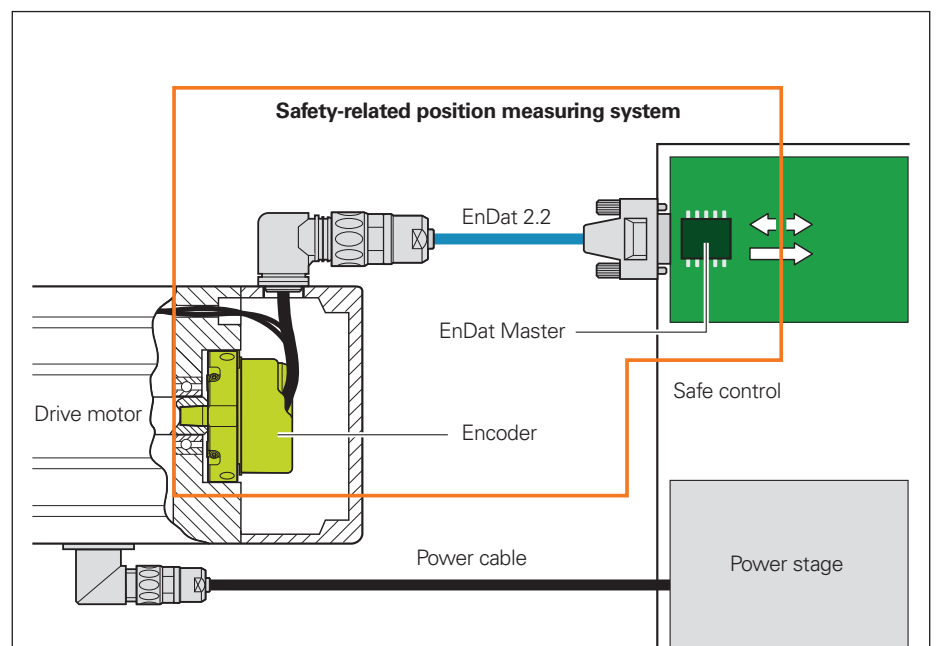
Complete safe drive system with EnDat 2.2

DRIVE-CLiQ is a registered trademark of Siemens AG.

Principle of operation

The safety design of the position measuring system is based on two mutually independent position values generated in the encoder, and on additional error bits. With EnDat 2.2, for example, these data are transmitted to the EnDat Master via the EnDat 2.2 protocol. The EnDat Master performs various monitoring functions that help detect errors in the encoder and data transmission. For example, a comparison of the two position values is performed. The EnDat Master then makes the data available to the safe control. The control monitors the functionality of the safety-related position measuring system through periodically triggered tests.

The architecture of the EnDat 2.2 protocol enables the processing of all safety-relevant information or control mechanisms during unimpaired normal operation. This is possible because the safety-relevant information is contained within the so-called additional data. According to EN 61508, the architecture of the position measuring system is regarded as a single-channel tested system.

Integration of the position measuring system: documentation

In order for a position measuring system to be used properly, demands are placed on the control, machine designer, installation technician, servicing personnel, and others. The required information is provided in the documentation for the position measuring systems.

In order to be able to implement a position measuring system in a safety-related application, a suitable control is required. The control performs the essential tasks of carrying out communication with the encoder and reliably evaluating the encoder data.

The requirements for integrating the EnDat Master with monitoring functions into the safe control are described in HEIDENHAIN Document 533095. For example, this document contains requirements pertaining to the electrical connection, cyclic tests of the position measuring system, and the evaluation and further processing of position values. Supplementing this, Document 1000344 describes measures that enable the use of suitable encoders in applications with up to SIL 3, PL e, Category 4.

Machine and equipment manufacturers need not attend to these details themselves. This functionality must be provided by the control. Product information documents, brochures, and mounting instructions provide information to aid in the selection of a suitable encoder. The **Product Information document** and **brochure** contain general information on the functionality and application of the encoders, as well as specifications and permissible ambient conditions. The **mounting instructions** provide detailed information about installing the encoders.

The architecture of the safety system and the diagnostic capabilities of the control may define or specify further requirements. **Thus, in the operating instructions for the control, it must be explicitly stated whether fault exclusion is required for the loosening of the mechanical connection between the encoder and the motor.** Any resulting requirements must be relayed by the machine designer to the installation technician and the servicing staff, for example.

Fault exclusion for the loosening of the mechanical connection

Irrespective of the interface, many safety designs require a safe mechanical connection of the encoder. The standard for electric motors, EN 61800-5-2, defines the loosening or loss of the mechanical connection between the encoder and motor as a fault that requires consideration. In many cases, fault exclusion is required because the control is not necessarily capable of detecting such errors.

Standard encoders

In addition to those encoders explicitly qualified for safety applications, standard encoders (e.g., with 1 V_{PP} signals) can be used in safe applications as well. In such cases, the characteristics of the encoders must be matched to the requirements of the respective control. To this end, HEIDENHAIN can provide additional data about the individual encoders (failure rate, fault model as per EN 61800-5-2).

Measured-value acquisition	Data transmission line	Reception of measured values
Two independent position values Internal monitoring Protocol implementation	Serial data transmission	Position values and error bits via two processor interfaces Monitoring functions Efficiency test

Safety-related position encoder with EnDat 2.2
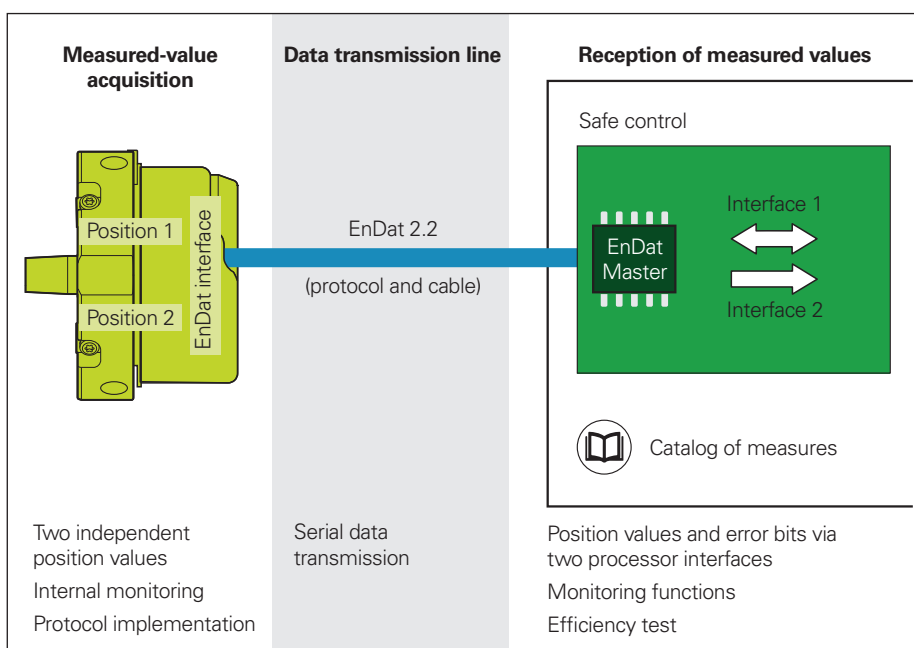
Further information:

For more information on the topic of functional safety, please refer to the Technical Information documents *Safety-Related Position Measuring Systems* and *Safety-Related Control Technology*, as well as the Product Information documents for encoders with functional safety, and to the Customer Information documents on fault exclusion.

ECN/EQN/ERN 1000 series

Absolute and incremental rotary encoders
- **Stator coupling for plane surface**
- **Blind hollow shaft**

ECN/EQN

ECN: 42.1±1
EQN: 46.5±1.5

21±1

1.7±0.9   3.35±0.5

(5)

∅ 4.5
*
10°±10°
10±0.5
∅ 48±0.4
32°
20±0.3

∅ 13.5
∅ 6
(∅ 35)

6.1
7.8

(M)
∅ 42±0.6
3.3±0.15
(4)

ERN

42.1±1

21±1

1.25±0.9   3.35±0.5

(5)

∅ 4.5
10°±10°
10±0.5
∅ 48±0.4
32°
20±0.3

∅ 13.5
∅ 6
(∅ 35)

6.6
7.8

(M)
(R)
∅ 42±0.6
3.3±0.15

Required mating dimensions

16°±16°

∅ 42±0.2
4x (2x) M3

0.2 A

0.03 A
∅ 6g7 (E)
∅ 50 min.

±0.5
A
2

1 max.

ERN: 6 min. /21 max.
ECN/EQN: 10 min. /21 max.

14 min.
3
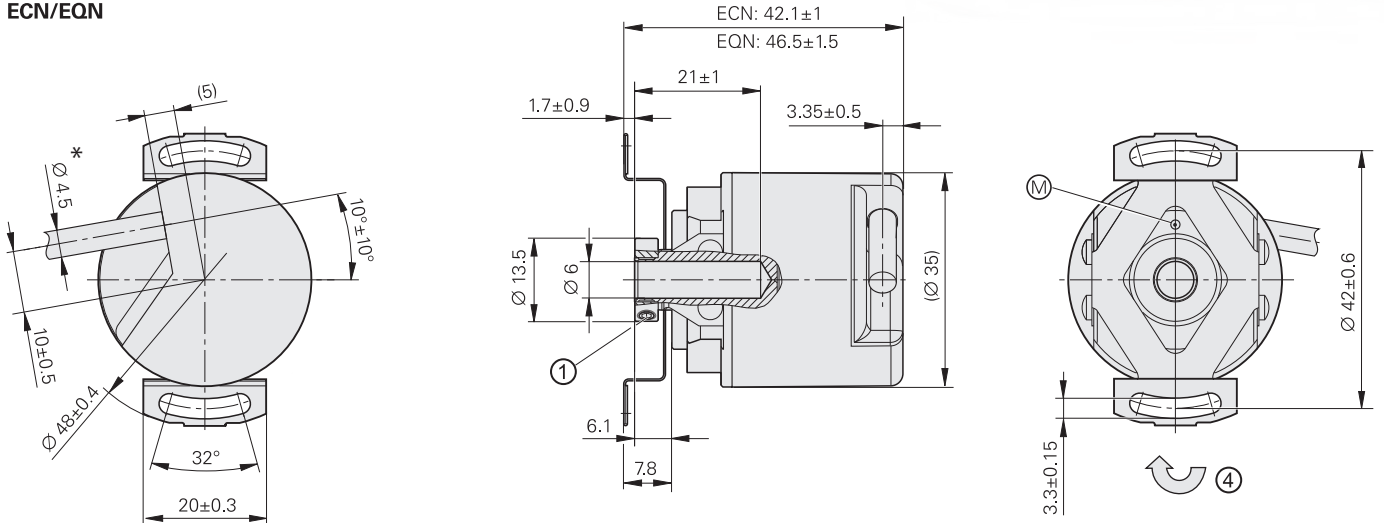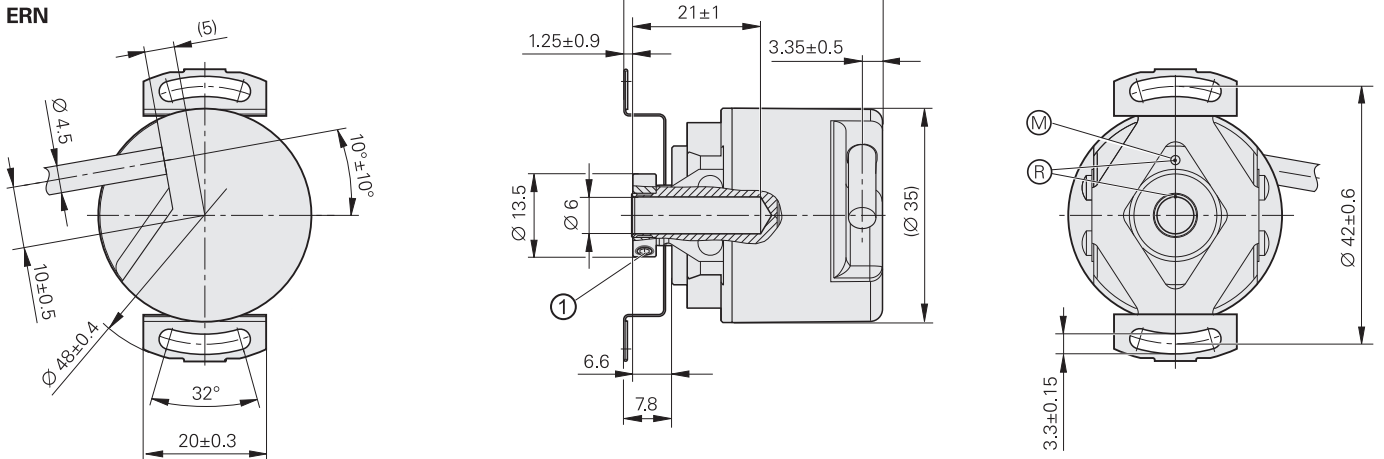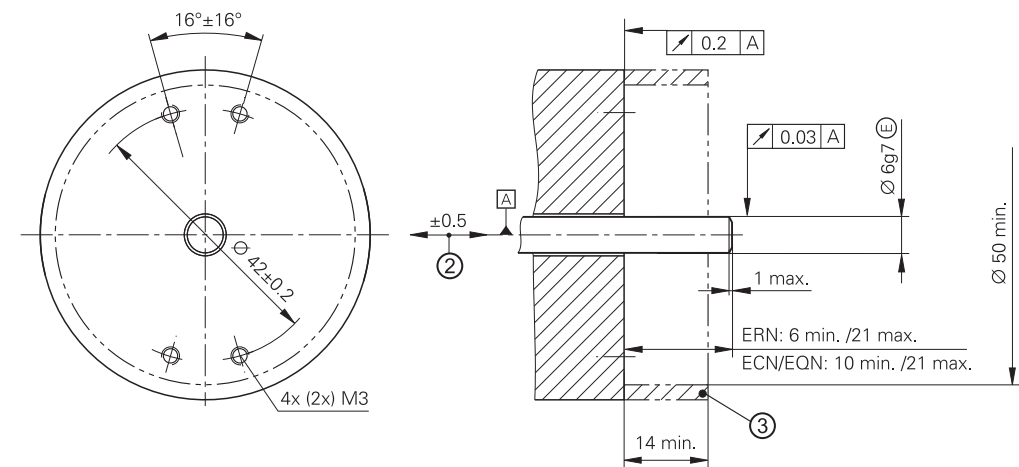
mm
Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm
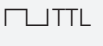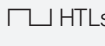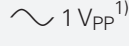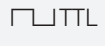
* = ∅ 3.7 mm in the case of encoders with DRIVE-CLiQ interface
Ⓐ = Bearing of mating shaft
Ⓜ = Measuring point for operating temperature
Ⓡ = Reference mark position ±20°
1 = Two screws in clamping ring; tightening torque: 0.6 Nm ±0.1 Nm; width A/F 1.5
2 = Compensation of mounting tolerances and thermal expansion; no dynamic motion permitted
3 = Ensure protection against contact (EN 60529)
4 = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

	Incremental			
	ERN 1020	**ERN 1030**	**ERN 1080**	**ERN 1070**
Interface	⊓⊔TTL	⊓⊔ HTLs	$\sim$ 1 V_{PP} [1]	⊓⊔TTL
Line counts*	100 200 **250** 360 400 **500** 720 900 **1000** **1024** 1250 1500 2000 **2048** **2500** **3600**			**1000** **2500** **3600**
Reference mark	One			
Integrated interpolation*	–		5-fold	10-fold
Cutoff frequency –3 dB Scanning frequency Edge separation *a*	– ≤ 300 kHz ≥ 0.39 µs	– ≤ 160 kHz ≥ 0.76 µs	≥ 180 kHz – –	– ≤ 100 kHz ≥ 0.47 µs – ≤ 100 kHz ≥ 0.22 µs
System accuracy	1/20 of grating period			
Electrical connection*	**Cable (1 m**/5 m) with or **without M23 coupling**			Cable (5 m), free cable end
Supply voltage	DC 5 V ±0.5 V	DC 10 V to 30 V	DC 5 V ±0.5 V	DC 5 V ±0.25 V
Current consumption without load	≤ 120 mA	≤ 150 mA	≤ 120 mA	≤ 155 mA
Shaft	Blind hollow shaft ⌀ 6 mm			
Mech. permiss. shaft speed *n*	≤ 12 000 rpm			
Starting torque (typical)	0.001 Nm (at 20 °C)			
Moment of inertia of rotor	≤ 0.5 · 10^{-6} kgm^2			
Permissible axial motion of measured shaft	±0.5 mm			
Vibration 55 Hz to 2000 Hz **Shock** 6 ms	≤ 100 m/s^2 (EN 60068-2-6) ≤ 1000 m/s^2 (EN 60068-2-27)			
Max. operating temp.[2]	100 °C	70 °C	100 °C	70 °C
Min. operating temp.	*Fixed cable: –30 °C; moving cable: –10 °C*			
Protection EN 60529	IP64			
Mass	≈ 0.1 kg			
Valid for ID	534909-xx	534911-xx	534913-xx	534912-xx

Bold: This preferred version is available on short notice.
* Please select when ordering
[1] Limited tolerances: signal amplitude: 0.8 V_{PP} to 1.2 V_{PP}
[2] For the relationship of operating temperature to shaft speed and supply voltage, see *General mechanical information*

	Absolute Singleturn			
	ECN 1023	**ECN 1013**		**ECN 1023 S**
Interface*	EnDat 2.2	EnDat 2.2	SSI	DRIVE-CLiQ
Ordering designation	EnDat22	EnDat01	SSI39r1	DQ01
Firmware [1]	–	–	–	01.32.26.53
Positions per revolution	8388608 (23 bits)	8192 (13 bits)		8388608 (23 bits)
Revolutions	–			
Code	Pure binary		Gray	Pure binary
Elec. permiss. shaft speed Deviations [2] [5]	≤ 12000 rpm for continuous position value	≤ 4000 rpm/ ≤ 12000 rpm ±1 LSB/±16 LSB	≤ 12000 rpm ±12 LSB	≤ 12000 rpm for continuous position value
Calculation time t_{cal} Clock frequency	≤ 7 µs ≤ 8 MHz	≤ 9 µs ≤ 2 MHz	≤ 5 µs ≤ 1 MHz	≤ 8 µs [3]
Incremental signals	–	∿ 1 V_PP [4]		–
Line count	–	512		–
Cutoff frequency –3 dB	–	≥ 190 kHz		–
System accuracy	±60″			
Electrical connection	Cable (1 m) with M12 coupling	Cable (1 m) with M23 coupling		Cable (1 m) with M12 coupling
Supply voltage	DC 3.6 V to 14 V		DC 4.75 V to 30 V	DC 10 V to 28.8 V
Power consumption (max.)	*3.6 V:* ≤ 0.6 W *14 V:* ≤ 0.7 W		*4.75 V:* ≤ 0.53 W *30 V:* ≤ 0.86 W	*10 V:* ≤ 850 mW *28.8 V:* ≤ 900 mW
Current consumption (typical, without load)	*5 V:* 85 mA		*5 V:* 70 mA *24 V:* 20 mA	*24 V:* 32 mA
Shaft	Blind hollow shaft ∅ 6 mm			
Mech. permiss. shaft speed n	12000 rpm			
Starting torque (typical)	0.001 Nm (at 20 °C)			
Moment of inertia of rotor	≈ 0.5 · 10^{-6} kgm^2			
Permissible axial motion of measured shaft	±0.5 mm			
Vibration 55 Hz to 2000 Hz **Shock** 6 ms	≤ 100 m/s^2 (EN 60068-2-6) ≤ 1000 m/s^2 (EN 60068-2-27)			
Max. operating temp.	100 °C			95 °C
Min. operating temp.	*Fixed cable:* –30 °C; *moving cable:* –10 °C			
Protection EN 60529	IP64			
Mass	≈ 0.1 kg			
Valid for ID	606683-xx	606681-xx	606682-xx	1211019-xx

* Please select when ordering
[1] SINAMICS/SIMOTION: ≥ V4.4 HF4; SINUMERIK without safety ≥ V4.4 SP1 HF3 (as per document: "Certified encoders with DRIVE-CLiQ Dependencies on SIMOTION / SINUMERIK and SINAMICS Hardware and Software versions" (version: 12/2018)
[2] Speed-dependent deviations between absolute and incremental signals
[3] Calculation time TIME_MAX_ACTVAL
[4] Limited tolerances: signal amplitude: 0.8 V_PP to 1.2 V_PP
[5] In the case of DRIVE-CLiQ interface: with ≥ 2 position requests/rev

Multiturn			
EQN 1035	**EQN 1025**		**EQN 1035 S**
EnDat 2.2	EnDat 2.2	SSI	DRIVE-CLiQ
EnDat22	EnDat01	SSI41r1	DQ01
			01.32.26.53
8388608 (23 bits)	8192 (13 bits)		8388608 (23 bits)
4096 (12 bits)			
Pure binary		Gray	Pure binary
≤ 12000 rpm for continuous position value	≤ 4000 rpm/ ≤ 12000 rpm ±1 LSB/±16 LSB	≤ 12000 rpm ±12 LSB	≤ 12000 rpm for continuous position value
≤ 7 µs ≤ 8 MHz	≤ 9 µs ≤ 2 MHz	≤ 5 µs ≤ 1 MHz	≤ 8 µs[3]
–	$\sim$ 1 V_{PP}[4]		–
–	512		–
–	≥ 190 kHz		–
Cable (1 m) with M12 coupling	Cable (1 m) with M23 coupling		Cable (1 m) with M12 coupling
DC 3.6 V to 14 V		DC 4.75 V to 30 V	DC 10 V to 28.8 V
3.6 V: ≤ 0.7 W *14 V:* ≤ 0.8 W		*4.75 V:* ≤ 0.65 W *30 V:* ≤ 1.05 W	*10 V:* ≤ 950 mW *28.8 V:* ≤ 1000 mW
5 V: 105 mA		*5 V:* 85 mA *24 V:* 25 mA	*24 V:* 35 mA
0.002 Nm (at 20 °C)			
100 °C			95 °C
606688-xx	606686-xx	606687-xx	1211020-xx

ECN/EQN/ERN 400 series

Absolute and incremental rotary encoders
- **Stator coupling for plane surface**
- **Blind hollow shaft or hollow through shaft**

Blind hollow shaft

47.2±0.5
1
Ø 56
Ø 58
A
L1
L2
R

20
25°
L3
Ø 63
68
M
10.4
40°±5°
④

3.1
Ø 28
0.5
Ø 6
EnDat22: Ø 4.5
4.4

15°±5°
21

Hollow through shaft

54.4±0.5
2)
Ø 28
3.1

1
1)
Ø 28
3.1

Connector coding
A = Axial, **R** = Radial

M23 **A**   M12 **A**

R   R

	Flange socket	
	M12	**M23**
L1	14	23.6
L2	12.5	12.5
L3	48.5	58.1

D
Ø 8g7 Ⓔ
Ø 12g7 Ⓔ

Ⅰ
0.5 min.
⟋ 0.3 A
⟋ 0.05 A
A
D
Ø 72 min.
±1
②
③
1 max.
8 min.
15 min./24 max.

M3
Ø 30 min.
Ø 63±0.2
24°±1°

Ⅱ
0.5 min.
⟋ 0.3 A
⟋ 0.05 A
A
D
Ø 72 min.
±1
②
③
1 max.
15 min.
2)
56 min.
58 min.
1)
1 max.

mm
Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm
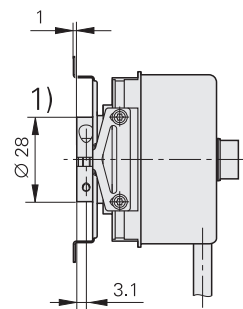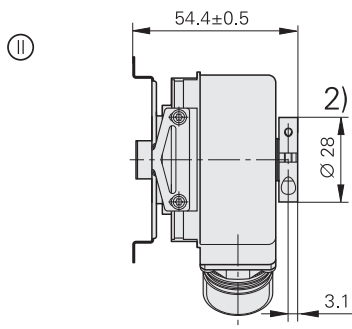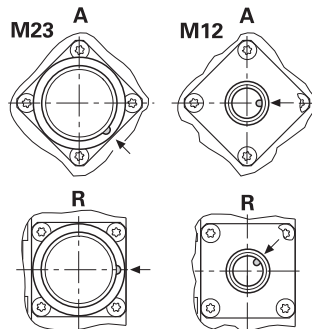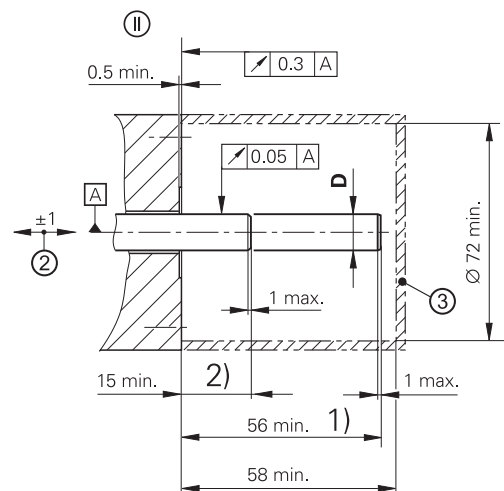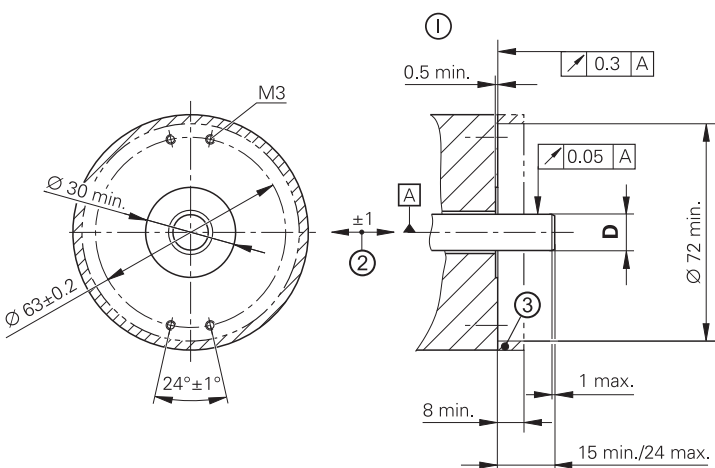
Radial cable (can also be used axially)
Ⓐ = Bearing of mating shaft
Ⓜ = Measuring point for operating temperature
1 = Clamping screw with X8 hexalobular socket
2 = Compensation of mounting tolerances and thermal expansion; no dynamic motion permitted
3 = Ensure protection against contact (EN 60529)
4 = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description
1) = Clamping ring on housing side (delivery condition)
2) = Clamping ring on coupling side (optionally mountable)

	Incremental			
	ERN 420	**ERN 460**	**ERN 430**	**ERN 480**
Interface	⊓⊔ TTL		⊓⊔ HTL	∿ 1 V$_{PP}$ [1]
Line counts*	250 500			–
	1000 1024 1250 2000 2048 2500 3600 4096 5000			
Reference mark	One			
Cutoff frequency –3 dB Output frequency Edge separation *a*	– ≤ 300 kHz ≥ 0.39 µs			≥ 180 kHz – –
System accuracy	1/20 of grating period			
Electrical connection*	• M23 flange socket, radial and axial (with blind hollow shaft) • Cable (1 m), free cable end			
Supply voltage	DC 5 V ±0.5 V	DC 10 V to 30 V	DC 10 V to 30 V	DC 5 V ±0.5 V
Current consumption without load	≤ 120 mA	≤ 100 mA	≤ 150 mA	≤ 120 mA
Shaft*	**Blind hollow shaft** or hollow through shaft; **Ø 8 mm** or **Ø 12 mm**			
Mech. permiss. shaft speed n [2]	≤ 6000 rpm/≤ 12 000 rpm [3]			
Starting torque (typical) at 20 °C	*Blind hollow shaft:* 0.01 Nm *Hollow through shaft:* 0.025 Nm (with IP66: 0.075 Nm)			
Moment of inertia of rotor	≤ 4.3 · 10^{-6} kgm^2			
Permissible axial motion of measured shaft	±1 mm			
Vibration 55 Hz to 2000 Hz **Shock** 6 ms	≤ 300 m/s^2; *flange socket version:* 150 m/s^2 (EN 60068-2-6); higher values upon request ≤ 2000 m/s^2 (EN 60068-2-27)			
Max. operating temp. [2]	100 °C	70 °C	100 °C [4]	
Min. operating temp.	*Flange socket or fixed cable:* –40 °C; *moving cable:* –10 °C			
Protection EN 60529	*At housing:* IP67 (IP66 with hollow through shaft) *At shaft inlet:* IP64 (when Ø 12 mm, IP66 possible upon request)			
Mass	≈ 0.3 kg			
Valid for ID	385420-xx	385460-xx	385430-xx	385480-xx [5]

Bold: This preferred version is available on short notice.
* Please select when ordering
[1] Limited tolerances: signal amplitude: 0.8 V$_{PP}$ to 1.2 V$_{PP}$
[2] For the relationship of operating temperature to shaft speed and supply voltage, see *General mechanical information*
[3] With two shaft clampings (only with hollow through shaft)
[4] 80 °C for ERN 480 with 4096 or 5000 lines
[5] Available with mechanical fault exclusion; for deviating specifications and special mounting information, see the *Fault Exclusion* Customer Information document

	Absolute Singleturn ECN 425 [Functional Safety]	ECN 413	
Interface*	EnDat 2.2	EnDat 2.2	SSI
Ordering designation	EnDat22	EnDat01	SSI39r1
Positions per revolution	33 554 432 (25 bits)	8192 (13 bits)	
Revolutions	–		
Code	Pure binary		Gray
Elec. permiss. shaft speed Deviations[1]	≤ 12 000 rpm for continuous position value	*512 lines:* ≤ 5000/12 000 rpm ±1 LSB/±100 LSB *2048 lines:* ≤ 1500/12 000 rpm ±1 LSB/±50 LSB	≤ 12 000 rpm ±12 LSB
Calculation time t_{cal} Clock frequency	≤ 7 µs ≤ 8 MHz	≤ 9 µs ≤ 2 MHz	≤ 5 µs –
Incremental signals	Without	$\sim$ 1 V_{PP}[2]	
Line counts*	–	**512** 2048	512
Cutoff frequency –3 dB Output frequency	– –	*512 lines:* ≥ 130 kHz; *2048 lines:* ≥ 400 kHz –	
System accuracy	±20″	*512 lines:* ±60″; *2048 lines:* ±20″	
Electrical connection*	• **M12 flange socket**, radial • Cable (1 m) with M12 coupling	• **M23 flange socket**, radial • Cable (1 m) with M23 coupling or free cable end	
Supply voltage	DC 3.6 V to 14 V		DC 4.75 V to 30 V
Power consumption (max.)	*3.6 V:* ≤ 0.6 W *14 V:* ≤ 0.7 W		*5 V:* ≤ 0.8 W *10 V:* ≤ 0.65 W *30 V:* ≤ 1 W
Current consumption (typical, without load)	*5 V:* 85 mA		*5 V:* 90 mA *24 V:* 24 mA
Shaft*	**Blind hollow shaft** or hollow through shaft; Ø **8 mm** or Ø **12 mm**		
Mech. permiss. shaft speed n[3]	≤ 6000 rpm/≤ 12 000 rpm[4]		
Starting torque (typical) at 20 °C	*Blind hollow shaft:* 0.01 Nm; *hollow through shaft:* 0.025 Nm (with IP66: 0.075 Nm)		
Moment of inertia of rotor	≤ 4.3 · 10^{-6} kgm^2		
Permissible axial motion of measured shaft	±1 mm		
Vibration 55 Hz to 2000 Hz **Shock** 6 ms	≤ 300 m/s^2; *flange socket version:* ≤ 150 m/s^2 (EN 60068-2-6); higher values upon request ≤ 2000 m/s^2 (EN 60068-2-27)		
Max. operating temp.[3]	100 °C		
Min. operating temp.	*Flange socket or fixed cable:* –40 °C; *moving cable:* –10 °C		
Protection EN 60529	*At housing:* IP67 (IP66 with hollow through shaft) *At shaft inlet:* IP64 (when Ø 12 mm, IP66 possible upon request)		
Mass	≈ 0.3 kg		
Valid for ID	683644-xx[5]	1065932-xx	1132405-xx

Bold: This preferred version is available on short notice.
* Please select when ordering
[1] Speed-dependent deviations between absolute value and incremental signal

Multiturn		
EQN 437 *Functional Safety*	**EQN 425**	
EnDat 2.2	EnDat 2.2	SSI
EnDat22	EnDat01	SSI41r1
33 554 432 (25 bits)	8192 (13 bits)	
4096		
Pure binary		Gray
≤ 12 000 rpm for continuous position value	*512 lines:* ≤ 5000/10 000 rpm ±1 LSB/±100 LSB *2048 lines:* ≤ 1500/10 000 rpm ±1 LSB/±50 LSB	≤ 12 000 rpm ±12 LSB
≤ 7 µs ≤ 8 MHz	≤ 9 µs ≤ 2 MHz	≤ 5 µs –
Without	$\sim$ 1 V$_{PP}$[2]	
–	**512** 2048	512
– –	*512 lines:* ≥ 130 kHz; *2048 lines:* ≥ 400 kHz –	
±20″	*512 lines:* ±60″; *2048 lines:* ±20″	
• **M12 flange socket**, radial • Cable (1 m) with M12 coupling	• **M23 flange socket**, radial • Cable (1 m) with M23 coupling or free cable end	
DC 3.6 V to 14 V	DC 3.6 V to 14 V	DC 4.75 V to 30 V
3.6 V: ≤ 0.7 W *14 V:* ≤ 0.8 W		*5 V:* ≤ 0.95 W *10 V:* ≤ 0.75 W *30 V:* ≤ 1.1 W
5 V: 105 mA		*5 V:* 120 mA *24 V:* 28 mA
683646-xx[5]	1109258-xx	1132407-xx

[2] Limited tolerances: signal amplitude: 0.8 V$_{PP}$ to 1.2 V$_{PP}$
[3] For the relationship of operating temperature to shaft speed and supply voltage, see *General mechanical information*
[4] With two shaft clampings (only with hollow through shaft)
[5] Also available with functional safety; for dimensions and specifications, see Product Information document

EQN 425

Rotary encoder for absolute position values with blind hollow shaft
- **Stator coupling for plane surface**
- **EnDat interface**
- **Additional incremental signals with TTL or HTL levels**

Required mating dimensions

mm

Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

Ⓐ = Bearing of mating shaft
Ⓜ = Measuring point for operating temperature
1 = Connector coding
2 = Clamping screw with X8 hexalobular socket; tightening torque: 1.1 Nm ±0.1 Nm
3 = Compensation of mounting tolerances and thermal expansion; no dynamic motion permitted
4 = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

	Absolute EQN 425 – Multiturn					
Interface	EnDat 2.2					
Ordering designation*	EnDatH			EnDatT		
Positions per revolution	8192 (13 bits)					
Revolutions	4096 (12 bits)					
Code	Pure binary					
Calculation time t_{cal} Clock frequency	≤ 9 µs ≤ 2 MHz					
Incremental signals	HTL			TTL		
Signal periods *	512	1024	2048	512	2048	4096
Edge separation *a*	≥ 2.4 µs	≥ 0.8 µs	≥ 0.6 µs	≥ 2.4 µs	≥ 0.6 µs	≥ 0.2 µs
Output frequency	≤ 52 kHz	≤ 103 kHz	≤ 205 kHz	≤ 52 kHz	≤ 205 kHz	≤ 410 kHz
System accuracy[1]	±60″	±60″	±20″	±60″	±20″	±20″
Electrical connection	17-pin M23 radial flange socket (male)					
Cable length[2]	≤ 100 m (with HEIDENHAIN cable)					
Supply voltage	DC 10 V to 30 V			DC 4.75 V to 30 V		
Power consumption (max.)[3]	See *Power consumption* diagram			*At 4.75 V:* ≤ 900 mW *At 30 V:* ≤ 1100 mW		
Current consumption (typical, without load)	*At 10 V:* ≤ 56 mA *At 24 V:* ≤ 34 mA			*At 5 V:* ≤ 100 mA *At 24 V:* ≤ 25 mA		
Shaft	Blind hollow shaft Ø 12 mm					
Mech. permiss. shaft speed n[4]	≤ 6000 rpm					
Starting torque (typical)	0.01 Nm (at 20 °C)					
Moment of inertia of rotor	$4.3 \cdot 10^{-6}$ kgm^2					
Permissible axial motion of measured shaft	≤ ±1 mm					
Vibration 10 Hz to 2000 Hz[5] **Shock** 6 ms	≤ 150 m/s^2 (EN 60068-2-6) ≤ 2000 m/s^2 (EN 60068-2-27)					
Max. operating temp.[4]	100 °C					
Min. operating temp.[4]	–40 °C					
Protection EN 60529	*Housing:* IP67 *Shaft exit:* IP64					
Mass	≈ 0.30 kg					
Valid for ID	1042545-xx			1042540-xx		

** ***   Please select when ordering
[1]   For absolute position value; accuracy of the incremental signal upon request
[2]   For HTL signals, the maximum cable length depends on the output frequency (see the *Cable length for HTL* diagrams)
[3]   See *General electrical information* in the *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders* brochure
[4]   For the relationship of operating temperature to shaft speed and supply voltage, see *General mechanical information*
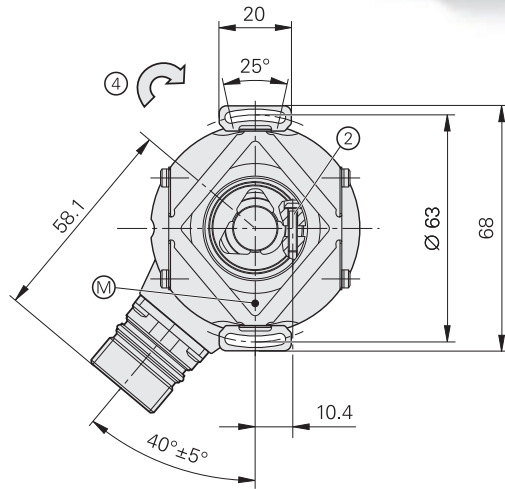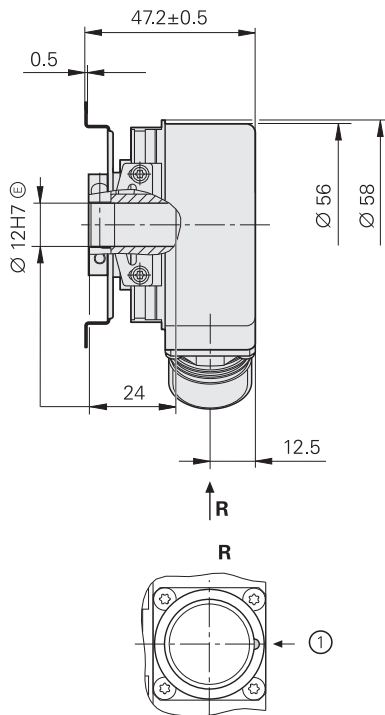[5]   10 Hz to 55 Hz constant over 4.9 mm peak to peak
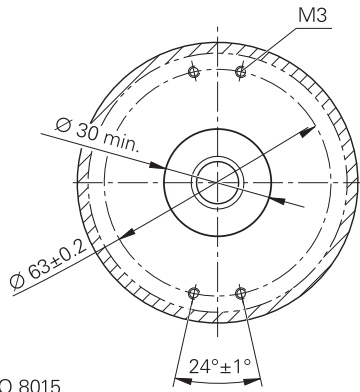
EQN 425

Rotary encoder for absolute position values with blind hollow shaft
- **Stator coupling for plane surface**
- **SSI interface**
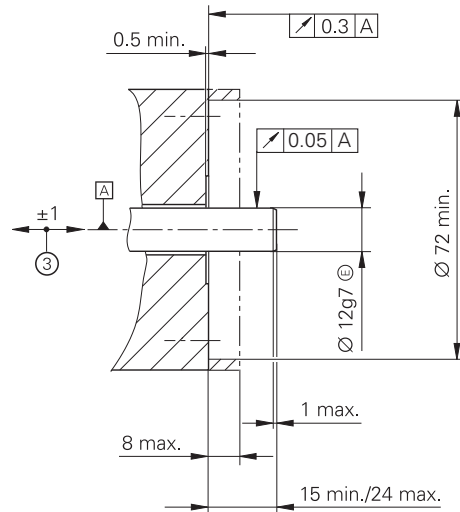- **Additional incremental signals with TTL or HTL levels**

Required mating dimensions

mm

Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

Ⓐ = Bearing of mating shaft
Ⓜ = Measuring point for operating temperature
1 = Connector coding
2 = Clamping screw with X8 hexalobular socket; tightening torque: 1.1 Nm ±0.1 Nm
3 = Compensation of mounting tolerances and thermal expansion; no dynamic motion permitted
4 = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

	Absolute **EQN 425 – Multiturn**					
Interface	SSI					
Ordering designation*	SSI41H			SSI41T		
Positions per revolution	8192 (13 bits)					
Revolutions	4096 (12 bits)					
Code	Gray					
Calculation time t_{cal} Clock frequency	≤ 5 µs ≤ 1 MHz					
Incremental signals	HTL[6]			TTL		
Signal periods *	512	1024	2048	512	2048	4096
Edge separation a	≥ 2.4 µs	≥ 0.8 µs	≥ 0.6 µs	≥ 2.4 µs	≥ 0.6 µs	≥ 0.2 µs
Output frequency	≤ 52 kHz	≤ 103 kHz	≤ 205 kHz	≤ 52 kHz	≤ 205 kHz	≤ 410 kHz
System accuracy[1]	±60″	±60″	±20″	±60″	±20″	±20″
Electrical connection	12-pin M23 radial flange socket (male)			17-pin M23 radial flange socket (male)		
Cable length[2]	≤ 100 m (with HEIDENHAIN cable)					
Supply voltage	DC 10 V to 30 V			DC 4.75 V to 30 V		
Power consumption (max.)[3]	See *Power consumption* diagram			*At 4.75 V:* ≤ 900 mW *At 30 V:* ≤ 1100 mW		
Current consumption (typical, without load)	*At 10 V:* ≤ 56 mA *At 24 V:* ≤ 34 mA			*At 5 V:* ≤ 100 mA *At 24 V:* ≤ 25 mA		
Shaft	Blind hollow shaft (Ø 12 mm)					
Mech. permiss. shaft speed n[4]	≤ 6000 rpm					
Starting torque (typical)	0.01 Nm (at 20 °C)					
Moment of inertia of rotor	$4.3 \cdot 10^{-6}$ kgm^2					
Permissible axial motion of measured shaft	≤ ±1 mm					
Vibration 10 Hz to 2000 Hz[5] **Shock** 6 ms	≤ 150 m/s^2 (EN 60068-2-6) ≤ 2000 m/s^2 (EN 60068-2-27)					
Max. operating temp.[4]	100 °C					
Min. operating temp.[4]	–40 °C					
Protection EN 60529	*Housing:* IP67 *Shaft exit:* IP64					
Mass	≈ 0.30 kg					
Valid for ID	1065029-xx			1042533-xx		

* Please select when ordering
[1] For absolute position value; accuracy of the incremental signal upon request
[2] For HTL signals, the maximum cable length depends on the output frequency (see the *Cable length for HTL* diagrams)
[3] See *General electrical information* in the *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders* brochure
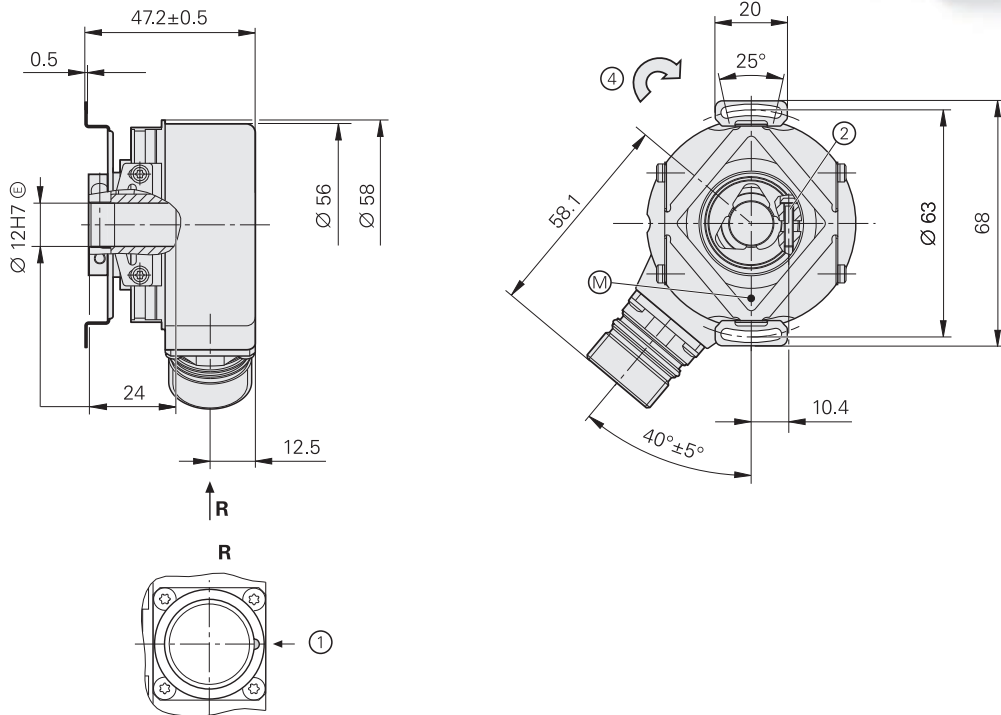[4] For the relationship of operating temperature to shaft speed and supply voltage, see *General mechanical information*
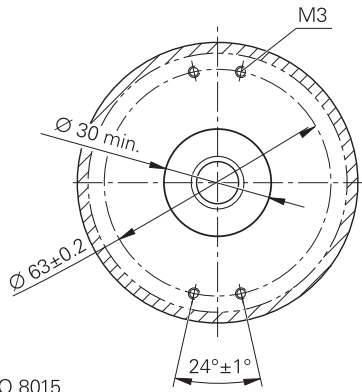[5] 10 Hz to 55 Hz constant over 4.9 mm peak to peak
[6] HTLs upon request

ECN/EQN 400 F/M/S series

Absolute rotary encoders
- **Stator coupling for plane surface**
- **Blind hollow shaft or hollow through shaft**
- **Fanuc Serial Interface, Mitsubishi high speed interface, or Siemens DRIVE-CLiQ interface**
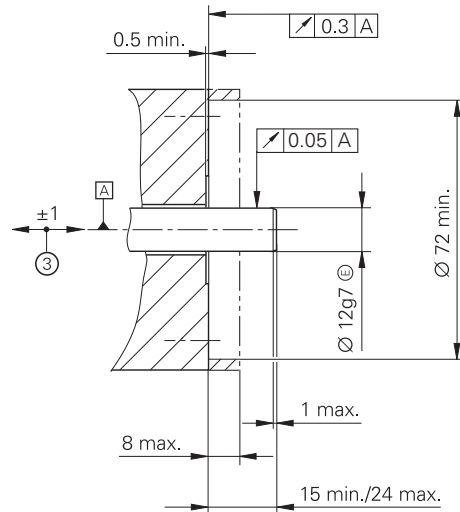
Blind hollow shaft
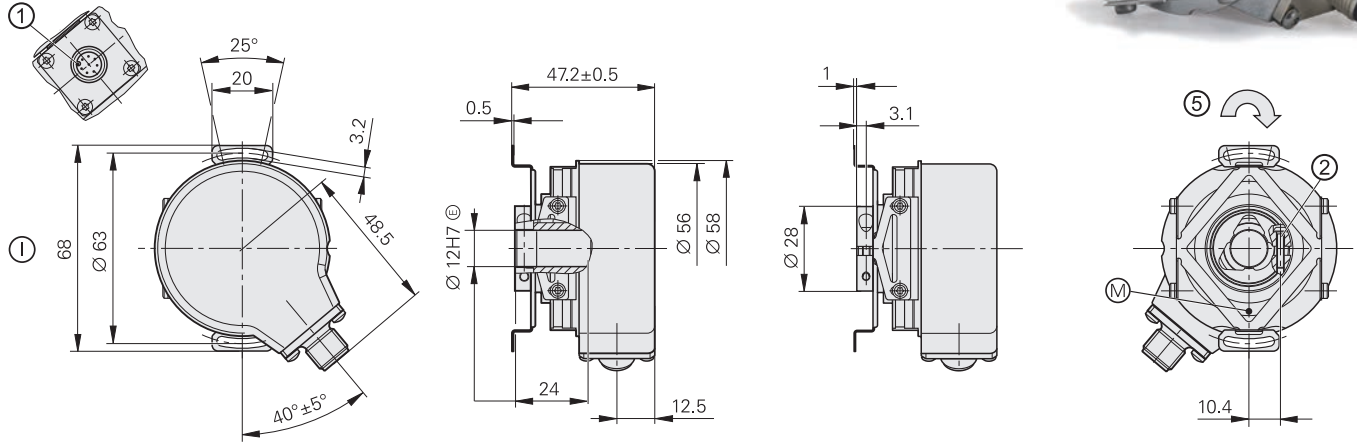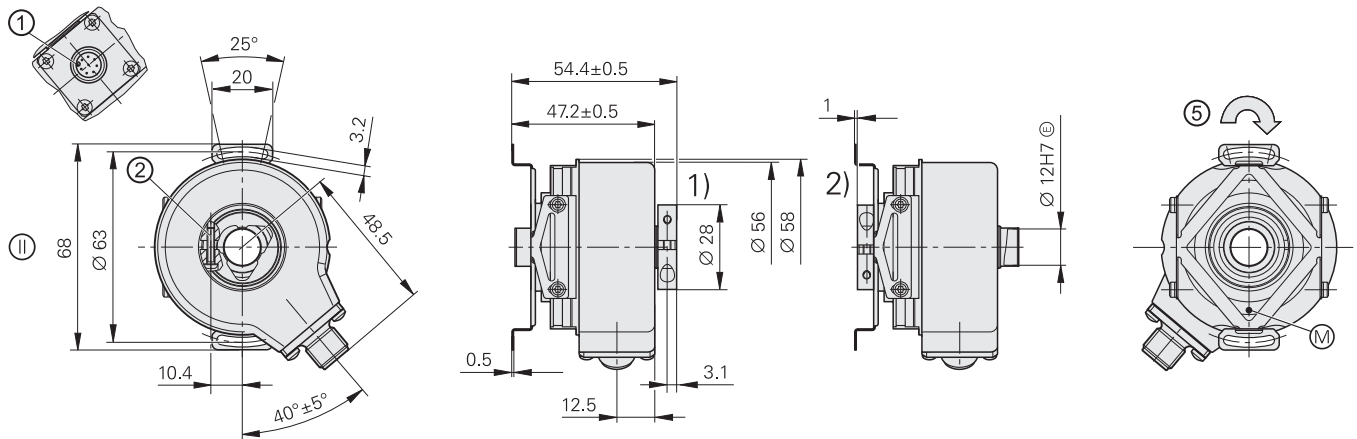
Hollow through shaft

Required mating dimensions
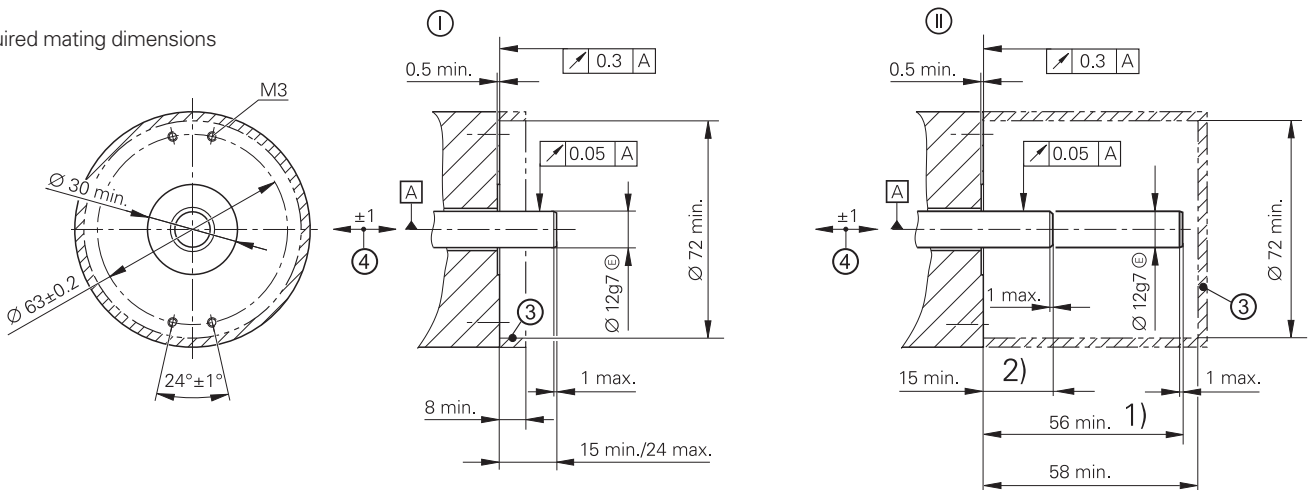
mm
Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

Ⓐ = Bearing of mating shaft
Ⓜ = Measuring point for operating temperature
1 = Connector coding
2 = Clamping screw with X8 hexalobular socket; tightening torque: 1.1 Nm ±0.1 Nm
3 = Ensure protection against contact (EN 60529)
4 = Compensation of mounting tolerances and thermal expansion; no dynamic motion permitted
5 = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description
1) = Clamping ring on housing side (delivery condition)
2) = Clamping ring on coupling side (optionally mountable)

DRIVE-CLiQ is a registered trademark of Siemens AG.

	Absolute Singleturn			Multiturn		
			Functional Safety			**Functional Safety**
	ECN 425 F	**ECN 425 M**	**ECN 424 S**	**EQN 437 F**	**EQN 435 M**	**EQN 436 S**
Interface	Fanuc Serial Interface; αi Interface	Mitsubishi high speed interface	DRIVE-CLiQ	Fanuc Serial Interface; αi Interface	Mitsubishi high speed interface	DRIVE-CLiQ
Ordering designation	Fanuc05[1]	Mit03-4	DQ01	Fanuc06[1]	Mit03-4	DQ01
Positions per revolution	αi: 33 554 432 (25 bits) α: 8 388 608 (23 bits)	33 554 432 (25 bits)	16 777 216 (24 bits)	33 554 432 (25 bits)	8 388 608 (23 bits)	16 777 216 (24 bits)
Revolutions	8192 via revolution counter	–	–	αi: 4096	4096	4096
Code	Pure binary					
Elec. permiss. shaft speed	≤ 15 000 rpm for continuous position value					
Calculation time t_{cal}	≤ 5 µs	–	≤ 8 µs[2]	≤ 5 µs	–	≤ 8 µs[2]
System accuracy	±20″					
Electrical connection	M12 flange socket, radial					
Cable length	≤ 30 m		≤ 95 m[3]	≤ 30 m		≤ 95 m[3]
DC supply voltage	3.6 V to 14 V		10 V to 36 V	3.6 V to 14 V		10 V to 36 V
Power consumption (max.)	5 V: ≤ 0.7 W 14 V: ≤ 0.8 W		10 V: ≤ 1.4 W 36 V: ≤ 1.5 W	5 V: ≤ 0.75 W 14 V: ≤ 0.85 W		10 V: ≤ 1.4 W 36 V: ≤ 1.5 W
Current consumption (typical, without load)	5 V: 90 mA		24 V: 37 mA	5 V: 100 mA		24 V: 43 mA
Shaft*	Blind hollow shaft or hollow through shaft Ø 12 mm; with DRIVE-CLiQ, also available with blind hollow shaft Ø 10 mm					
Mech. permiss. shaft speed n[4]	≤ 6000 rpm/≤ 12 000 rpm [5]					
Starting torque (typical) at 20 °C	Blind hollow shaft: 0.01 Nm Hollow through shaft: 0.025 Nm (with IP66: 0.075 Nm)					
Moment of inertia of rotor	≤ 4.6 · 10^{-6} kgm^2					
Permissible axial motion of measured shaft	±1 mm					
Vibration 55 Hz to 2000 Hz **Shock** 6 ms	≤ 150 m/s^2 (EN 60068-2-6) ≤ 2000 m/s^2 (EN 60068-2-27)					
Max. operating temp.[4]	100 °C					
Min. operating temp.	–30 °C					
Protection EN 60529	At housing: IP67 (IP66 with hollow through shaft); at shaft inlet: IP64 (at DQ01 Ø 12 mm with blind hollow shaft, Fanuc06, Mit03-4, IP66 upon request)					
Mass	≈ 0.3 kg					
Valid for ID	1081302-xx	1096730-xx	1036798-xx[6]	1081301-xx	1096731-xx	1036801-xx[6]

* Please select when ordering
[1] Optimized for Fanuc machine tool controls
[2] Calculation time TIME_MAX_ACTVAL
[3] See the Interfaces of HEIDENHAIN Encoders brochure; with n_{EN} = 1 (including adapter cable)
[4] For the relationship of operating temperature to shaft speed and supply voltage, see General mechanical information.
[5] With two shaft clampings (only with hollow through shaft)
[6] Also available with functional safety; for dimensions and specifications, see Product Information document

ECN/EQN 400 series

Absolute rotary encoders
- **Stator coupling for plane surface**
- **Blind hollow shaft**
- **Fieldbus interface**
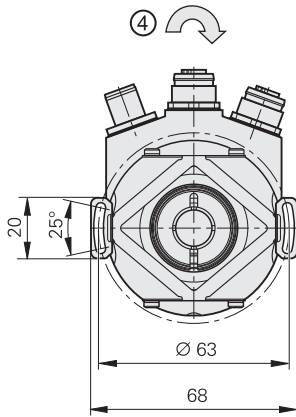
④

20°
25°
20
Ø 63
68

80
18
52
Ø 12H7
Ø 58
26
①

PROFINET IO
20°   20°
80
Module Bus
Encoder Class 4

PROFIBUS DP M16
20°   20°
88
Module Bus
DP-Encoder

PROFIBUS DP M12
20°   20°
81
Module Bus
DP-Encoder

Required mating dimensions

⌀ 0.3 A
0.5 min.
⌀ 0.05 A
A
±1
Ø 72 min.
Ø 12g7 ⓔ
②
③
1 max.
8 min.
15 min./24 max.

24°±1°
M3
Ø 30 min.
Ø 63±0.2

mm
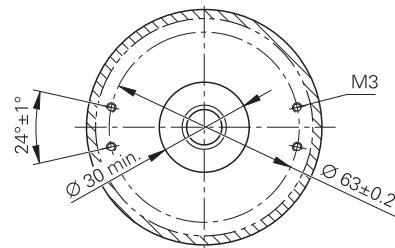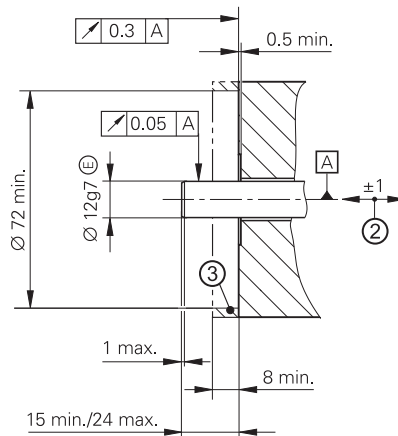
Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

Ⓐ = Bearing of mating shaft
1 = Clamping screw with X8 hexalobular socket; tightening torque: 1.1 Nm ±0.1 Nm
2 = Compensation of mounting tolerances and thermal expansion; no dynamic motion permitted
3 = Ensure protection against contact (EN 60529)
4 = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

	Absolute			
	Singleturn **ECN 413**		**Multiturn** **EQN 425**	
Interface*	PROFIBUS DP[1]	PROFINET IO	PROFIBUS DP[1]	PROFINET IO
Positions per revolution	8192 (13 bits)[2]			
Revolutions	–		4096[2]	
Code	Pure binary			
Elec. permiss. shaft speed	≤ 15 000 rpm for continuous position value		≤ 10 000 rpm for continuous position value	
System accuracy	±60″			
Electrical connection*	M16 cable gland[4]	Three M12 flange sockets, radial	M16 cable gland[4]	Three M12 flange sockets, radial
Supply voltage	DC 9 V to 36 V	DC 10 V to 30 V	DC 9 V to 36 V	DC 10 V to 30 V
Power consumption (max.)	*9 V:* ≤ 3.38 W *36 V:* ≤ 3.84 W			
Current consumption (typical, without load)	*24 V:* 125 mA			
Shaft	Blind hollow shaft Ø 12 mm			
Mech. permiss. shaft speed n[3]	≤ 6000 rpm			
Starting torque (typical)	0.01 Nm (at 20 °C)			
Moment of inertia of rotor	≤ 4.3 · 10^{-6} kgm^2			
Permissible axial motion of measured shaft	±1 mm			
Vibration 55 Hz to 2000 Hz **Shock** 6 ms	≤ 100 m/s^2 (EN 60068-2-6) ≤ 2000 m/s^2 (EN 60068-2-27)			
Max. operating temp.[3]	70 °C			
Min. operating temp.	–40 °C			
Protection EN 60529	IP67 at housing; IP64 at shaft inlet			
Mass	≈ 0.3 kg			
Valid for ID	1075943-xx	752522-xx	1075945-xx	752523-xx

* Please select when ordering
[1] Supported profiles: DP-V0, DP-V1, DP-V2
[2] Programmable
[3] For the relationship of operating temperature to shaft speed and supply voltage, see *General mechanical information*
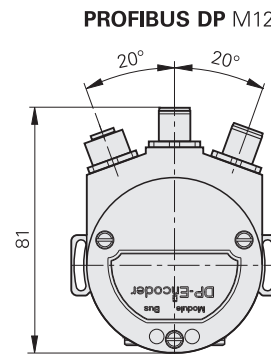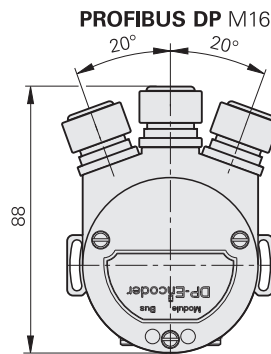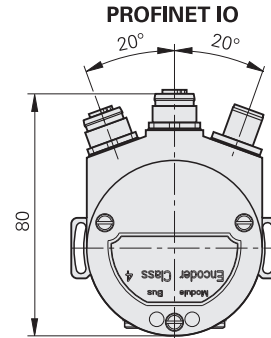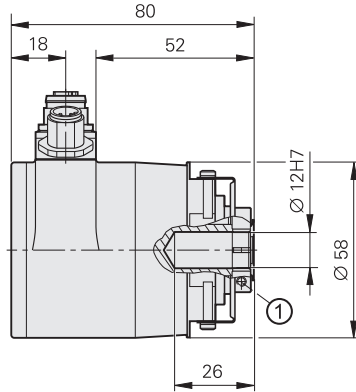[4] Variant with three M12 flange sockets upon request

ECN/EQN/ERN 400 series

Absolute and incremental rotary encoders
- **Stator coupling for universal mounting**
- **Blind hollow shaft or hollow through shaft**
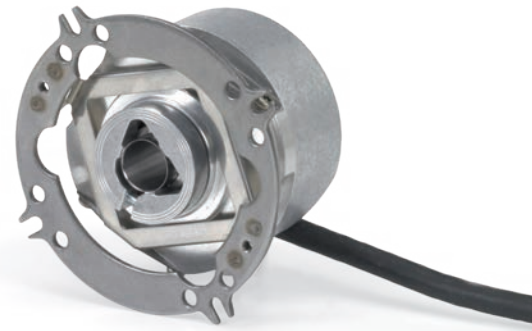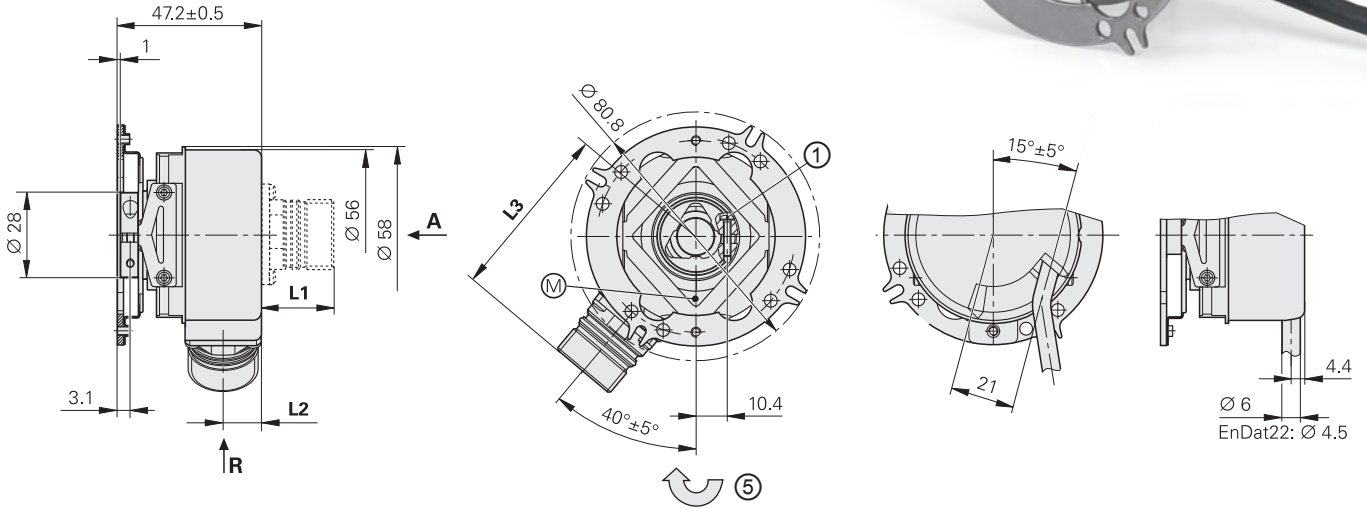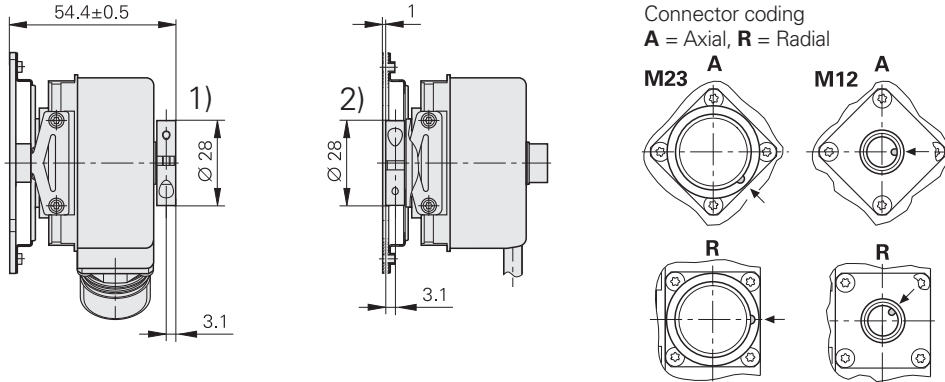
Blind hollow shaft

Hollow through shaft

Connector coding
A = Axial, **R** = Radial

M23   A   M12   A

R   R

Flange socket		
	M12	**M23**
L1	14	23.6
L2	12.5	12.5
L3	48.5	58.1

D	
Ø 8g7 Ⓔ	
Ø 12g7 Ⓔ	

Required mating dimensions
Blind hollow shaft   **Hollow through shaft**
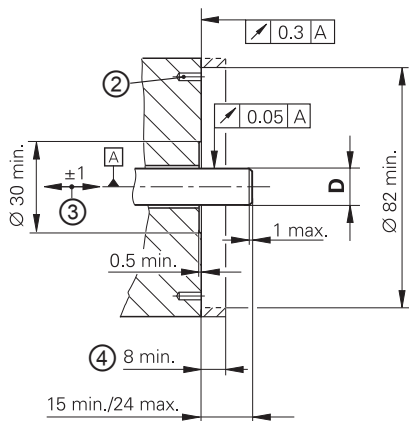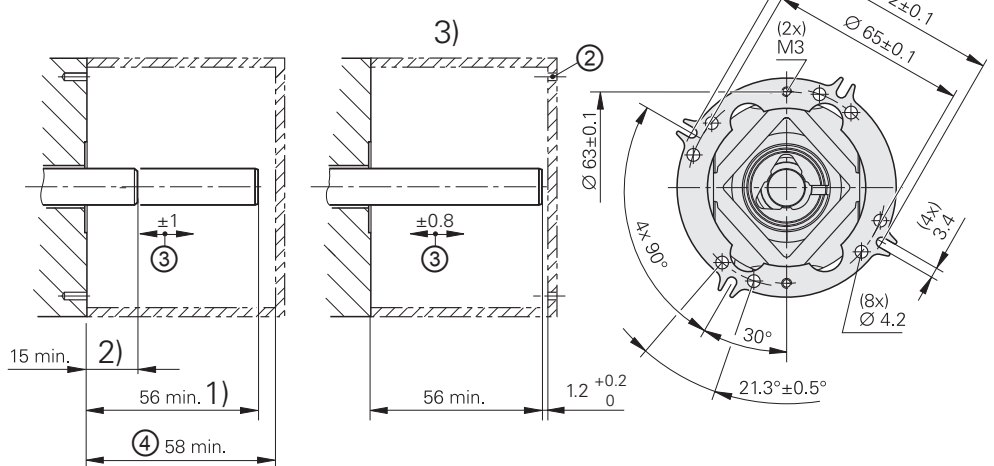
mm

Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

Radial cable (can also be used axially)
Ⓐ = Bearing of mating shaft
Ⓜ = Measuring point for operating temperature
1 = Clamping screw with X8 hexalobular socket
2 = Hole pattern for fastening, see coupling
3 = Compensation of mounting tolerances and thermal expansion; no dynamic motion permitted
4 = Ensure protection against contact (EN 60529)
5 = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description
1) = Clamping ring on housing side (delivery condition)
2) = Clamping ring on coupling side (optionally mountable)

	Incremental			
	ERN 420	**ERN 460**	**ERN 430**	**ERN 480**
Interface	⊓⊔ TTL		⊓⊔ HTL	∿ 1 V_{PP} [1]
Line counts*	250 500			–
	1000 1024 1250 2000 2048 2500 3600 4096 5000			
Reference mark	One			
Cutoff frequency –3 dB Output frequency Edge separation *a*	– ≤ 300 kHz ≥ 0.39 µs			≥ 180 kHz – –
System accuracy	1/20 of grating period			
Electrical connection*	• M23 flange socket, radial and axial (with blind hollow shaft) • Cable (1 m), free cable end			
Supply voltage	DC 5 V ±0.5 V	DC 10 V to 30 V	DC 10 V to 30 V	DC 5 V ±0.5 V
Current consumption without load	≤ 120 mA	≤ 100 mA	≤ 150 mA	≤ 120 mA
Shaft*	**Blind hollow shaft** or hollow through shaft; **Ø 8 mm** or **Ø 12 mm**			
Mech. permiss. shaft speed n [2]	≤ 6000 rpm/≤ 12 000 rpm [3]			
Starting torque (typical) at 20 °C	*Blind hollow shaft:* 0.01 Nm *Hollow through shaft:* 0.025 Nm (with IP66: 0.075 Nm)			
Moment of inertia of rotor	≤ 4.3 · 10^{-6} kgm^2			
Permissible axial motion of measured shaft	±1 mm			
Vibration 55 Hz to 2000 Hz **Shock** 6 ms	≤ 300 m/s^2; *flange socket version:* 150 m/s^2 (EN 60068-2-6); higher values upon request ≤ 2000 m/s^2 (EN 60068-2-27)			
Max. operating temp. [2]	100 °C	70 °C	100 °C [4]	
Min. operating temp.	*Flange socket or fixed cable:* –40 °C; *moving cable:* –10 °C			
Protection EN 60529	*At housing:* IP67 (IP66 with hollow through shaft) *At shaft inlet:* IP64 (when Ø 12 mm, IP66 possible upon request)			
Mass	≈ 0.3 kg			
Valid for ID	385424-xx	385464-xx	385434-xx	385483-xx

Bold: This preferred version is available on short notice.
* Please select when ordering
[1] Limited tolerances: signal amplitude: 0.8 V_{PP} to 1.2 V_{PP}
[2] For the relationship of operating temperature to shaft speed and supply voltage, see *General mechanical information*
[3] With two shaft clampings (only with hollow through shaft)
[4] 80 °C for ERN 480 with 4096 or 5000 lines

	Absolute Singleturn **ECN 425**	**ECN 413**	
Interface*	EnDat 2.2	EnDat 2.2	SSI
Ordering designation	EnDat22	EnDat01	SSI39r1
Positions per revolution	33 554 432 (25 bits)	8192 (13 bits)	
Revolutions	–		
Code	Pure binary		Gray
Elec. permiss. shaft speed Deviations[1]	≤ 12 000 rpm for continuous position value	*512 lines:* ≤ 5000/12 000 rpm ±1 LSB/±100 LSB *2048 lines:* ≤ 1500/12 000 rpm ±1 LSB/±50 LSB	≤ 12 000 rpm ±12 LSB
Calculation time t_{cal} Clock frequency	≤ 7 µs ≤ 8 MHz	≤ 9 µs ≤ 2 MHz	≤ 5 µs –
Incremental signals	Without	$\sim$ 1 V_{PP} [2]	
Line counts*	–	**512** 2048	512
Cutoff frequency –3 dB Output frequency	– –	*512 lines:* ≥ 130 kHz; *2048 lines:* ≥ 400 kHz –	
System accuracy	±20″	*512 lines:* ±60″; *2048 lines:* ±20″	
Electrical connection*	• **M12 flange socket**, radial • Cable (1 m) with M12 coupling	• **M23 flange socket**, radial • Cable (1 m) with M23 coupling or free cable end	
Supply voltage	DC 3.6 V to 14 V	DC 3.6 V to 14 V	DC 4.75 V to 30 V
Power consumption (max.)	*3.6 V:* ≤ 0.6 W *14 V:* ≤ 0.7 W		*5 V:* ≤ 0.8 W *10 V:* ≤ 0.65 W *30 V:* ≤ 1 W
Current consumption (typical, without load)	*5 V:* 85 mA		*5 V:* 90 mA *24 V:* 24 mA
Shaft*	**Blind hollow shaft** or hollow through shaft; **Ø 8 mm** or **Ø 12 mm**		
Mech. permiss. shaft speed n [3]	≤ 6000 rpm/≤ 12 000 rpm [4]		
Starting torque (typical) at 20 °C	*Blind hollow shaft:* 0.01 Nm *Hollow through shaft:* 0.025 Nm (with IP66: 0.075 Nm)		
Moment of inertia of rotor	≤ 4.3 · 10^{-6} kgm^2		
Permissible axial motion of measured shaft	±1 mm		
Vibration 55 Hz to 2000 Hz **Shock** 6 ms	≤ 300 m/s^2; *flange socket version:* 150 m/s^2 (EN 60068-2-6); higher values upon request ≤ 2000 m/s^2 (EN 60068-2-27)		
Max. operating temp. [3]	100 °C		
Min. operating temp.	*Flange socket or fixed cable:* –40 °C; *moving cable:* –10 °C		
Protection EN 60529	*At housing:* IP67 (IP66 with hollow through shaft) *At shaft inlet:* IP64 (when Ø 12 mm, IP66 possible upon request)		
Mass	≈ 0.3 kg		
Valid for ID	683644-xx	1065932-xx	1132405-xx

Bold: This preferred version is available on short notice.
[1] Speed-dependent deviations between absolute value and incremental signal
* Please select when ordering
[2] Limited tolerances: signal amplitude: 0.8 V_{PP} to 1.2 V_{PP}

Multiturn		
EQN 437	**EQN 425**	
EnDat 2.2	EnDat 2.2	SSI
EnDat22	EnDat01	SSI41r1
33 554 432 (25 bits)	8192 (13 bits)	
4096		
Pure binary		Gray
≤ 12 000 rpm for continuous position value	*512 lines:* ≤ 5000/10 000 rpm ±1 LSB/±100 LSB *2048 lines:* ≤ 1500/10 000 rpm ±1 LSB/±50 LSB	≤ 12 000 rpm ±12 LSB
≤ 7 µs ≤ 8 MHz	≤ 9 µs ≤ 2 MHz	≤ 5 µs –
Without	$\sim$ 1 V$_{PP}$[2]	
–	**512** 2048	512
– –	*512 lines:* ≥ 130 kHz; *2048 lines:* ≥ 400 kHz –	
±20“	*512 lines:* ±60“; *2048 lines:* ±20“	
• **M12 flange socket**, radial • Cable (1 m) with M12 coupling	• **M23 flange socket**, radial • Cable (1 m) with M23 coupling or free cable end	
DC 3.6 V to 14 V	DC 3.6 V to 14 V	DC 4.75 V to 30 V
3.6 V: ≤ 0.7 W *14 V:* ≤ 0.8 W		*5 V:* ≤ 0.95 W *10 V:* ≤ 0.75 W *30 V:* ≤ 1.1 W
5 V: 105 mA		*5 V:* 120 mA *24 V:* 28 mA
683646-xx	1109258-xx	1132407-xx

[3] For the relationship of operating temperature to shaft speed and supply voltage, see *General mechanical information*
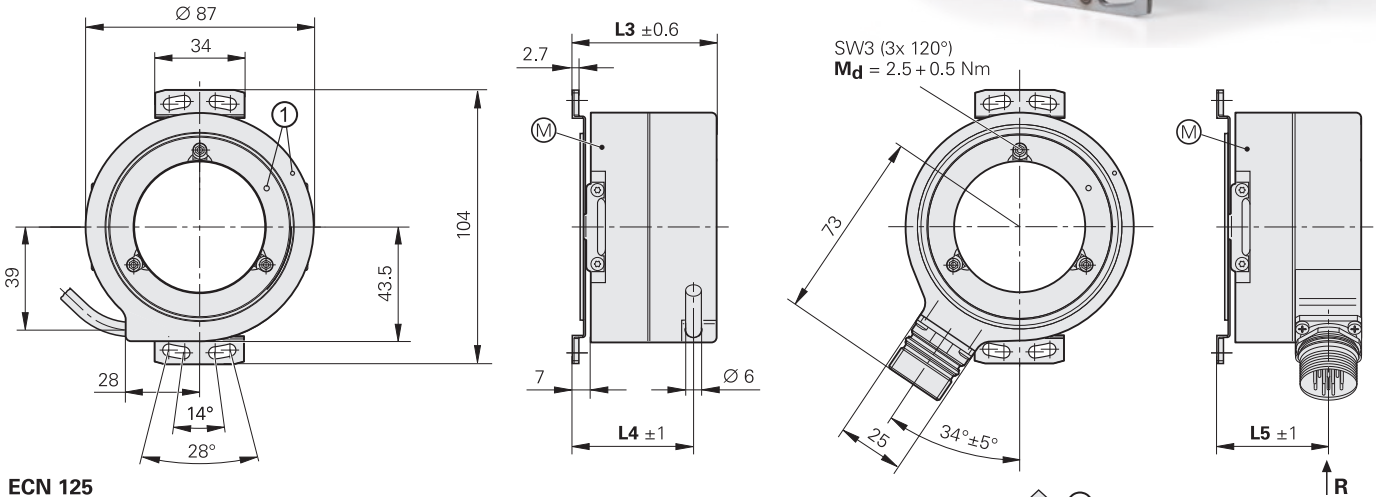[4] With two shaft clampings (only with hollow through shaft)

ECN/ERN 100 series
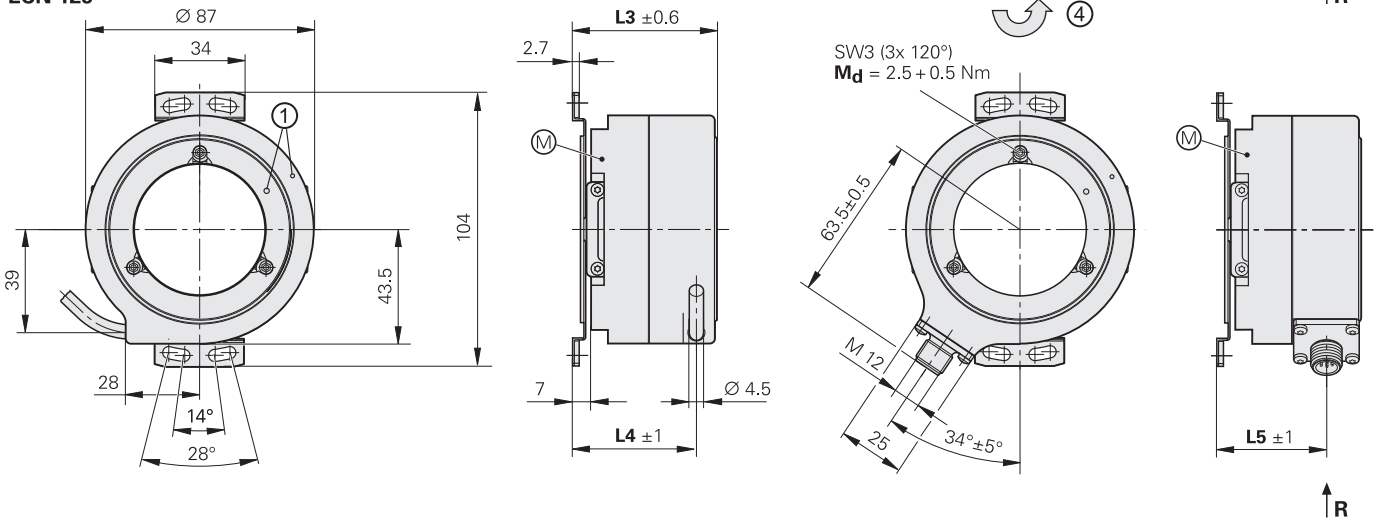
Absolute and incremental rotary encoders
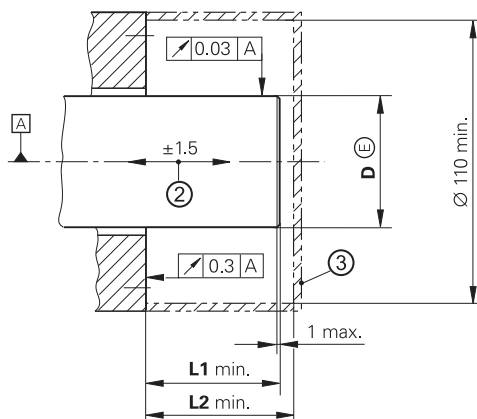- **Stator coupling for plane surface**
- **Hollow through shaft**

ERN 1x0/ECN 113

Ø 87
34
104
43.5
39
28
14°
28°
L3 ±0.6
2.7
7
Ø 6
L4 ±1
SW3 (3x 120°)
M_d = 2.5 + 0.5 Nm
73
25
34°±5°
L5 ±1
R

ECN 125

Ø 87
34
104
43.5
39
28
14°
28°
L3 ±0.6
2.7
7
Ø 4.5
L4 ±1
SW3 (3x 120°)
M_d = 2.5 + 0.5 Nm
63.5±0.5
M 12
25
34°±5°
L5 ±1
R

④

Connector coding
R = Radial

M23 R   M12 R

4x M4
Ø 96±0.2
27°±1°

0.03 A
A
±1.5
②
0.3 A
③
1 max.
L1 min.
L2 min.
D Ⓔ
Ø 110 min.
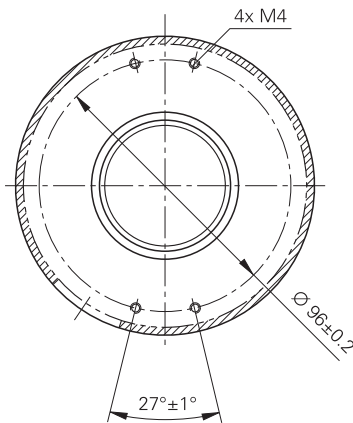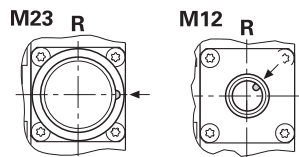
D	L1	L2	L3	L4	L5
Ø 20h7	41	43.5	40	32	26.5
Ø 25h7	41	43.5	40	32	26.5
Ø 38h7	56	58.5	55	47	41.5
Ø 50h7	56	58.5	55	47	41.5

mm

Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

Radial cable (can also be used axially)
Ⓐ = Bearing
Ⓜ = Measuring point for operating temperature
1 = ERN: reference mark position ±15°; ECN: zero position ±15°
2 = Compensation of mounting tolerances and thermal expansion; no dynamic motion permitted
3 = Ensure protection against contact (EN 60529)
4 = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

	Absolute Singleturn		Incremental		
	ECN 125	**ECN 113**	**ERN 120**	**ERN 130**	**ERN 180**
Interface	**EnDat 2.2**	**EnDat 2.2**	⊓⊔ TTL	⊓⊔ HTL	∿ 1 V_{PP} [2]
Ordering designation	EnDat22	EnDat01	–		
Positions per revolution	33 554 432 (25 bits)	8192 (13 bits)	–		
Code	Pure binary		–		
Elec. permiss. shaft speed Deviations [1]	n_{max} for continuous position value	≤ 600 rpm/n_{max} ±1 LSB/±50 LSB	–		
Calculation time t_{cal} Clock frequency	≤ 7 µs ≤ 16 MHz	≤ 9 µs ≤ 2 MHz	–		
Incremental signals	Without	∿ 1 V_{PP} [2]	⊓⊔ TTL	⊓⊔ HTL	∿ 1 V_{PP} [2]
Line counts*	–	2048	1000 **1024** 2048 2500 3600 **5000**		
Reference mark	–	–	One		
Cutoff frequency –3 dB Output frequency Edge separation *a*	– – –	≥ 400 kHz typical – –	– ≤ 300 kHz ≥ 0.39 µs		≥ 180 kHz typical – –
System accuracy	±20″		1/20 of grating period		
Electrical connection*	• **M12 flange socket**, radial • Cable (1 m/5 m) with M12 coupling	• **M23 flange socket**, radial • Cable (1 m/5 m) with or without M23 coupling	• **M23 flange socket**, radial • **Cable (1 m**/5 m) with or **without M23 coupling**		
Supply voltage	DC 3.6 V to 14 V		DC 5 V ±0.5 V	DC 10 V to 30 V	DC 5 V ±0.5 V
Power consumption (max.)	*3.6 V:* ≤ 620 mW/*14 V:* ≤ 720 mW		–		
Current consump. w/o load	*5 V:* ≤ 85 mA (typical)		≤ 120 mA	≤ 150 mA	≤ 120 mA
Shaft*	Hollow through shaft ∅ 20 mm, **∅ 25 mm**, ∅ 38 mm, **∅ 50 mm**				
Mech. permiss. shaft speed n [3]	*∅ > 30 mm:* ≤ 4000 rpm; *∅ ≤ 30 mm:* ≤ 6000 rpm				
Starting torque (typical) at 20 °C	*∅ > 30 mm:* 0.2 Nm *∅ ≤ 30 mm:* 0.15 Nm				
Moment of inertia of rotor/ angular acceleration [4]	*∅ 50 mm* 220 · 10^{-6} kgm²/≤ 5 · 10^4 rad/s²; *∅ 38 mm* 350 · 10^{-6} kgm²/≤ 2 · 10^4 rad/s² *∅ 25 mm* 96 · 10^{-6} kgm²/≤ 3 · 10^4 rad/s²; *∅ 20 mm* 100 · 10^{-6} kgm²/≤ 3 · 10^4 rad/s²				
Permissible axial motion of measured shaft	±1.5 mm				
Vibration 55 Hz to 2000 Hz **Shock** 6 ms	≤ 200 m/s²; *flange socket version:* ≤ 100 m/s² (EN 60068-2-6) ≤ 1000 m/s² (EN 60068-2-27)				
Max. operating temp. [3]	100 °C (85 °C with ERN 130)				
Min. operating temp.	*Flange socket or fixed cable:* –40 °C; *moving cable:* –10 °C				
Protection EN 60529	IP64				
Mass	0.6 kg to 0.9 kg depending on the hollow-shaft version				
Valid for ID	810801-xx	810800-xx	589611-xx	589612-xx	589614-xx

Bold: This preferred version is available on short notice.   * Please select when ordering
[1] Speed-dependent deviations between absolute value and incremental signal
[2] Limited tolerances: signal amplitude: 0.8 V_{PP} to 1.2 V_{PP}
[3] For the relationship between shaft speed and operating temperature, see *General mechanical information*
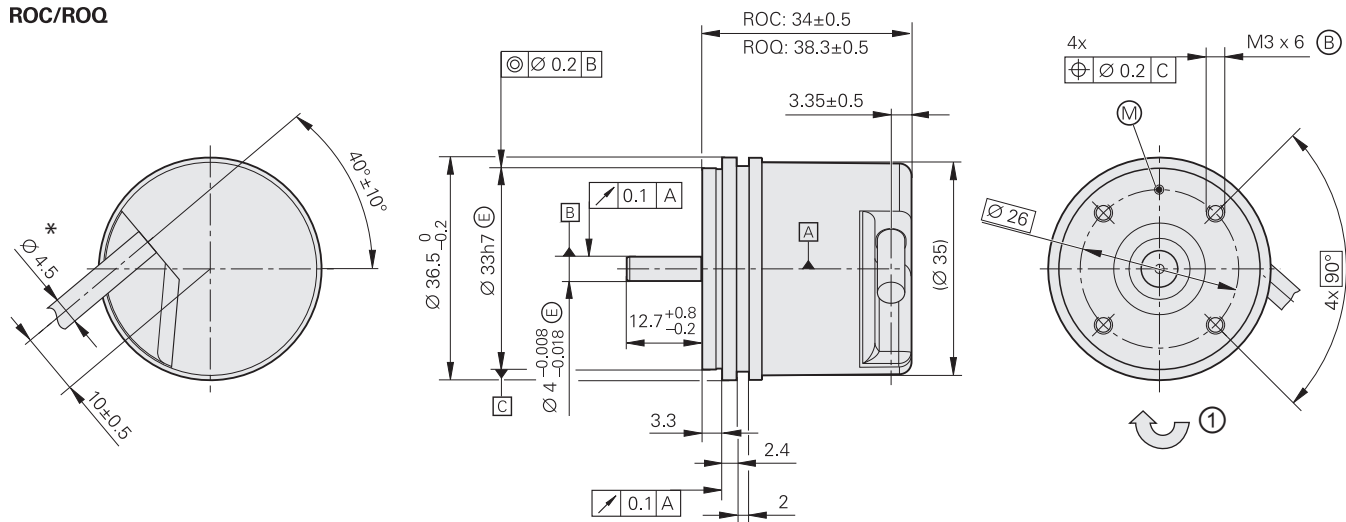[4] At room temperature, calculated; mating shaft material: 1.4104

53

ROC/ROQ/ROD 1000 series

Absolute and incremental rotary encoders
- **Synchro flange**
- **Solid shaft for separate shaft coupling**

ROC/ROQ

ROC: 34±0.5
ROQ: 38.3±0.5
3.35±0.5
Ø 36.5 0/−0.2
Ø 33h7 (E)
Ø 4 −0.008/−0.018 (E)
12.7 +0.8/−0.2
3.3
2.4
2
0.1 A
40°±10°
Ø 4.5
10±0.5
◎ Ø 0.2 B
B 0.1 A
A
(Ø 35)
4x
⊕ Ø 0.2 C
M3 x 6 B
M
Ø 26
4x 90°
1
C
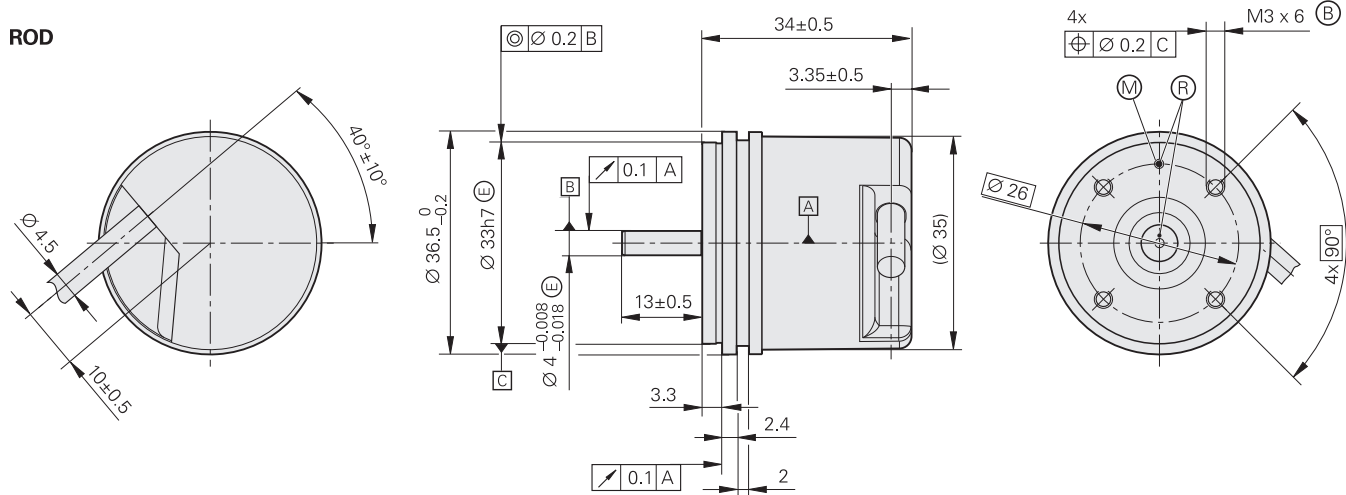
ROD

34±0.5
3.35±0.5
Ø 36.5 0/−0.2
Ø 33h7 (E)
Ø 4 −0.008/−0.018 (E)
13±0.5
3.3
2.4
2
0.1 A
40°±10°
Ø 4.5
10±0.5
◎ Ø 0.2 B
B 0.1 A
A
(Ø 35)
4x
⊕ Ø 0.2 C
M3 x 6 B
M R
Ø 26
4x 90°
C

mm
Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

Radial cable (can also be used axially)
* = Ø 3.7 mm in the case of encoders with DRIVE-CLiQ interface
Ⓐ = Bearing
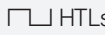Ⓑ = Fastening thread
Ⓜ = Measuring point for operating temperature
Ⓡ = Reference mark position ±20°
1 = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

	Incremental			
	ROD 1020	**ROD 1030**	**ROD 1080**	**ROD 1070**
Interface	⊓⊔ TTL	⊓⊔ HTLs	∿ 1 V_{PP} [1]	⊓⊔ TTL
Line counts*	100 200 **250** 360 400 **500** 720 900 **1000 1024** 1250 1500 2000 **2048 2500 3600**			**1000 2500 3600**
Reference mark	One			
Integrated interpolation*	–			5-fold	10-fold
Cutoff frequency –3 dB Scanning frequency Edge separation a	– ≤ 300 kHz ≥ 0.39 µs	– ≤ 160 kHz ≥ 0.76 µs	≥ 180 kHz – –	– ≤ 100 kHz ≥ 0.47 µs	– ≤ 100 kHz ≥ 0.22 µs
System accuracy	1/20 of grating period			
Electrical connection	**Cable (1 m**/5 m) with or **without M23 coupling**			Cable (5 m), free cable end
Supply voltage	DC 5 V ±0.5 V	DC 10 V to 30 V	DC 5 V ±0.5 V	DC 5 V ±5 %
Current consumption without load	≤ 120 mA	≤ 150 mA	≤ 120 mA	≤ 155 mA
Shaft	Solid shaft Ø 4 mm			
Mech. permiss. shaft speed n	≤ 12 000 rpm			
Starting torque (typical)	0.001 Nm (at 20 °C)			
Moment of inertia of rotor	≤ 0.5 · 10^{-6} kgm^2			
Shaft load	*Axial:* 5 N *Radial:* 10 N at shaft end			
Vibration 55 Hz to 2000 Hz **Shock** 6 ms	≤ 100 m/s^2 (EN 60068-2-6) ≤ 1000 m/s^2 (EN 60068-2-27)			
Max. operating temp.[2]	100 °C	70 °C	100 °C	70 °C
Min. operating temp.	*Fixed cable:* –30 °C; *moving cable:* –10 °C			
Protection EN 60529	IP64			
Mass	≈ 0.09 kg			
Valid for ID	534900-x	534901-xx	534904-xx	534903-xx

Bold: This preferred version is available on short notice.
* Please select when ordering
[1] Limited tolerances: signal amplitude: 0.8 V_{PP} to 1.2 V_{PP}
[2] For the relationship of operating temperature to shaft speed and supply voltage, see *General mechanical information*

| | Absolute Singleturn | | | |
	ROC 1023	ROC 1013		ROC 1023 S
Interface*	EnDat 2.2	EnDat 2.2	SSI	DRIVE-CLiQ
Ordering designation	EnDat22	EnDat01	SSI39r1	DQ01
Firmware[1]	–	–	–	01.32.26.53
Positions per revolution	8388608 (23 bits)	8192 (13 bits)		8388608 (23 bits)
Revolutions	–			
Code	Pure binary		Gray	Pure binary
Elec. permiss. shaft speed Deviations[2] [5]	≤ 12000 rpm for continuous position value	≤ 4000 rpm/≤ 12000 rpm ±1 LSB/±16 LSB	≤ 12000 rpm ±12 LSB	≤ 12000 rpm for continuous position value
Calculation time t_{cal} Clock frequency	≤ 7 µs ≤ 8 MHz	≤ 9 µs ≤ 2 MHz	≤ 5 µs ≤ 1 MHz	≤ 8 µs[3]
Incremental signals	–	$\sim$ 1 V_{PP}[4]		–
Line count	–	512		–
Cutoff frequency –3 dB	–	≥ 190 kHz		–
System accuracy	±60″			
Electrical connection	Cable (1 m) with M12 coupling	Cable (1 m) with M23 coupling		Cable (1 m) with M12 coupling
Supply voltage	DC 3.6 V to 14 V		DC 4.75 V to 30 V	DC 10 V to 28.8 V
Power consumption (max.)	*3.6 V:* ≤ 0.6 W *14 V:* ≤ 0.7 W		*4.75 V:* ≤ 0.53 W *30 V:* ≤ 0.86 W	*10 V:* ≤ 850 mW *28.8 V:* ≤ 900 mW
Current consumption (typical, without load)	*5 V:* 85 mA		*5 V:* 70 mA *24 V:* 20 mA	*24 V:* 32 mA
Shaft	Solid shaft Ø 4 mm			
Mech. permiss. shaft speed *n*	12000 rpm			
Starting torque (typical)	0.001 Nm (at 20 °C)			
Moment of inertia of rotor	≈ 0.5 · 10^{-6} kgm^2			
Shaft load	*Axial:* 5 N *Radial:* 10 N at shaft end			
Vibration 55 Hz to 2000 Hz **Shock** 6 ms	≤ 100 m/s^2 (EN 60068-2-6) ≤ 1000 m/s^2 (EN 60068-2-27)			
Max. operating temp.	100 °C			95 °C
Min. operating temp.	*Fixed cable:* –30 °C; *moving cable:* –10 °C			
Protection EN 60529	IP64			
Mass	≈ 0.09 kg			
Valid for ID	606693-xx	606691-xx	606692-xx	1211021-xx

* Please select when ordering
[1] SINAMICS/SIMOTION: ≥ V4.4 HF4; SINUMERIK without safety ≥ V4.4 SP1 HF3 (as per document: "Certified encoders with DRIVE-CLiQ Dependencies on SIMOTION / SINUMERIK and SINAMICS Hardware and Software versions" (version: 12/2018)
[2] Speed-dependent deviations between absolute and incremental signals
[3] Calculation time TIME_MAX_ACTVAL
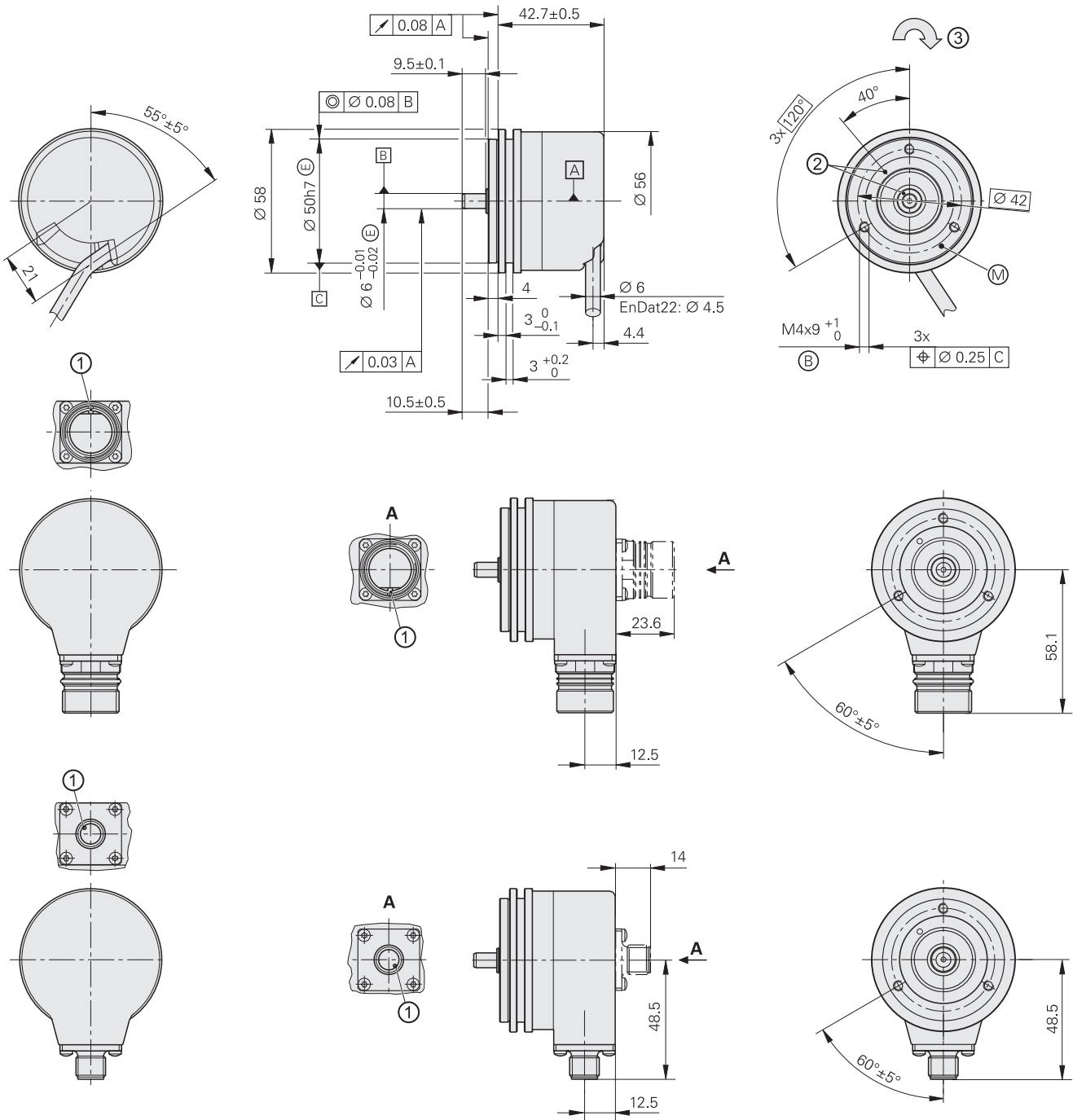[4] Limited tolerances: signal amplitude: 0.8 V_{PP} to 1.2 V_{PP}
[5] In the case of DRIVE-CLiQ interface: with ≥ 2 position requests per revolution

| Multiturn | | | |
ROQ 1035	**ROQ 1025**		**ROC 1035 S – Multiturn**
EnDat 2.2	EnDat 2.2	SSI	DRIVE-CLiQ
EnDat22	EnDat01	SSI41r1	DQ01
–	–	–	01.32.26.53
8388608 (23 bits)	8192 (13 bits)		8388608 (23 bits)
4096 (12 bits)			
Pure binary		Gray	Pure binary
≤ 12000 rpm for continuous position value	≤ 4000 rpm/≤ 12000 rpm ±1 LSB/±16 LSB	≤ 12000 rpm ±12 LSB	≤ 12000 rpm for continuous position value
≤ 7 µs ≤ 8 MHz	≤ 9 µs ≤ 2 MHz	≤ 5 µs ≤ 1 MHz	≤ 8 µs[3]
–	$\sim$ 1 V$_{PP}$ [4]		–
–	512		–
–	≥ 190 kHz		–
Cable (1 m) with M12 coupling	Cable (1 m) with M23 coupling		Cable (1 m) with M12 coupling
DC 3.6 V to 14 V		DC 4.75 V to 30 V	DC 10 V to 28.8 V
3.6 V: ≤ 0.7 W *14 V:* ≤ 0.8 W		*4.75 V:* ≤ 0.65 W *30 V:* ≤ 1.05 W	*10 V:* ≤ 950 mW *28.8 V:* ≤ 1000 mW
5 V: 105 mA		*5 V:* 85 mA *24 V:* 25 mA	*24 V:* 35 mA
0.002 Nm (at 20 °C)			
100 °C			95 °C
606696-xx	606694-xx	606695-xx	1211022-xx

ROC/ROQ/ROD 400 series

Absolute and incremental rotary encoders
- **Synchro flange**
- **Solid shaft for separate shaft coupling**

55°±5°

21

42.7±0.5

0.08 A

9.5±0.1

⌀ 0.08 B

⌀ 58

B

A

⌀ 50h7 Ⓔ

⌀ 56

Ⓔ

⌀ 6 −0.01/−0.02

⌀ 6
EnDat22: ⌀ 4.5

C

4

3 0/−0.1

4.4

0.03 A

3 +0.2/0

10.5±0.5

3

3x 120°

40°

2

⌀ 42

Ⓜ

M4x9 +1/0

Ⓑ

3x

⌀ 0.25 C

①

A

①

23.6

A

12.5

58.1

60°±5°

①

A

14

①

A

48.5

48.5

12.5

60°±5°

mm

Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

Radial cable (can also be used axially)
Ⓐ = Bearing
Ⓑ = Fastening thread
Ⓜ = Measuring point for operating temperature
1 = Connector coding
2 = ROD reference mark position on shaft and flange ±30°
3 = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

| | Incremental | | | |
	ROD 426	**ROD 466**	**ROD 436**	**ROD 486**
Interface	⊓⊔ TTL		⊓⊔ HTL	$\sim$ 1 V$_{PP}$[1]
Line counts*	50　100　150　200　250　360　**500**　512　720			–
	1000　**1024**　**1250**　1500　1800　**2000**　2048　**2500**　**3600**　**4096**　**5000**			
	6000[2]　8192[2]　9000[2]　10000[2]		–	
Reference mark	One			
Cutoff frequency –3 dB Scanning frequency Edge separation *a*	– ≤ 300 kHz/≤ 150 kHz[2] ≥ 0.39 µs/≥ 0.25 µs[2]			≥ 180 kHz – –
System accuracy	1/20 of grating period			
Electrical connection*	• **M23 flange socket**, radial and axial • **Cable (1 m/**5 m) with or **without M23 coupling**			
Supply voltage	DC 5 V ±0.5 V	DC 10 V to 30 V	DC 10 V to 30 V	DC 5 V ±0.5 V
Current consumption without load	≤ 120 mA	≤ 100 mA	≤ 150 mA	≤ 120 mA
Shaft	Solid shaft Ø 6 mm			
Mech. permiss. shaft speed *n*	≤ 16000 rpm			
Starting torque (typical)	0.01 Nm (at 20 °C)			
Moment of inertia of rotor	≤ 2.7 · 10^{-6} kgm^2			
Shaft load[3]	*Axial:* ≤ 40 N; *radial:* ≤ 60 N at shaft end			
Vibration 55 Hz to 2000 Hz **Shock** 6 ms	≤　300 m/s^2 (EN 60068-2-6) ≤ 2000 m/s^2 (EN 60068-2-27)			
Max. operating temp.[4]	100 °C	70 °C	100 °C[5]	
Min. operating temp.	*Flange socket or fixed cable:* –40 °C; *moving cable:* –10 °C			
Protection EN 60529	IP67 at housing; IP64 at shaft inlet (IP66 upon request)			
Mass	≈ 0.3 kg			
Valid for ID	376846-xx	376866-xx	376836-xx	376886-xx[6]

Bold: This preferred version is available on short notice.
* Please select when ordering
[1] Limited tolerances: signal amplitude: 0.8 V$_{PP}$ to 1.2 V$_{PP}$
[2] Signal periods; they are generated via 2-fold interpolation (TTL x 2)
[3] See also *Mechanical design types and mounting*
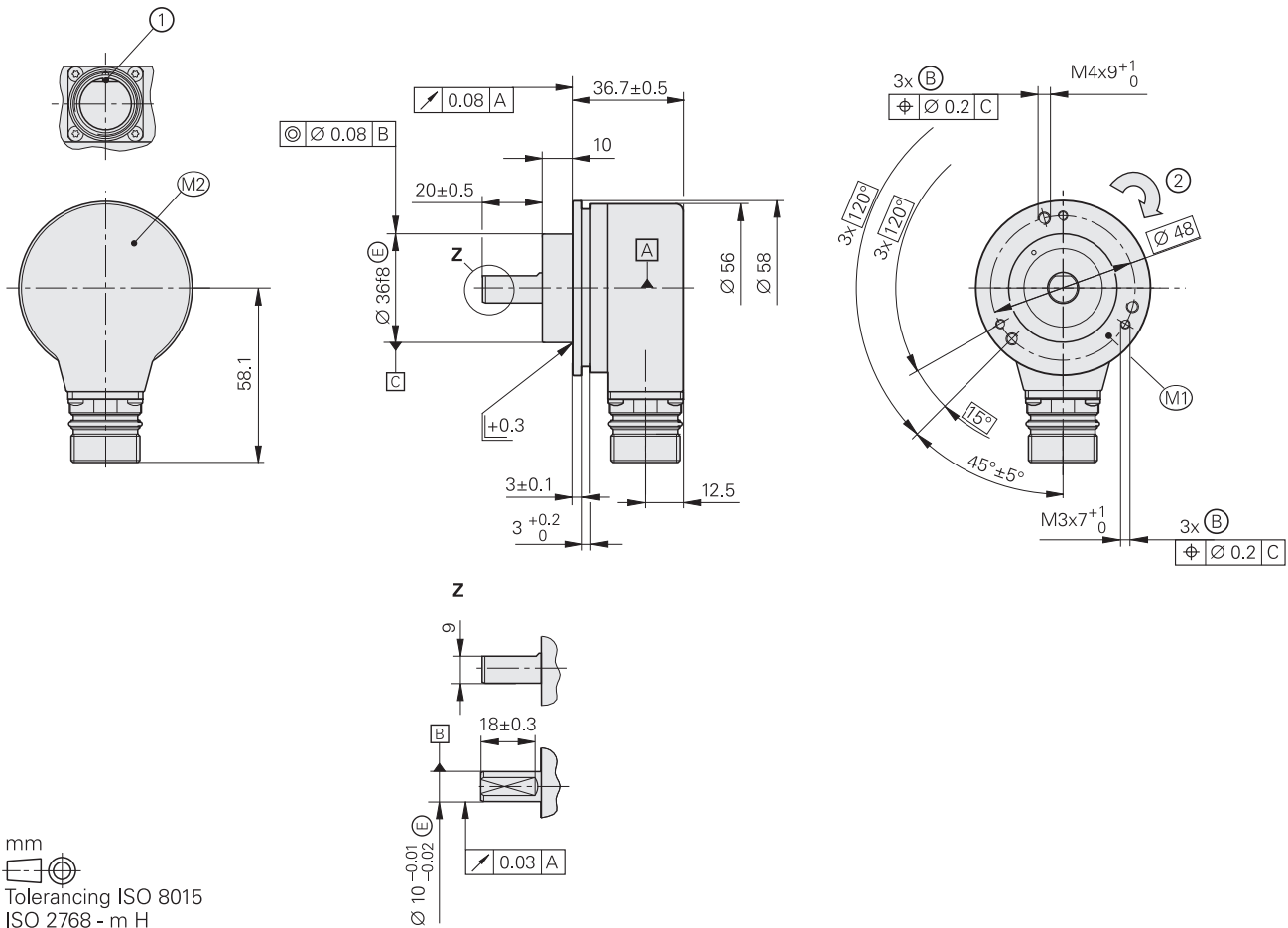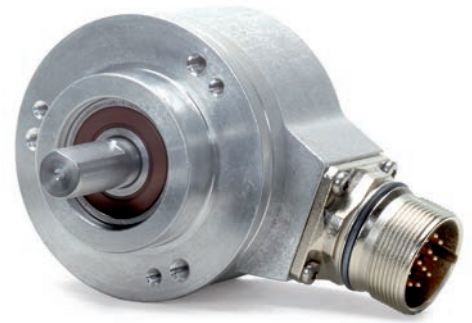[4] For the relationship of operating temperature to shaft speed and supply voltage, see *General mechanical information*
[5] 80 °C for ROD 486 with 4096 or 5000 lines
[6] Available with mechanical fault exclusion; for deviating specifications and special mounting information, see the *Fault Exclusion* Customer Information document

	Absolute Singleturn		
	ROC 425 Functional Safety	**ROC 413**	
Interface*	EnDat 2.2	EnDat 2.2	SSI
Ordering designation	EnDat22	EnDat01	SSI39r1
Positions per revolution	33 554 432 (25 bits)	8192 (13 bits)	
Revolutions	–		
Code	Pure binary		Gray
Elec. permiss. shaft speed Deviations[1]	≤ 15 000 rpm for continuous position value	*512 lines:* ≤ 5000/12 000 rpm ±1 LSB/±100 LSB *2048 lines:* ≤ 1500/12 000 rpm ±1 LSB/±50 LSB	12 000 rpm ±12 LSB
Calculation time t_{cal} Clock frequency	≤ 7 µs ≤ 8 MHz	≤ 9 µs ≤ 2 MHz	≤ 5 µs –
Incremental signals	Without	$\sim$ 1 V$_{PP}$[2]	
Line counts*	–	**512** 2048	512
Cutoff frequency –3 dB	–	*512 lines:* ≥ 130 kHz; *2048 Str.:* ≥ 400 kHz	
System accuracy	±20″	*512 lines:* ±60″; *2048 lines:* ±20″	
Electrical connection*	• **M12 flange socket**, radial • Cable (1 m) with M12 coupling	• **M23 flange socket**, axial or radial • Cable (1 m/5 m) with or without M23 coupling	
Supply voltage	DC 3.6 V to 14 V	DC 3.6 V to 14 V	DC 4.75 V to 30 V
Power consumption (max.)	*3.6 V:* ≤ 0.6 W *14 V:* ≤ 0.7 W		*5 V:* ≤ 0.8 W *10 V:* ≤ 0.65 W *30 V:* ≤ 1 W
Current consumption (typical, without load)	*5 V:* 85 mA		*5 V:* 90 mA *24 V:* 24 mA
Shaft	Solid shaft Ø 6 mm		
Mech. permiss. shaft speed *n*	≤ 15 000 rpm		
Starting torque (typical)	0.01 Nm (at 20 °C)		
Moment of inertia of rotor	≤ 2.7 · 10^{-6} kgm^2		
Shaft load	*Axial:* ≤ 40 N; *radial:* ≤ 60 N at shaft end (see also *Mechanical design types and mounting*)		
Vibration 55 Hz to 2000 Hz **Shock** 6 ms	≤ 300 m/s^2 (EN 60068-2-6) *ROC/ROQ:* ≤ 2000 m/s^2; *RIC/RIQ:* ≤ 1000 m/s^2 (EN 60068-2-27)		
Max. operating temp.[3]	100 °C		
Min. operating temp.	*Flange socket or fixed cable:* –40 °C; *moving cable:* –10 °C		
Protection EN 60529	IP67 at housing; IP64 at shaft inlet (IP66 upon request)		
Mass	≈ 0.35 kg		
Valid for ID	683639-xx[4]	1109254-xx	1131750-xx

Bold: This preferred version is available on short notice.
* Please select when ordering
[1] Speed-dependent deviations between absolute value and incremental signal

Multiturn		
ROQ 437 Functional Safety	**ROQ 425**	
EnDat 2.2	EnDat 2.2	SSI
EnDat22	EnDat01	SSI41r1
33 554 432 (25 bits)	8192 (13 bits)	8192 (13 bits)
4096		
Pure binary		Gray
≤ 15 000 rpm for continuous position value	*512 lines:* ≤ 5000/10 000 rpm ±1 LSB/±100 LSB *2048 lines:* ≤ 1500/10 000 rpm ±1 LSB/±50 LSB	12 000 rpm ±12 LSB
≤ 7 µs ≤ 8 MHz	≤ 9 µs ≤ 2 MHz	≤ 5 µs –
Without	$\sim$ 1 V_{PP} [2]	
–	**512** 2048	512
–	*512 lines:* ≥ 130 kHz; *2048 lines:* ≥ 400 kHz	
±20"	*512 lines:* ±60"; *2048 lines:* ±20"	
• **M12 flange socket**, radial • Cable (1 m) with M12 coupling	• **M23 flange socket**, axial or radial • Cable (1 m/5 m) with or without M23 coupling	
DC 3.6 V to 14 V	DC 3.6 V to 14 V	DC 4.75 V to 30 V
3.6 V: ≤ 0.7 W *14 V:* ≤ 0.8 W		*5 V:* ≤ 0.95 W *10 V:* ≤ 0.75 W *30 V:* ≤ 1.1 W
5 V: 105 mA		*5 V:* 120 mA *24 V:* 28 mA
≤ 12 000 rpm		
683641-xx [4]	1109256-xx	1131752-xx

[2] Limited tolerances: signal amplitude: 0.8 V_{PP} to 1.2 V_{PP}
[3] For the relationship of operating temperature to shaft speed and supply voltage, see *General mechanical information*
[4] Also available with functional safety; for dimensions and specifications, see Product Information document

ROQ 425

**Rotary encoder for absolute position values with solid shaft
for separate shaft coupling**
- **EnDat interface**
- **Additional incremental signals with TTL or HTL levels**

mm

Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

Ⓐ = Bearing
Ⓑ = Fastening thread
M1 = Measuring point for operating temperature
M2 = Measuring point for vibration, see also D 774714
1 = Connector coding
2 = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

	Absolute Multiturn ROQ 425					
Interface	EnDat 2.2					
Ordering designation*****	EnDatH			EnDatT		
Positions per revolution	8192 (13 bits)					
Revolutions	4096 (12 bits)					
Code	Pure binary					
Calculation time t_{cal} Clock frequency	≤ 9 µs ≤ 2 MHz					
Incremental signals	HTL			TTL		
Signal periods *****	512	1024	2048	512	2048	4096
Edge separation *a*	≥ 2.4 µs	≥ 0.8 µs	≥ 0.6 µs	≥ 2.4 µs	≥ 0.6 µs	≥ 0.2 µs
Output frequency	≤ 52 kHz	≤ 103 kHz	≤ 205 kHz	≤ 52 kHz	≤ 205 kHz	≤ 410 kHz
System accuracy[1]	±60″	±60″	±20″	±60″	±20″	±20″
Electrical connection	17-pin M23 radial flange socket (male)					
Cable length[2]	≤ 100 m (with HEIDENHAIN cable)					
Supply voltage	DC 10 V to 30 V			DC 4.75 V to 30 V		
Power consumption (max.)[3]	See *Power consumption* diagram			*At 4.75 V:* ≤ 900 mW *At 30 V:* ≤ 1100 mW		
Current consumption (typical, without load)	*At 10 V:* ≤ 56 mA *At 24 V:* ≤ 34 mA			*At 5 V:* ≤ 100 mA *At 24 V:* ≤ 25 mA		
Shaft	Solid shaft Ø 10 mm with flat					
Mech. permiss. shaft speed n[4]	≤ 12 000 rpm					
Starting torque (typical)	0.025 Nm (at 20 °C)					
Moment of inertia of rotor	$2.7 \cdot 10^{-6}$ kgm^2					
Shaft load	*Axial:* ≤ 40 Nm *Radial:* ≤ 60 Nm at shaft end (see also *Mechanical design types and mounting*)					
Vibration 10 Hz to 2000 Hz[5] **Shock** 6 ms	≤ 150 m/s^2 (EN 60068-2-6) ≤ 1000 m/s^2 (EN 60068-2-27)					
Max. operating temp.[4]	100 °C					
Min. operating temp.	–40 °C					
Protection EN 60529	*Housing:* IP67 *Shaft exit:* IP66					
Mass	≈ 0.30 kg					
Valid for ID	1042530-xx			1042529-xx		

* Please select when ordering
[1] For absolute position value; accuracy of the incremental signal upon request
[2] For HTL signals, the maximum cable length depends on the output frequency (see the *Cable length for HTL* diagrams)
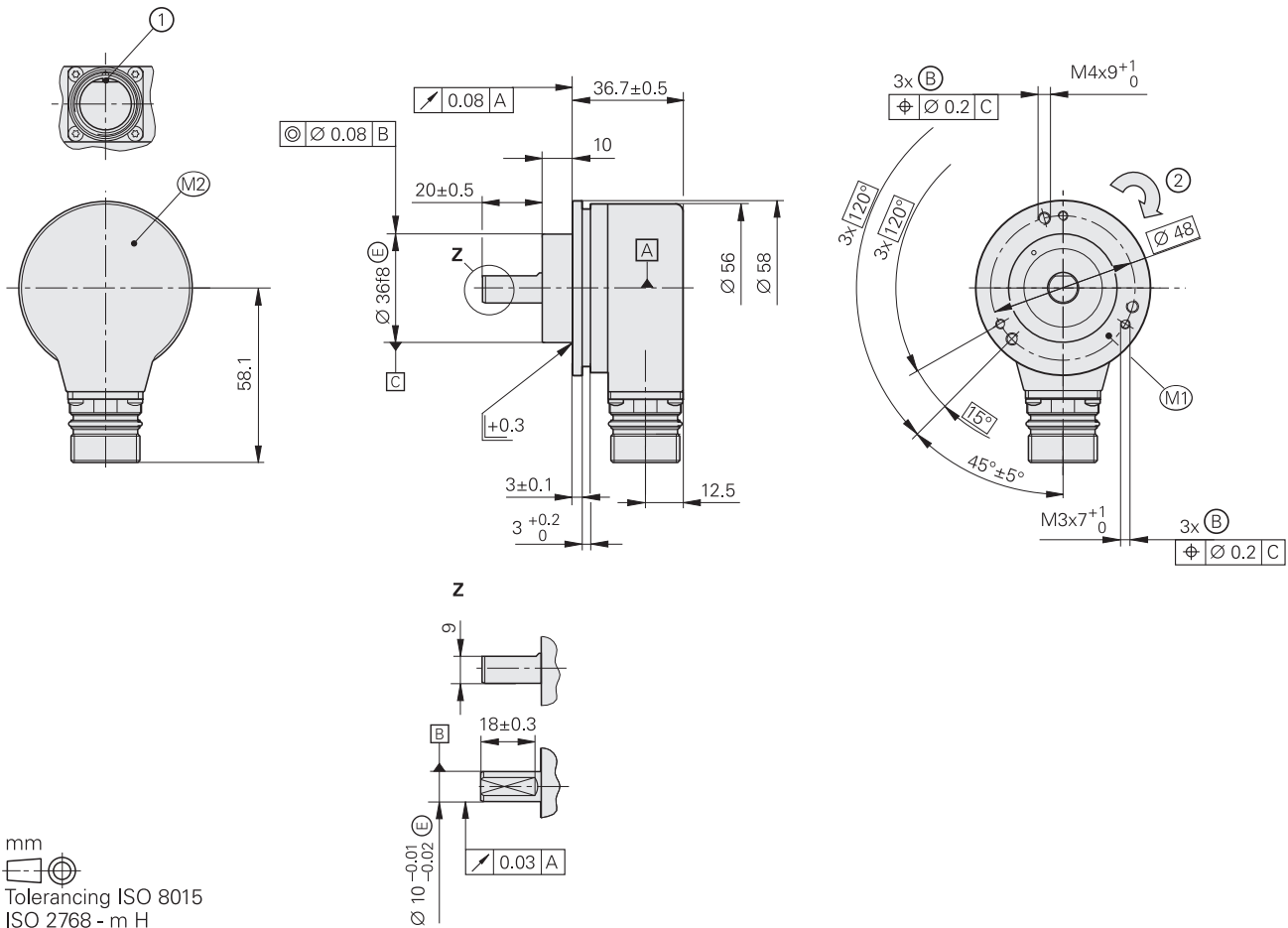[3] See *General electrical information* in the *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders* brochure
[4] For the relationship of operating temperature to shaft speed and supply voltage, see *General mechanical information*
[5] 10 Hz to 55 Hz constant over 4.9 mm peak to peak

ROQ 425

**Rotary encoder for absolute position values with solid shaft
for separate shaft coupling**
- **SSI interface**
- **Additional incremental signals with TTL or HTL levels**

mm

Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

Ⓐ = Bearing
Ⓑ = Fastening thread
M1 = Measuring point for operating temperature
M2 = Measuring point for vibration, see also D 774714
1 = Connector coding
2 = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

	Absolute Multiturn ROQ 425					
Interface	SSI					
Ordering designation*	SSI41H			SSI41T		
Positions per revolution	8192 (13 bits)					
Revolutions	4096 (12 bits)					
Code	Pure binary					
Calculation time t_{cal} Clock frequency	$\leq$ 9 µs $\leq$ 2 MHz					
Incremental signals	HTL[6]			TTL		
Signal periods *	512	1024	2048	512	2048	4096
Edge separation *a*	$\geq$ 2.4 µs	$\geq$ 0.8 µs	$\geq$ 0.6 µs	$\geq$ 2.4 µs	$\geq$ 0.6 µs	$\geq$ 0.2 µs
Output frequency	$\leq$ 52 kHz	$\leq$ 103 kHz	$\leq$ 205 kHz	$\leq$ 52 kHz	$\leq$ 205 kHz	$\leq$ 410 kHz
System accuracy[1]	±60″	±60″	±20″	±60″	±20″	±20″
Electrical connection	12-pin M23 radial flange socket (male)			17-pin M23 radial flange socket (male)		
Cable length[2]	$\leq$ 100 m (with HEIDENHAIN cable)					
Supply voltage	DC 10 V to 30 V			DC 4.75 V to 30 V		
Power consumption (max.)[3]	See *Power consumption* diagram			*At 4.75 V:* $\leq$ 900 mW *At 30 V:* $\leq$ 1100 mW		
Current consumption (typical, without load)	*At 10 V:* $\leq$ 56 mA *At 24 V:* $\leq$ 34 mA			*At 5 V:* $\leq$ 100 mA *At 24 V:* $\leq$ 25 mA		
Shaft	Solid shaft Ø 10 mm with flat					
Mech. permiss. shaft speed *n*[4]	$\leq$ 12 000 rpm					
Starting torque (typical)	0.025 Nm (at 20 °C)					
Moment of inertia of rotor	$2.7 \cdot 10^{-6}$ kgm^2					
Shaft load	*Axial:* $\leq$ 40 Nm *Radial:* $\leq$ 60 Nm at shaft end (see also *Mechanical design types and mounting*)					
Vibration 10 Hz to 2000 Hz[5] **Shock** 6 ms	$\leq$ 150 m/s^2 (EN 60068-2-6) $\leq$ 1000 m/s^2 (EN 60068-2-27)					
Max. operating temp.[4]	100 °C					
Min. operating temp.	–40 °C					
Protection EN 60529	*Housing:* IP67 *Shaft exit:* IP66					
Mass	$\approx$ 0.30 kg					
Valid for ID	1065028-xx			1042524-xx		

* Please select when ordering
[1] For absolute position value; accuracy of the incremental signal upon request
[2] For HTL signals, the maximum cable length depends on the output frequency (see the *Cable length for HTL* diagrams)
[3] See *General electrical information* in the *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders* brochure
[4] For the relationship of operating temperature to shaft speed and supply voltage, see *General mechanical information*
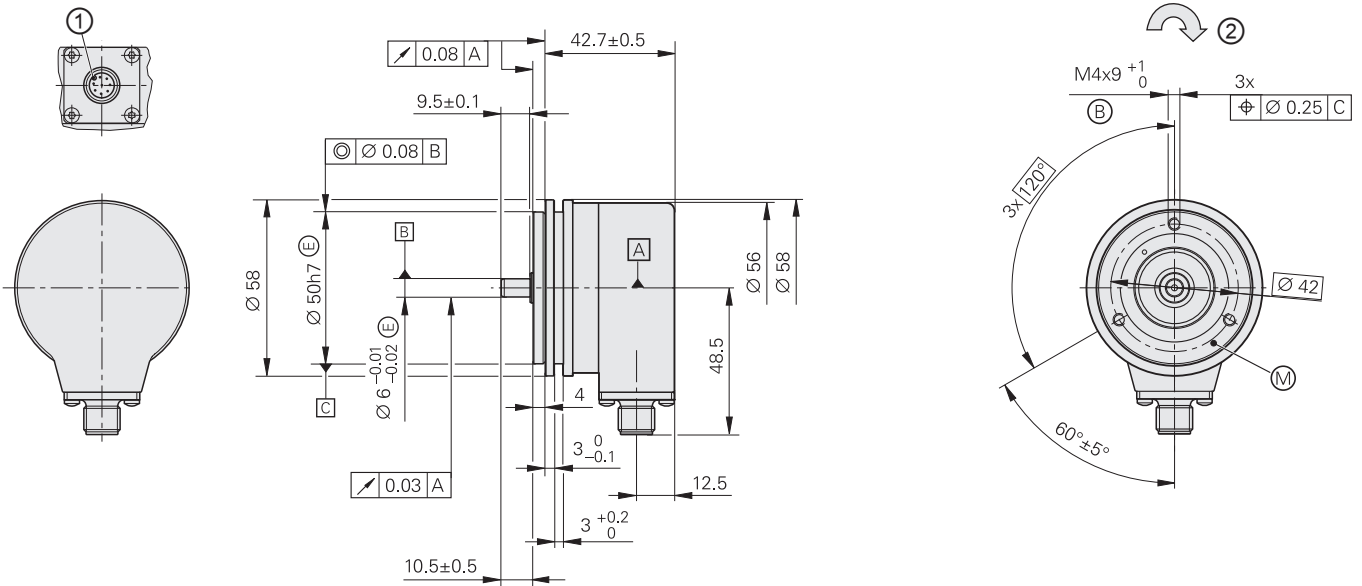[5] 10 Hz to 55 Hz constant over 4.9 mm peak to peak
[6] HTLs upon request

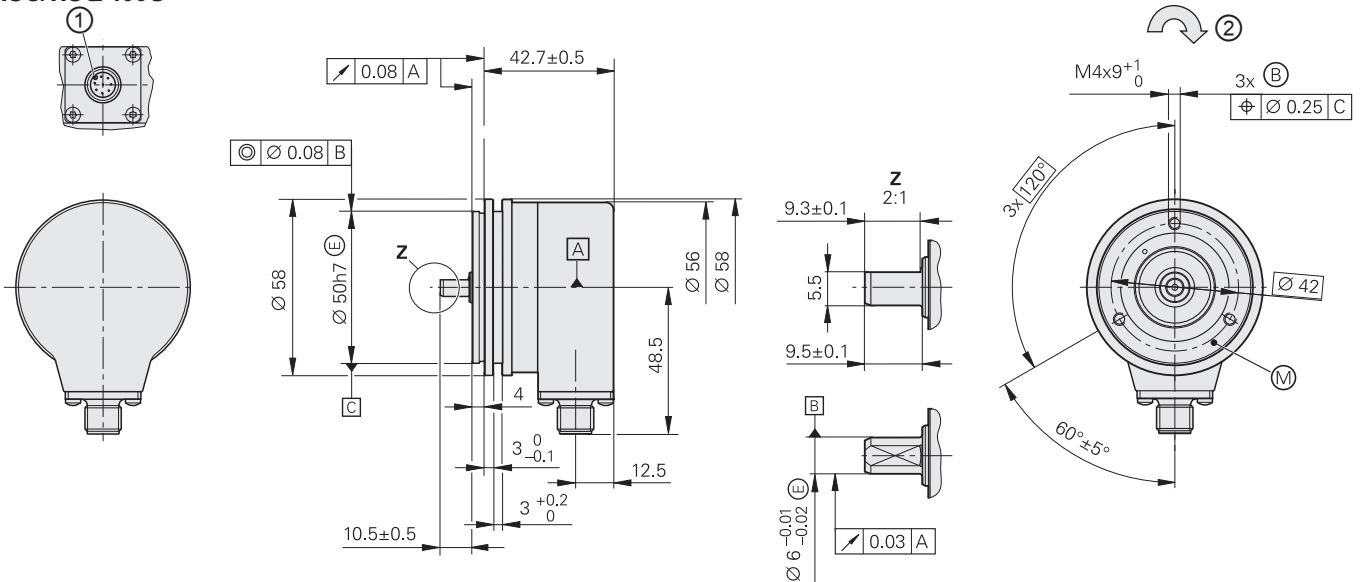# ROC/ROQ 400 F/M/S series

Absolute rotary encoders
- **Synchro flange**
- **Solid shaft for separate shaft coupling**
- **Fanuc Serial Interface, Mitsubishi high speed interface, or Siemens DRIVE-CLiQ interface**
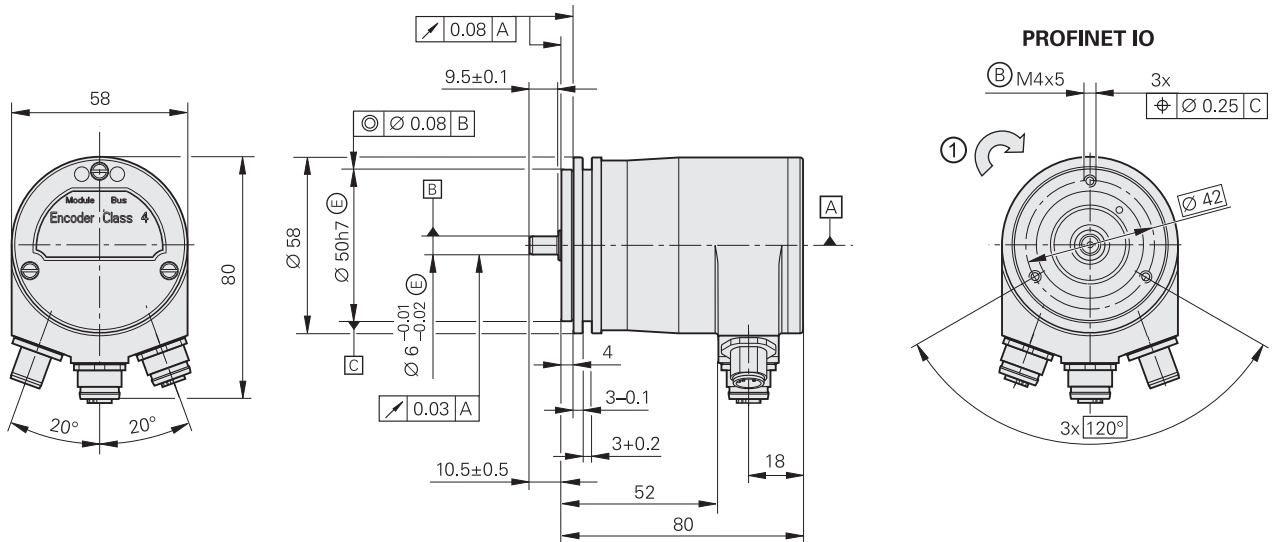
ROC/ROQ 400 F/M

ROC/ROQ 400 S

Ⓐ = Bearing
Ⓑ = Fastening thread
Ⓜ = Measuring point for operating temperature
1 = Connector coding
2 = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

mm
Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

DRIVE-CLiQ is a registered trademark of Siemens AG.

	Absolute Singleturn		Functional Safety	Multiturn		Functional Safety
	ROC 425 F	**ROC 425 M**	**ROC 424 S**	**ROQ 437 F**	**ROQ 435 M**	**ROQ 436 S**
Interface	Fanuc Serial Interface; αi Interface	Mitsubishi high speed interface	DRIVE-CLiQ	Fanuc Serial Interface; αi Interface	Mitsubishi high speed interface	DRIVE-CLiQ
Ordering designation	Fanuc05[1]	Mit03-4	DQ01	Fanuc06[1]	Mit03-4	DQ01
Positions per revolution	αi: 33 554 432 (25 bits) α: 8 388 608 (23 bits)	33 554 432 (25 bits)	16 777 216 (24 bits)	33 554 432 (25 bits)	8 388 608 (23 bits)	16 777 216 (24 bits)
Revolutions	8192 via revolution counter	–		αi: 4096	4096	4096
Code	Pure binary					
Elec. permiss. shaft speed	≤ 15000 rpm for continuous position value					
Calculation time t_{cal}	≤ 5 µs	–	≤ 8 µs[2]	≤ 5 µs	–	≤ 8 µs[2]
System accuracy	±20″					
Electrical connection	M12 flange socket, radial					
Cable length	≤ 30 m		≤ 95 m[3]	≤ 30 m		≤ 95 m[3]
DC supply voltage	3.6 V to 14 V		10 V to 36 V	3.6 V to 14 V		10 V to 36 V
Power consumption (max.)	*5 V:* ≤ 0.7 W *14 V:* ≤ 0.8 W		*10 V:* ≤ 1.4 W *36 V:* ≤ 1.5 W	*5 V:* ≤ 0.75 W *14 V:* ≤ 0.85 W		*10 V:* ≤ 1.4 W *36 V:* ≤ 1.5 W
Current consumption (typical, without load)	*5 V:* 90 mA		*24 V:* 37 mA	*5 V:* 100 mA		*24 V:* 43 mA
Shaft	Solid shaft Ø 6 mm (for ROC 424 S and ROQ 436 S with flat)					
Mech. permiss. shaft speed n[4]	≤ 15000 rpm			≤ 12000 rpm		
Starting torque (typical)	0.01 Nm (at 20 °C)					
Moment of inertia of rotor	≤ 2.9 · 10^{-6} kgm^2					
Shaft load	*Axial:* 40 N; *radial:* 60 N at shaft end (see also *Mechanical design types and mounting*)					
Vibration 55 Hz to 2000 Hz **Shock** 6 ms	≤ 300 m/s^2 (EN 60068-2-6) ≤ 2000 m/s^2 (EN 60068-2-27)					
Max. operating temp.[4]	100 °C					
Min. operating temp.	–30 °C					
Protection EN 60529	IP67 at housing; IP64 at shaft inlet					
Mass	≈ 0.35 kg					
Valid for ID	1081305-xx	1096726-xx	1036789-xx[5]	1081303-xx	1096728-xx	1036786-xx[5]

[1] Optimized for Fanuc machine tool controls.
[2] Calculation time TIME_MAX_ACTVAL
[3] See the *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders* brochure; with n_{EN} = 1 (including adapter cable)
[4] For the relationship of operating temperature to shaft speed and supply voltage, see *General mechanical information*
[5] Also available with functional safety; for dimensions and specifications, see Product Information document
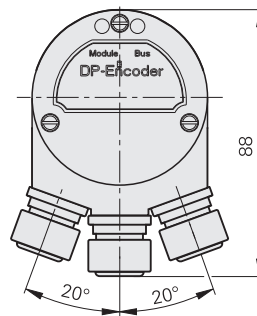
ROC/ROQ 400 series
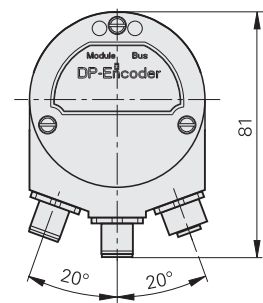
Absolute rotary encoders
- **Synchro flange**
- **Solid shaft for separate shaft coupling**
- **Fieldbus interface**

PROFINET IO

PROFIBUS DP M16

PROFIBUS DP M12

mm

Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

Ⓐ = Bearing
Ⓑ = Fastening thread
1 = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

| | Absolute | | | |
	Singleturn **ROC 413**		**Multiturn** **ROQ 425**	
Interface*	PROFIBUS DP[1]	PROFINET IO	PROFIBUS DP[1]	PROFINET IO
Positions per revolution	8192 (13 bits)[2]			
Revolutions	–		4096[2]	
Code	Pure binary			
Elec. permiss. shaft speed	≤ 12 000 rpm for continuous position value		≤ 10 000 rpm for continuous position value	
Incremental signals	Without			
System accuracy	±60″			
Electrical connection*	M16 cable gland[4]	Three M12 flange sockets, radial	M16 cable gland[4]	Three M12 flange sockets, radial
Supply voltage	DC 9 V to 36 V	DC 10 V to 30 V	DC 9 V to 36 V	DC 10 V to 30 V
Power consumption (max.)	*9 V:* ≤ 3.38 W *36 V:* ≤ 3.84 W			
Current consumption (typical, without load)	*24 V:* 125 mA			
Shaft	Solid shaft Ø 6 mm			
Mech. permiss. shaft speed n	≤ 6000 rpm			
Starting torque (typical)	0.01 Nm (at 20 °C)			
Moment of inertia of rotor	≤ 2.7 · 10^{-6} kgm^2			
Shaft load	*Axial:* ≤ 40 N; *radial:* ≤ 60 N at shaft end (see also *Mechanical design types and mounting*)			
Vibration 55 Hz to 2000 Hz **Shock** 6 ms	≤ 100 m/s^2 (EN 60068-2-6) ≤ 2000 m/s^2 (EN 60068-2-27)			
Max. operating temp.[3]	70 °C			
Min. operating temp.	–40 °C			
Protection EN 60529	IP67 at housing; IP64 at shaft inlet (IP66 upon request)			
Mass	≈ 0.35 kg			
Valid for ID	549882-xx	752518-xx	549884-xx	752520-xx

* Please select when ordering
[1] Supported profiles: DP-V0, DP-V1, DP-V2
[2] Programmable
[3] For the relationship of operating temperature to shaft speed and supply voltage, see *General mechanical information*
[4] Variant with three M12 flange sockets upon request

ROC 425 series

Absolute rotary encoders
- **Steel synchro flange**
- **High accuracy**
- **Solid shaft for separate shaft coupling**
- **Version with stainless steel housing**
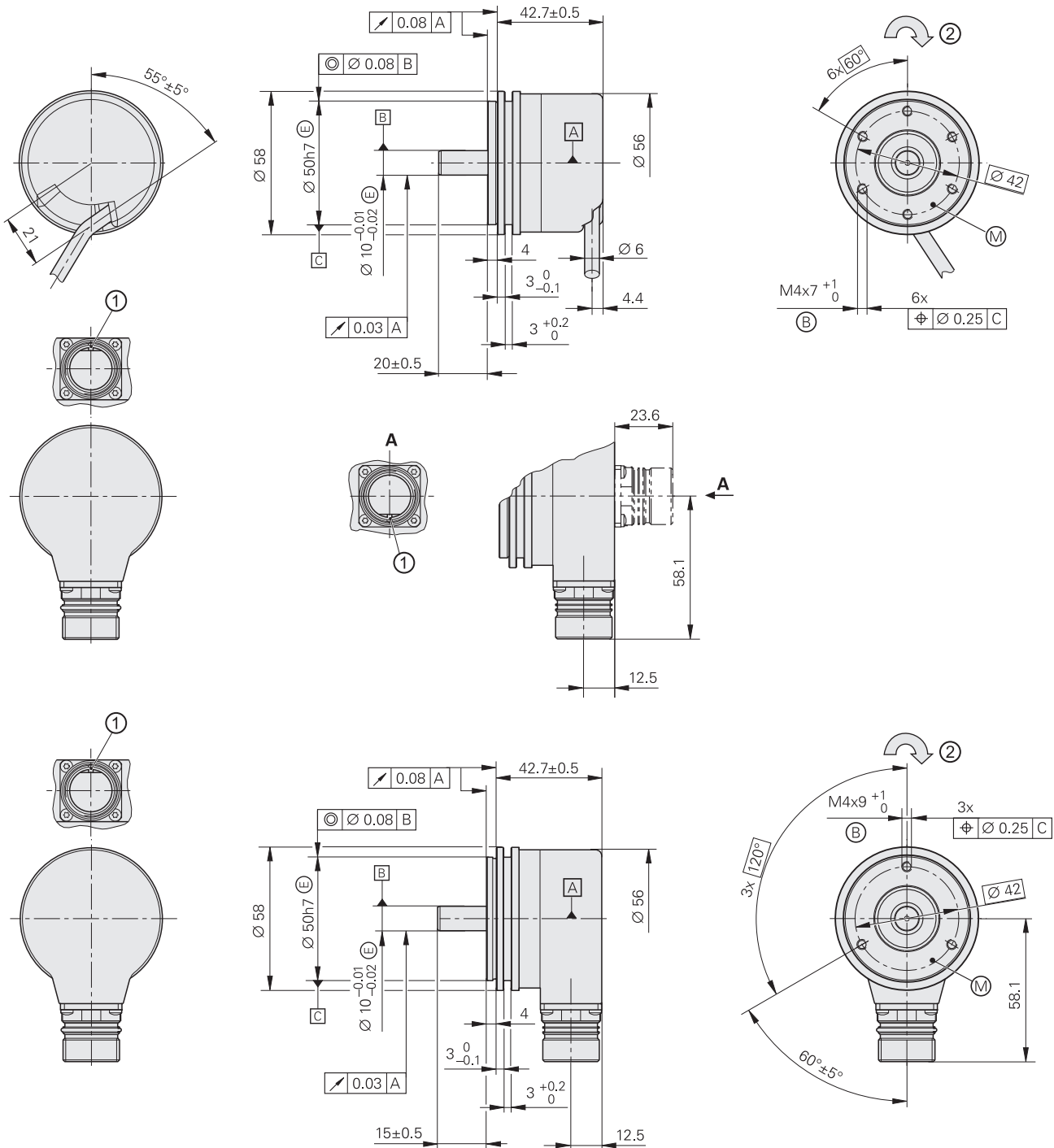
mm

Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

Radial cable (can also be used axially)
Ⓐ = Bearing
Ⓑ = Fastening thread
Ⓜ = Measuring point for operating temperature
1 = Connector coding
2 = Direction of shaft rotation for output signals
  as per the interface description

Stainless steel version	Material
Shaft	1.4104
Flange, housing, flange socket	1.4301 (V2A)

	Absolute **Singleturn** **ROC 425, steel**	**ROC 425, stainless steel**
Interface	EnDat 2.2	
Ordering designation	EnDat01	
Positions per revolution	33 554 432 (25 bits)	
Revolutions	–	
Code	Pure binary	
Elec. permiss. shaft speed Deviations[1]	≤ 1500/15 000 rpm ±1200 LSB/±9200 LSB	
Calculation time t_{cal} Clock frequency	≤ 9 µs ≤ 2 MHz	
Incremental signals	$\sim$ 1 V_{PP}	
Line count	2048	
Cutoff frequency –3 dB	≥ 400 kHz	
System accuracy	±10″	
Electrical connection*	• **M23 flange socket**, axial or radial • Cable (1 m/5 m) with or without M23 coupling	M23 flange socket, radial
Supply voltage	DC 3.6 V to 14 V	
Power consumption (max.)	*3.6 V:* ≤ 0.6 W *14 V:* ≤ 0.7 W	
Current consumption (typical, without load)	*5 V:* 85 mA	
Shaft	Solid shaft Ø 10 mm, length 20 mm	Solid shaft Ø 10 mm, length 15 mm
Mech. permiss. shaft speed n	≤ 12 000 rpm	
Starting torque (typical)	0.025 Nm (at 20 °C)	0.025 Nm (at 20 °C)
Moment of inertia of rotor	≤ 2.1 · 10^{-6} kgm^2	
Shaft load	*Axial:* ≤ 40 N; *radial:* ≤ 60 N at shaft end (see also *Mechanical design types and mounting*)	
Vibration 55 Hz to 2000 Hz **Shock** 6 ms	≤ 300 m/s^2 (EN 60068-2-6) ≤ 2000 m/s^2 (EN 60068-2-27)	
Max. operating temp.[3]	80 °C	
Min. operating temp.	*Flange socket or fixed cable:* –40 °C; *moving cable:* –10 °C	
Protection EN 60529	IP67 at housing; IP66 at shaft inlet	
Mass	≈ 0.50 kg	≈ 0.55 kg
Valid for ID	638726-xx	1080335-xx

Bold: This preferred version is available on short notice.
* Please select when ordering
[1] Speed-dependent deviations between absolute value and incremental signal
[2] Limited tolerances: signal amplitude: 0.8 V_{PP} to 1.2 V_{PP}
[3] For the relationship of operating temperature to shaft speed and supply voltage, see *General mechanical information*

ROC/ROQ/ROD 400 series

Absolute and incremental rotary encoders
- **Clamping flange**
- **Solid shaft for separate shaft coupling**
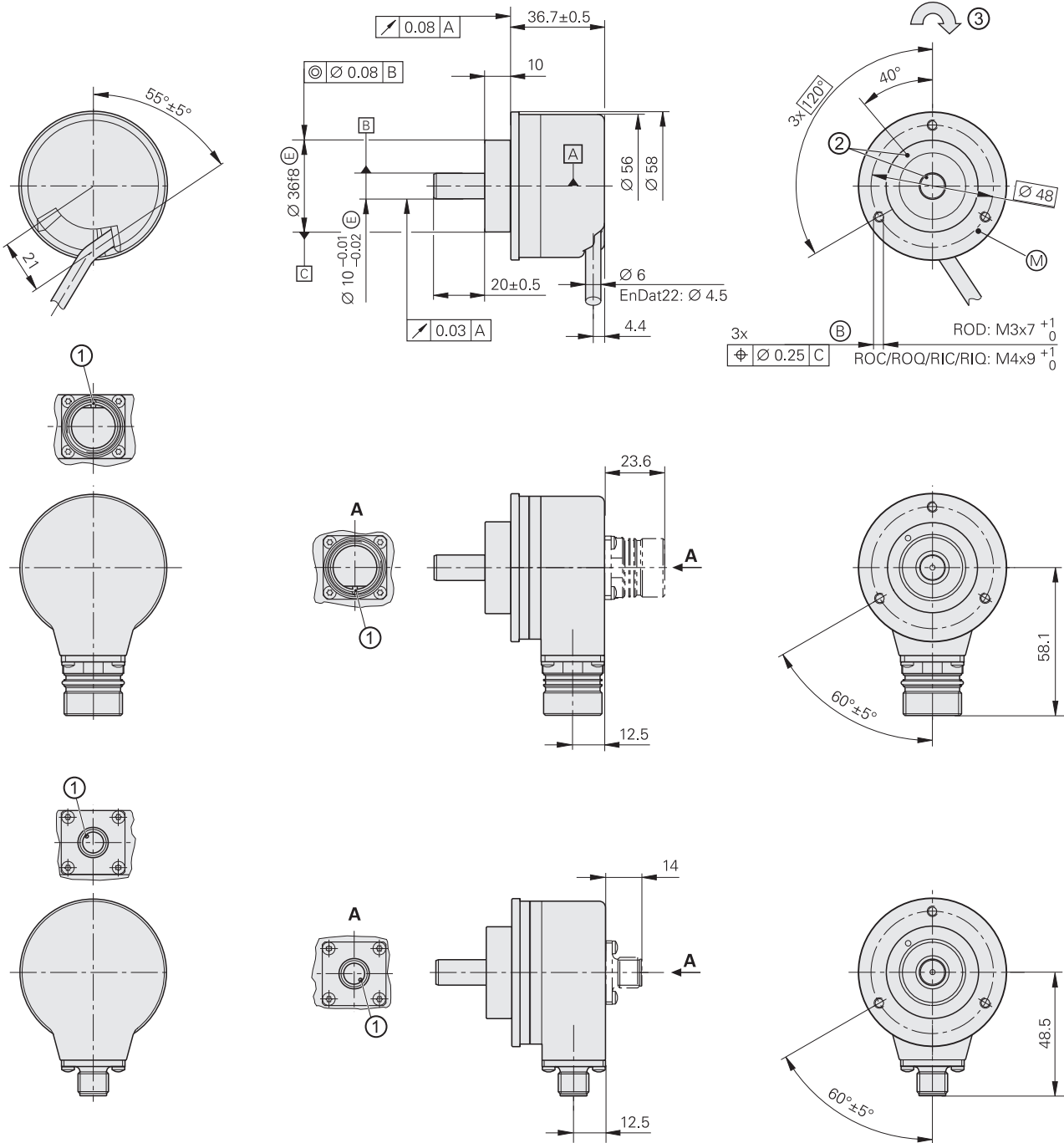
55°±5°

21

$\nearrow$ 0.08 A

36.7±0.5

10

$\odot$ $\varnothing$ 0.08 B

B

A

$\varnothing$ 56

$\varnothing$ 58

$\varnothing$ 36f8 E

$\varnothing$ 10 $^{-0.01}_{-0.02}$ E

C

$\nearrow$ 0.03 A

20±0.5

$\varnothing$ 6

EnDat22: $\varnothing$ 4.5

4.4

3x

$\oplus$ $\varnothing$ 0.25 C

B

3x 120°

40°

2

$\varnothing$ 48

$\varnothing$ 10

M

ROD: M3x7 $^{+1}_{0}$

ROC/ROQ/RIC/RIQ: M4x9 $^{+1}_{0}$

3

1

A

1

23.6

A

12.5

58.1

60°±5°

1

A

1

A

14

A

12.5

48.5

60°±5°

mm

Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

Radial cable (can also be used axially)

A = Bearing
B = Fastening thread
M = Measuring point for operating temperature
1 = Connector coding
2 = ROD reference mark position on shaft and flange ±15°
3 = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

	Incremental				
	ROD 420		**ROD 430**		**ROD 480**
Interface	⎍TTL		⎍ HTL		$\sim$ 1 V_{PP}[1]
Line counts*	50 100 150 200 250		360 **500** 512 720		–
	1000 1024 1250 1500 1800 **2000 2048 2500 3600 4096 5000**				
Reference mark	One				
Cutoff frequency –3 dB Output frequency Edge separation *a*	– ≤ 300 kHz ≥ 0.39 µs				≥ 180 kHz – –
System accuracy	1/20 of grating period				
Electrical connection*	• **M23 flange socket**, radial and axial • **Cable (1 m/**5 m) with or **without M23 coupling**				
Supply voltage	DC 5 V ±0.5 V		DC 10 V to 30 V		DC 5 V ±0.5 V
Current consumption without load	≤ 120 mA		≤ 150 mA		≤ 120 mA
Shaft	Solid shaft Ø 10 mm				
Mech. permiss. shaft speed *n*	≤ 16000 rpm				
Starting torque (typical)	0.01 Nm (at 20 °C)				
Moment of inertia of rotor	≤ 2.1 · 10^{-6} kgm^2				
Shaft load[2]	*Axial:* ≤ 40 N; *radial:* ≤ 60 N at shaft end				
Vibration 55 Hz to 2000 Hz **Shock** 6 ms	≤ 300 m/s^2 (EN 60068-2-6) ≤ 2000 m/s^2 (EN 60068-2-27)				
Max. operating temp.[3]	100 °C (80 °C for ROD 480 with 4096 or 5000 lines)				
Min. operating temp.	*Flange socket or fixed cable:* –40 °C *Moving cable:* –10 °C				
Protection EN 60529	IP67 at housing; IP64 at shaft inlet (IP66 upon request)				
Mass	≈ 0.3 kg				
Valid for ID	376840-xx		376834-xx		376880-xx[4]

Bold: This preferred version is available on short notice.
* Please select when ordering
[1] Limited tolerances: signal amplitude: 0.8 V_{PP} to 1.2 V_{PP}
[2] See also *Mechanical design types and mounting*
[3] For the relationship of operating temperature to shaft speed and supply voltage, see *General mechanical information*
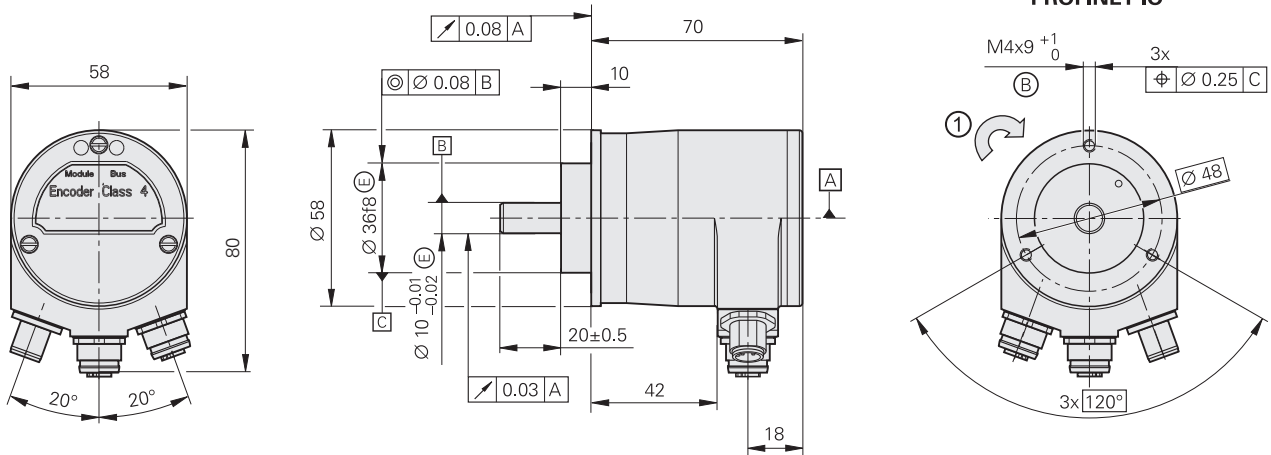[4] Available with mechanical fault exclusion; for deviating specifications and special mounting information, see the *Fault Exclusion*
Customer Information document

	Absolute **Singleturn** **ROC 425**	**ROC 413**	
Interface*	EnDat 2.2	EnDat 2.2	SSI
Ordering designation	EnDat22	EnDat01	SSI39r1
Positions per revolution	33 554 432 (25 bits)	8192 (13 bits)	
Revolutions	–		
Code	Pure binary		Gray
Elec. permiss. shaft speed Deviations[1]	≤ 15 000 rpm for continuous position value	*512 lines:* ≤ 5000/12 000 rpm ±1 LSB/±100 LSB *2048 lines:* ≤ 1500/12 000 rpm ±1 LSB/±50 LSB	12 000 rpm ±12 LSB
Calculation time t_{cal} Clock frequency	≤ 7 µs ≤ 8 MHz	≤ 9 µs ≤ 2 MHz	≤ 5 µs –
Incremental signals	Without	$\sim$ 1 V_{PP}[2]	
Line counts*	–	**512** 2048	512
Cutoff frequency –3 dB	–	*512 lines:* ≥ 130 kHz; *2048 Str.:* ≥ 400 kHz	
System accuracy[1]	±20"	±60"	
Electrical connection*	• **M12 flange socket**, radial • Cable (1 m) with M12 coupling	• **M23 flange socket**, axial or radial • Cable (1 m/5 m) with or without M23 coupling	
Supply voltage	DC 3.6 V to 14 V	DC 3.6 V to 14 V	DC 4.75 V to 30 V
Power consumption (max.)	*3.6 V:* ≤ 0.6 W *14 V:* ≤ 0.7 W		*5 V:* ≤ 0.8 W *10 V:* ≤ 0.65 W *30 V:* ≤ 1 W
Current consumption (typical, without load)	*5 V:* 85 mA		*5 V:* 90 mA *24 V:* 24 mA
Shaft	Solid shaft Ø 10 mm		
Mech. permiss. shaft speed *n*	≤ 15 000 rpm		
Starting torque (typical)	0.01 Nm (at 20 °C)		
Moment of inertia of rotor	≤ 2.3 · 10^{-6} kgm^2		
Shaft load	*Axial:* ≤ 40 N; *radial:* ≤ 60 N at shaft end (see also *Mechanical design types and mounting)*		
Vibration 55 Hz to 2000 Hz **Shock** 6 ms	≤ 300 m/s^2 (EN 60068-2-6); higher values upon request *ROC/ROQ:* ≤ 2000 m/s^2; *RIC/RIQ:* ≤ 1000 m/s^2 (EN 60068-2-27)		
Max. operating temp.[3]	100 °C		
Min. operating temp.	*Flange socket or fixed cable:* –40 °C; *moving cable:* –10 °C		
Protection EN 60529	IP67 at housing; IP64 at shaft inlet (IP66 upon request)		
Mass	≈ 0.35 kg		
Valid for ID	683640-xx[4]	1109255-xx	1131751-xx

Bold: This preferred version is available on short notice.
* Please select when ordering
[1] Speed-dependent deviations between absolute value and incremental signal

Multiturn **ROQ 437** Functional Safety	**ROQ 425**	
EnDat 2.2	EnDat 2.2	SSI
EnDat22	EnDat01	SSI41r1
33 554 432 (25 bits)	8192 (13 bits)	
4096		
Pure binary		Gray
≤ 15 000 rpm for continuous position value	*512 lines:* ≤ 5000/10 000 rpm ±1 LSB/±100 LSB *2048 lines:* ≤ 1500/10 000 rpm ±1 LSB/±50 LSB	12 000 rpm ±12 LSB
≤ 7 µs ≤ 8 MHz	≤ 9 µs ≤ 2 MHz	≤ 5 µs –
Without	$\sim$ 1 V$_{PP}$[2]	
–	**512** 2048	512
–	*512 lines:* ≥ 130 kHz; *2048 lines:* ≥ 400 kHz	
±20″	±60″	
• **M12 flange socket**, radial • Cable (1 m) with M12 coupling	• **M23 flange socket**, axial or radial • Cable (1 m/5 m) with or without M23 coupling	
DC 3.6 V to 14 V	DC 3.6 V to 14 V	DC 4.75 V to 30 V
3.6 V: ≤ 0.7 W *14 V:* ≤ 0.8 W		*5 V:* ≤ 0.95 W *10 V:* ≤ 0.75 W *30 V:* ≤ 1.1 W
5 V: 105 mA		*5 V:* 120 mA *24 V:* 28 mA
≤ 12 000 rpm		
683642-xx[4]	1109257-xx	1131753-xx

[2] Limited tolerances: signal amplitude: 0.8 V$_{PP}$ to 1.2 V$_{PP}$
[3] For the relationship of operating temperature to shaft speed and supply voltage, see *General mechanical information*
[4] Also available with functional safety; for dimensions and specifications, see Product Information document
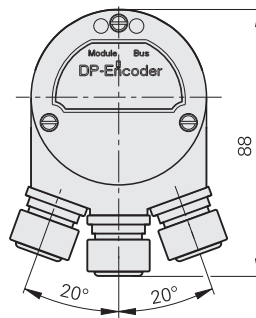
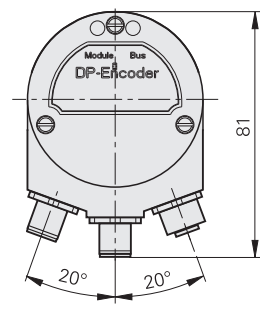# ROC/ROQ 400 F/M/S series

Absolute rotary encoders
- **Clamping flange with additional slot for fastening with fixing clamps**
- **Solid shaft for separate shaft coupling**
- **Fanuc Serial Interface, Mitsubishi high speed interface, or Siemens DRIVE-CLiQ interface**
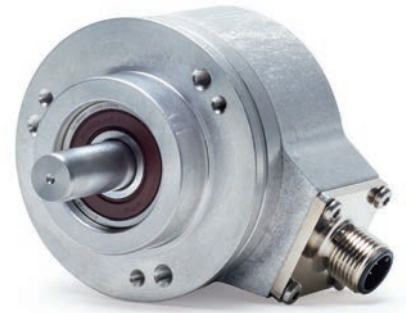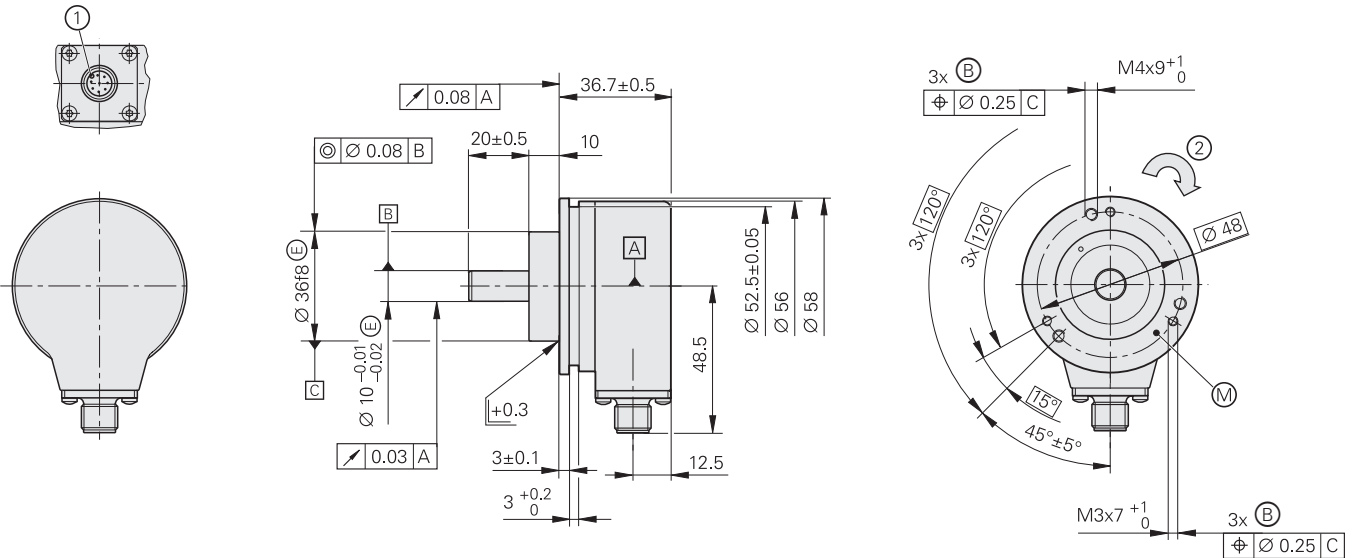
ROC/ROQ 400 F/M

ROC/ROQ 400 S

mm
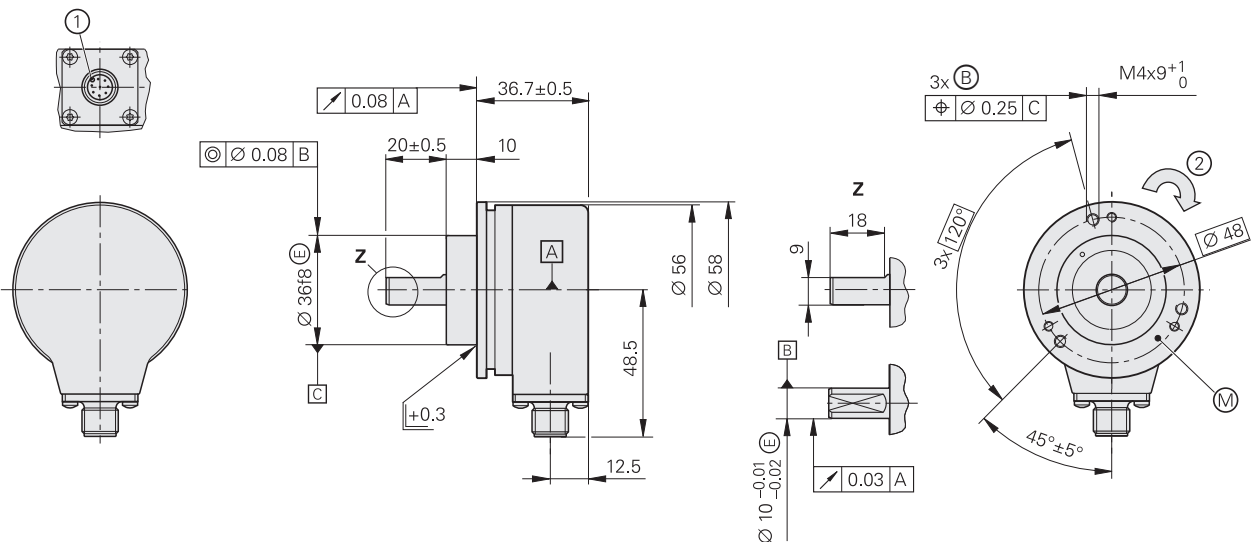
Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

Ⓐ = Bearing
Ⓑ = Fastening thread
Ⓜ = Measuring point for operating temperature
1 = Connector coding
2 = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

DRIVE-CLiQ is a registered trademark of Siemens AG.

| | Absolute | | | | | |
| | Singleturn | | Functional Safety | Multiturn | | Functional Safety |
	ROC 425 F	ROC 425 M	ROC 424 S	ROQ 437 F	ROQ 435 M	ROQ 436 S
Interface	Fanuc Serial Interface; αi Interface	Mitsubishi high speed interface	DRIVE-CLiQ	Fanuc Serial Interface; αi Interface	Mitsubishi high speed interface	DRIVE-CLiQ
Ordering designation	Fanuc05[1]	Mit03-4	DQ01	Fanuc06[1]	Mit03-4	DQ01
Positions per revolution	αi: 33 554 432 (25 bits) α: 8 388 608 (23 bits)	33 554 432 (25 bits)	16 777 216 (24 bits)	33 554 432 (25 bits)	8 388 608 (23 bits)	16 777 216 (24 bits)
Revolutions	8192 via revolution counter	–		αi: 4096	4096	4096
Code	Pure binary					
Elec. permiss. shaft speed	≤ 15 000 rpm for continuous position value					
Calculation time t_{cal}	≤ 5 µs	–	≤ 8 µs[2]	≤ 5 µs	–	≤ 8 µs[2]
System accuracy	±20″					
Electrical connection	M12 flange socket, radial					
Cable length	≤ 30 m		≤ 95 m[3]	≤ 30 m		≤ 95 m[3]
DC supply voltage	3.6 V to 14 V		10 V to 36 V	3.6 V to 14 V		10 V to 36 V
Power consumption (max.)	*5 V:* ≤ 0.7 W *14 V:* ≤ 0.8 W		*10 V:* ≤ 1.4 W *36 V:* ≤ 1.5 W	*5 V:* ≤ 0.75 W *14 V:* ≤ 0.85 W		*10 V:* ≤ 1.4 W *36 V:* ≤ 1.5 W
Current consumption (typical, without load)	*5 V:* 90 mA		*24 V:* 37 mA	*5 V:* 100 mA		*24 V:* 43 mA
Shaft	Solid shaft Ø 10 mm (for ROC 424 S and ROQ 436 S with flat)					
Mech. permiss. shaft speed n[4]	≤ 15 000 rpm			≤ 12 000 rpm		
Starting torque (typical)	0.01 Nm (at 20 °C)					
Moment of inertia of rotor	≤ 2.9 · 10^{-6} kgm^2					
Shaft load	*Axial:* 40 N; *radial:* 60 N at shaft end (see also *Mechanical design types and mounting*)					
Vibration 55 Hz to 2000 Hz **Shock** 6 ms	≤ 300 m/s^2 (EN 60068-2-6) ≤ 2000 m/s^2 (EN 60068-2-27)					
Max. operating temp.[4]	100 °C					
Min. operating temp.	–30 °C					
Protection EN 60529	IP67 at housing; IP64 at shaft inlet					
Mass	≈ 0.35 kg					
Valid for ID	1081306-xx	1096727-xx	1036790-xx[5]	1081304-xx	1096729-xx	1036792-xx[5]

[1] Optimized for Fanuc machine tools
[2] Calculation time TIME_MAX_ACTVAL
[3] See the *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders* brochure; with n_{EN} = 1 (including adapter cable)
[4] For the relationship of operating temperature to shaft speed and supply voltage, see *General mechanical information*
[5] Also available with functional safety; for dimensions and specifications, see Product Information document

ROC/ROQ 400 series

Absolute rotary encoders
- **Clamping flange**
- **Solid shaft for separate shaft coupling**
- **Fieldbus interface**

PROFINET IO

58

80

⟋ 0.08 A

70

10

◎ ∅ 0.08 B

B

∅ 58

∅ 36f8 Ⓔ

∅ 10 −0.01/−0.02 Ⓔ

C

20±0.5

⟋ 0.03 A

42

18

A

Module | Bus
Encoder Class 4

20° 20°

M4x9 +1/0
Ⓑ

3x
⊕ ∅ 0.25 C

①

∅ 48

3x 120°

PROFIBUS DP M16

88

Module | Bus
DP-Encoder

20° 20°

PROFIBUS DP M12

81

Module | Bus
DP-Encoder

20° 20°

mm
Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

Ⓐ = Bearing
Ⓑ = Fastening thread
1 = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

| | Absolute | | | |
	Singleturn **ROC 413**		**Multiturn** **ROQ 425**	
Interface*	PROFIBUS DP[1]	PROFINET IO	PROFIBUS DP[1]	PROFINET IO
Positions per revolution	8192 (13 bits)[2]			
Revolutions	–		4096[2]	
Code	Pure binary			
Elec. permiss. shaft speed	≤ 12 000 rpm for continuous position value		≤ 10 000 rpm for continuous position value	
Incremental signals	Without			
System accuracy	±60″			
Electrical connection*	M16 cable gland[4]	Three M12 flange sockets, radial	M16 cable gland[4]	Three M12 flange sockets, radial
Supply voltage	DC 9 V to 36 V	DC 10 V to 30 V	DC 9 V to 36 V	DC 10 V to 30 V
Power consumption (max.)	*9 V:* ≤ 3.38 W *36 V:* ≤ 3.84 W			
Current consumption (typical, without load)	*24 V:* 125 mA			
Shaft	Solid shaft Ø 10 mm			
Mech. permiss. shaft speed *n*	≤ 12 000 rpm			
Starting torque (typical)	0.01 Nm (at 20 °C)			
Moment of inertia of rotor	≤ 2.3 · 10^{-6} kgm^2			
Shaft load	*Axial:* ≤ 40 N; *radial:* ≤ 60 N at shaft end (see also *Mechanical design types and mounting*)			
Vibration 55 Hz to 2000 Hz **Shock** 6 ms	≤ 100 m/s^2 (EN 60068-2-6); higher values upon request ≤ 2000 m/s^2 (EN 60068-2-27)			
Max. operating temp.[3]	70 °C			
Min. operating temp.	–40 °C			
Protection EN 60529	IP67 at housing; IP64 at shaft inlet (IP66 upon request)			
Mass	≈ 0.35 kg			
Valid for ID	549886-xx	752519-xx	549888-xx	752521-xx

* Please select when ordering
[1] Supported profiles: DP-V0, DP-V1, DP-V2
[2] Programmable
[3] For the relationship of operating temperature to shaft speed and supply voltage, see *General mechanical information*
[4] Variant with three M12 flange sockets upon request

ROD 600 series

- **Incremental rotary encoders with sturdy design**
- **Clamping flange**
- **Solid shaft for separate shaft coupling**

mm
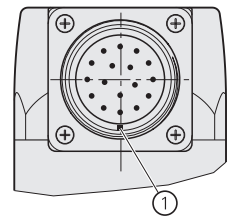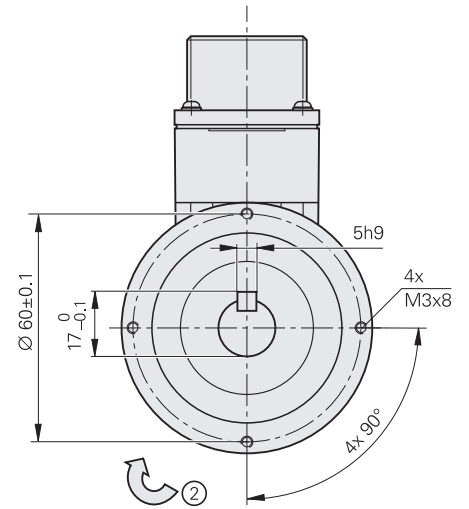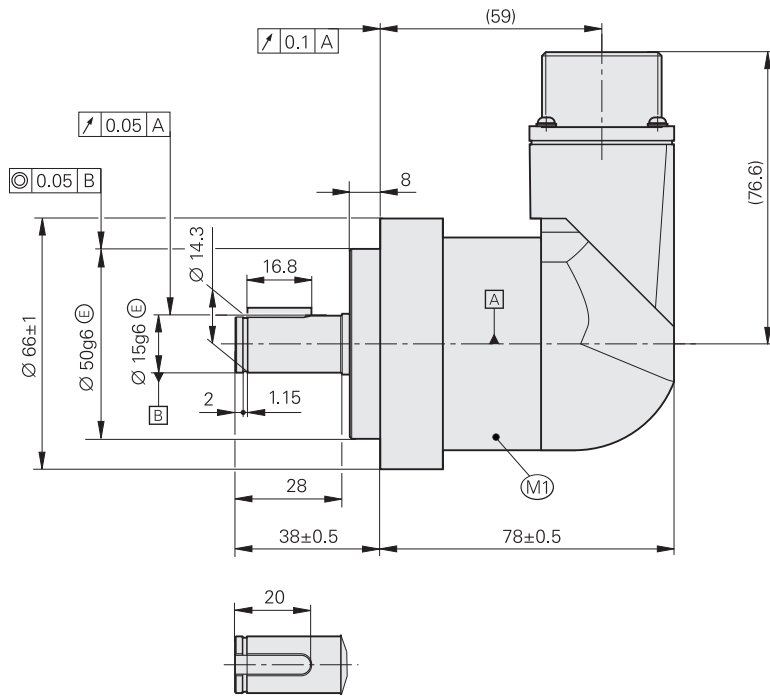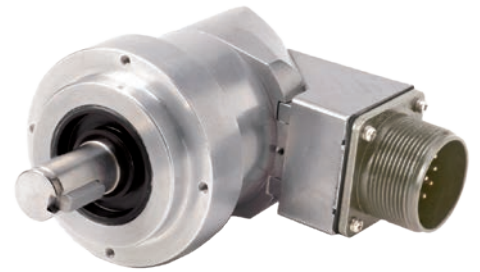
Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

A = Encoder bearing
M1 = Measuring point for operating temperature
1 = Connector polarizing key
2 = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

	Incremental	
	ROD 620	**ROD 630**
Incremental signals	⊓⊔ TTL	⊓⊔ HTL
Line counts*	512 1000 1024 2048 5000	
Reference mark	One	
Scanning frequency Edge separation *a*	≤ 300 kHz ≥ 0.39 µs	
System accuracy	±1/20 of grating period	
Electrical connection	17-pin flange socket 1¼" – 18UNEF, radial[2]	
Supply voltage Current consumption without load	DC 5 V ±0.5 V ≤ 120 mA	DC 10 V to 30 V ≤ 150 mA
Shaft	Solid shaft Ø 15 mm with key	
Mech. permiss. shaft speed *n*	≤ 12 000 rpm	
Starting torque (typical)	0.05 Nm (at 20 °C)	
Moment of inertia of rotor	≤ 11 · 10^{-6} kgm^2	
Shaft load	*Axial:* 75 N *Radial:* 75 N at shaft end	
Vibration 55 Hz to 2000 Hz **Shock** 6 ms	≤ 200 m/s^2 (EN 60068-2-6) ≤ 2000 m/s^2 (EN 60068-2-27)	
Max. operating temp.[1]	85 °C	
Min. operating temp.	–20 °C	
Relative humidity	≤ 93 % (40 °C/4 d as per EN 60068-2-78); without condensation	
Protection EN 60529	IP66	
Mass	≈ 0.8 kg	
Valid for ID	1145260-xx	1145261-xx

* Please select when ordering
[1] Self-heating during operation of the rotary encoder at room temperature and shaft speed of 6000 rpm: approx. +50 K
[2] Compatible mating connector: ID 1094831-01; cable only: ID 816317-xx

ROD 1930

Incremental rotary encoders
- **For fastening with flange or base**
- **Solid shaft with key for separate shaft coupling**

Solid shaft

Solid through shaft

X
2:1

5h9

$17_{-0.2}^{0}$

mm
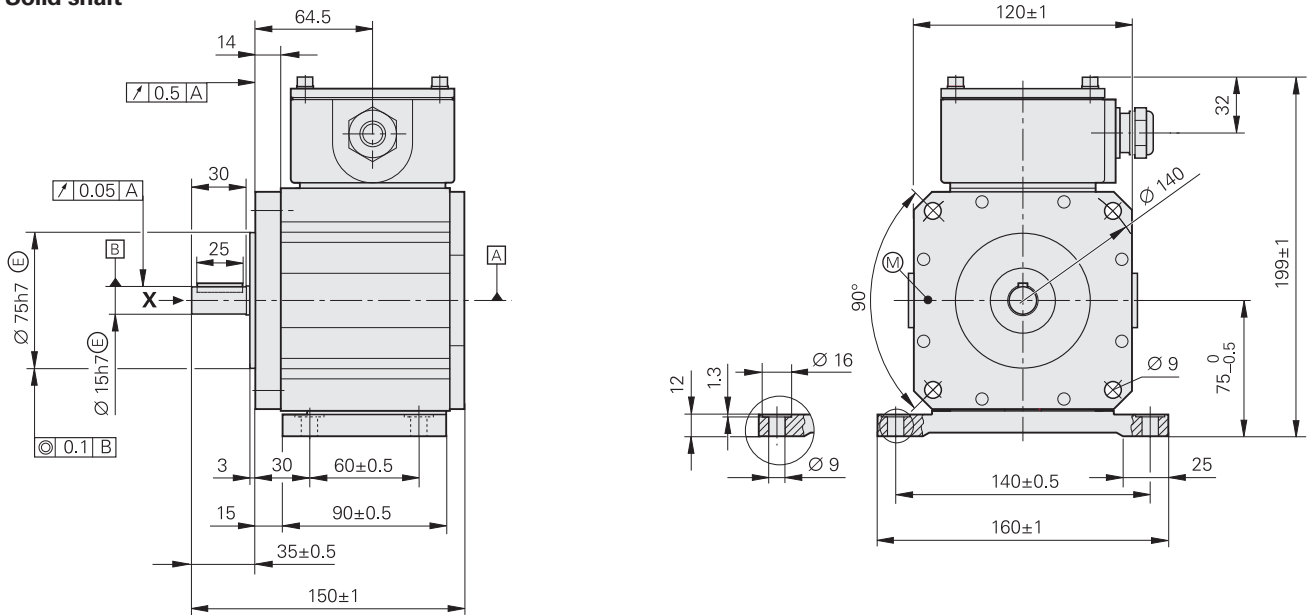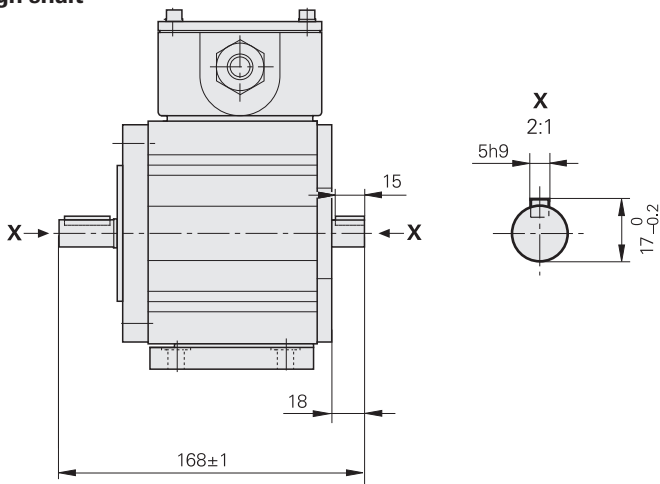
Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

Ⓐ = Bearing
Ⓜ = Measuring point for operating temperature

	Incremental ROD 1930	
Interface*	⎍ HTL	⎍ HTLs
Line counts*	600 1024 1200 2400	
Reference mark	–	One
Output frequency Edge separation a	≤ 160 kHz ≤ 0.76 µs	
System accuracy	±1/10 of grating period	
Electrical connection	Terminal box with screw terminals	
Supply voltage	DC 10 V to 30 V	
Current consumption (typical, without load)	*15 V:* 60 mA	
Shaft*	Solid shaft or solid through shaft Ø 15 mm with key	
Mech. permiss. shaft speed	≤ 4000 rpm	
Starting torque (typical) at 20 °C	*Solid shaft:* 0.05 Nm *Solid through shaft:* 0.15 Nm	
Moment of inertia of rotor	$2.5 \cdot 10^{-5}$ kgm^2	
Permissible angular acceleration	$\leq 4 \cdot 10^4$ rad/s^2	
Shaft load[1]	*Axial:* ≤ 150 N *Radial:* ≤ 200 N at shaft end	
Vibration 25 Hz to 200 Hz **Shock** 6 ms	≤ 100 m/s^2 (EN 60068-2-6) ≤ 1000 m/s^2 (EN 60068-2-27)	
Operating temperature[2]	–20 °C to +70 °C	
Protection EN 60529	IP66	
Mass	≈ 4.5 kg	
Valid for ID	Solid shaft: 1043373-xx Through shaft: 1043377-xx	

* Please select when ordering
[1] See also *Mechanical design types and mounting*
[2] Special versions upon request (e.g., with water jacket)

HR 1120

Electronic handwheel
- **Version for integration**
- **With mechanical detent**

M3
M_d = 0.6 Nm

$M_d = 0.6$ Nm

Ø 58
Ø 46.5
3x M3

(42)
15   27   7.5

6
1.5

Ø 60

②

18

Ø 10

①

3x Ø 3.5

3x 120°

Ø 51

Ø 40±0.5
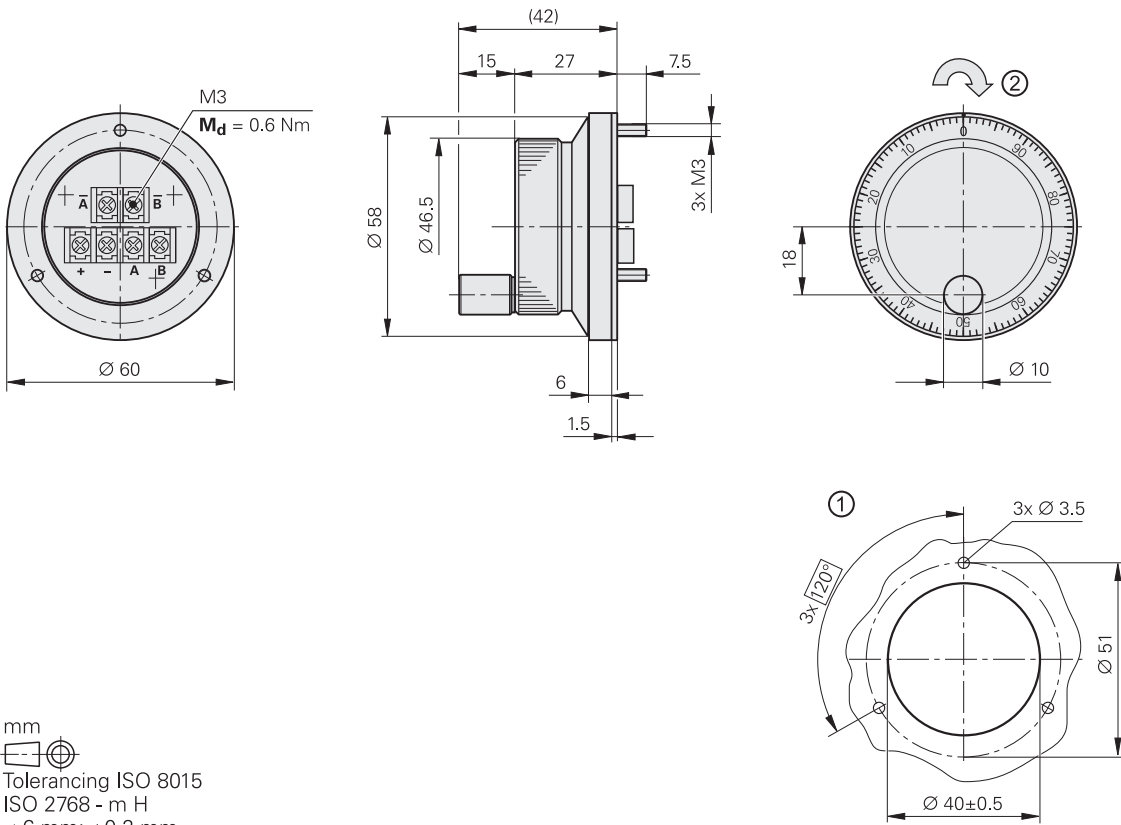
mm
Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

1 = Cutout for mounting
2 = Direction for output signals as per the interface description

	Incremental **HR 1120**
Interface	⎍ TTL
Line count	100
Output frequency	≤ 5 kHz
Switching times	$t_+ / t_- ≤ 100$ ns
Electrical connection	Via M3 screw terminals
Cable length	≤ 30 m
Supply voltage	DC 5 V ±0.25 V
Current consumption without load	≤ 160 mA
Detent	Mechanical 100 detent positions per revolution Detent positions defined within the LOW level of U_{a1} and U_{a2}
Mech. permiss. shaft speed	≤ 200 rpm
Torque	≤ 0.1 Nm (at 25 °C)
Vibration (10 Hz to 200 Hz)	≤ 20 m/s^2
Max. operating temp.	60 °C
Min. operating temp.	0 °C
Protection EN 60529	IP00; IP40 when mounted No condensation permitted
Mass	≈ 0.15 kg
Valid for ID	687617-xx

Mounting information
The HR 1120 is designed for mounting in a panel. Compliance of the complete system with the EMC Directive must be ensured through appropriate measures during installation.

Interfaces
〜 1 V~PP~ incremental signals

HEIDENHAIN encoders with the 〜 1 V~PP~ interface provide voltage signals that can be highly interpolated.

The sinusoidal **incremental signals** A and B are phase-shifted by 90° elec. and have a typical amplitude of 1 V~PP~. The illustrated sequence of output signals—with B lagging A—applies to the direction of motion shown in the dimension drawing.

The **reference mark signal** R has a unique assignment to the incremental signals. The output signal may be lower next to the reference mark.
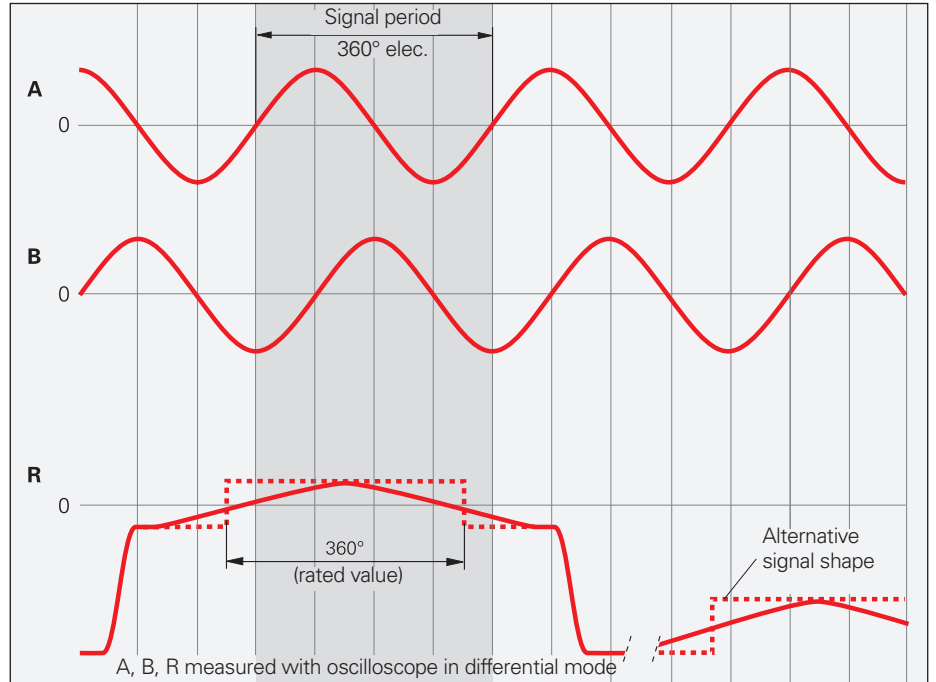
📖 **Further information:**

For detailed descriptions of all available interfaces, as well as general electrical information, please refer to the *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders* brochure.

HEIDENHAIN offers interface electronics for adapting encoders to the interface of the subsequent electronics. For information about this, please refer to the *Interface Electronics* Product Overview.

A, B, R measured with oscilloscope in differential mode

Pin layout

12-pin M23 coupling						**12-pin M23 connector**							
		Power supply				Incremental signals						Other signals	
🔲▭ 🔲▭	**12**	**2**	**10**	**11**	**5**	**6**	**8**	**1**	**3**	**4**	**9**	**7**	**/**
	U~P~	**Sensor**[1] U~P~	**0 V**	**Sensor**[1] 0 V	**A+**	**A–**	**B+**	**B–**	**R+**	**R–**	**Vacant**	**Vacant**	**Vacant**
⊷	Brown/ Green	Blue	White/ Green	White	Brown	Green	Gray	Pink	Red	Black	/	Violet	Yellow

Cable shield connected to housing; **U~P~** = Power supply voltage
Sensor: The sense line is connected in the encoder with the corresponding power line.
Vacant pins or wires must not be used!
[1] **LIDA 2xx:** Vacant

⊓⊔ TTL incremental signals

HEIDENHAIN encoders with the ⊓⊔ TTL interface incorporate electronics that digitize sinusoidal scanning signals with or without interpolation.

The **incremental signals** are output as the square-wave pulse trains U_{a1} and U_{a2}, phase-shifted by 90° elec. The **reference mark signal** consists of one or more reference pulses U_{a0}, which are gated with the incremental signals. In addition, the integrated electronics generate the **inverted signals** $\overline{U_{a1}}$, $\overline{U_{a2}}$, and $\overline{U_{a0}}$ for noise-immune transmission. The illustrated sequence of output signals—with U_{a2} lagging U_{a1}—applies to the direction of motion shown in the dimension drawing.

The **fault detection signal** $\overline{U_{aS}}$ indicates malfunctions such as supply line breakage, failure of the light source, etc.
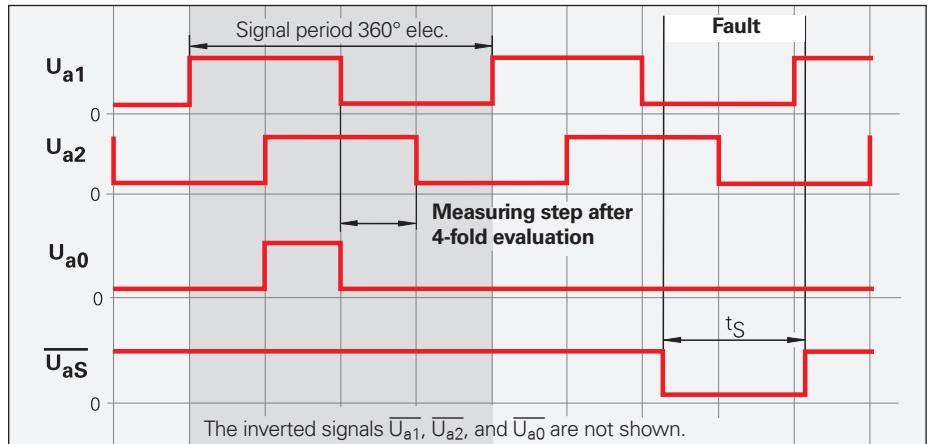
The distance between two successive edges of the incremental signals U_{a1} and U_{a2} through 1-fold, 2-fold, or 4-fold evaluation is one **measuring step.**

The inverted signals $\overline{U_{a1}}$, $\overline{U_{a2}}$, and $\overline{U_{a0}}$ are not shown.

📖 **Further information:**

For detailed descriptions of all available interfaces, as well as general electrical information, please refer to the *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders* brochure.

ERN and ROD pin layouts

12-pin M23 flange socket or coupling				12-pin M23 connector							17-pin flange socket 1¼" – 18UNEF	
	Power supply				Incremental signals						Other signals	
M23	**12**	**2**	**10**	**11**	**5**	**6**	**8**	**1**	**3**	**4**	**7**	**9**
1¼"	**H**	**F**	**K**	**M**	**A**	**N**	**C**	**R**	**B**	**P**	**S**	**D/E/G/J/L/T**
	U_P	Sensor U_P	**0 V**	Sensor 0 V	U_{a1}	$\overline{U_{a1}}$	U_{a2}	$\overline{U_{a2}}$	U_{a0}	$\overline{U_{a0}}$	$\overline{U_{aS}}$ [1]	**Vacant** [2]
	Brown/ Green	Blue	White/ Green	White	Brown	Green	Gray	Pink	Red	Black	Violet	Yellow

Shield on housing; U_P = Power supply voltage
Sensor: The sense line is connected in the encoder with the corresponding power line.
[1] **ERO 14xx:** vacant   [2] **Exposed linear encoders:** TTL/11 µAPP switchover for PWT

HR pin layout

Screw-terminal connection					
	Power supply		Incremental signals			
Connection	**+**	**–**	**A**	**$\overline{A}$**	**B**	**$\overline{B}$**
Signal	U_P 5 V	U_N 0 V	U_{a1}	$\overline{U_{a1}}$	U_{a2}	$\overline{U_{a2}}$

A shielded cable with a cross section of at least 0.5 mm² is recommended when connecting the handwheel to the power supply. The handwheel is connected via screw terminals. The wires must be provided with the appropriate ferrules.

⊓⊔ HTL, HTLs incremental signals

HEIDENHAIN encoders with the ⊓⊔ HTL interface contain electronics that digitize sinusoidal scanning signals with or without interpolation.

The **incremental signals** are output as the square-wave pulse trains U_{a1} and U_{a2}, phase-shifted by 90° elec. The **reference mark signal** consists of one or more reference pulses U_{a0}, which are gated with the incremental signals. In addition, the integrated electronics generate the **inverted signals** $\overline{U_{a1}}$, $\overline{U_{a2}}$, and $\overline{U_{a0}}$ for noise-immune transmission (not with HTLs). The illustrated sequence of output signals—with U_{a2} lagging U_{a1}—applies to the direction of motion shown in the dimension drawing.

The **fault detection signal** $\overline{U_{aS}}$ indicates a malfunction such as failure of the light source, etc.
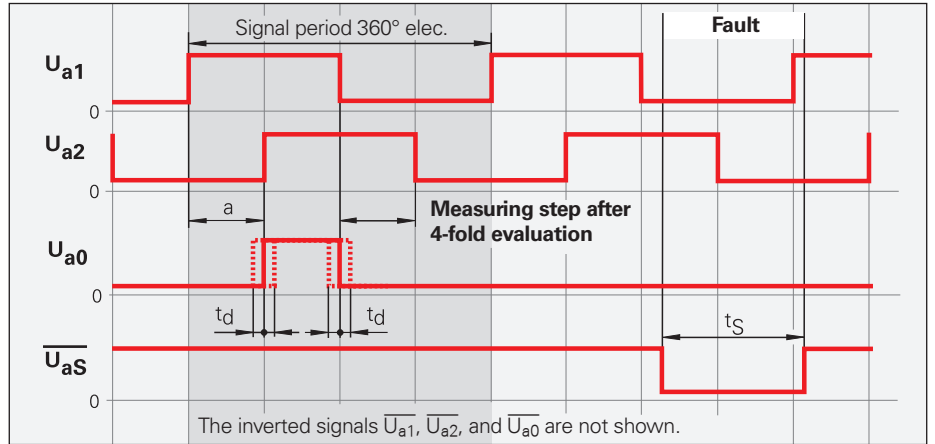
The distance between two successive edges of the incremental signals U_{a1} and U_{a2} through 1-fold, 2-fold, or 4-fold evaluation is one **measuring step.**

📖 **Further information:**

For detailed descriptions of all available interfaces, as well as general electrical information, please refer to the *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders* brochure.

Power and current consumption

For encoders with a wide supply voltage range, the current consumption exhibits a nonlinear relationship to the supply voltage. It is determined using the calculation described in the *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders* brochure.

For the rotary encoders with additional HTL output signals, the power consumption also depends on the output frequency and cable length. The power consumption values for the HTL and HTLs interfaces can therefore be read off separately from the diagrams.

The maximum permissible output frequency is shown in the specifications. This frequency occurs at the maximum permissible shaft speed. The output frequency for any shaft speed is calculated using the following formula:

$$f = (n/60) \cdot z \cdot 10^{-3}$$

With
f = Output frequency in kHz
n = Shaft speed in rpm
z = Number of signal periods per 360°
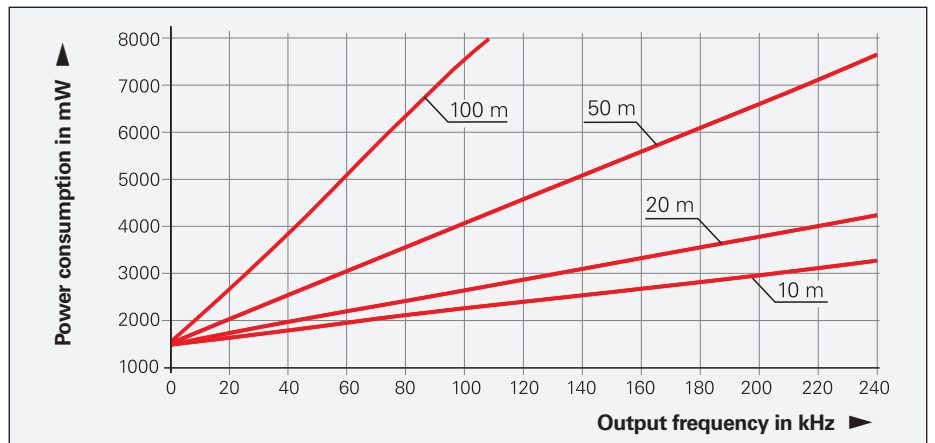
Power consumption (maximum) for the HTL interface and supply voltage $U_P = 30\,V$
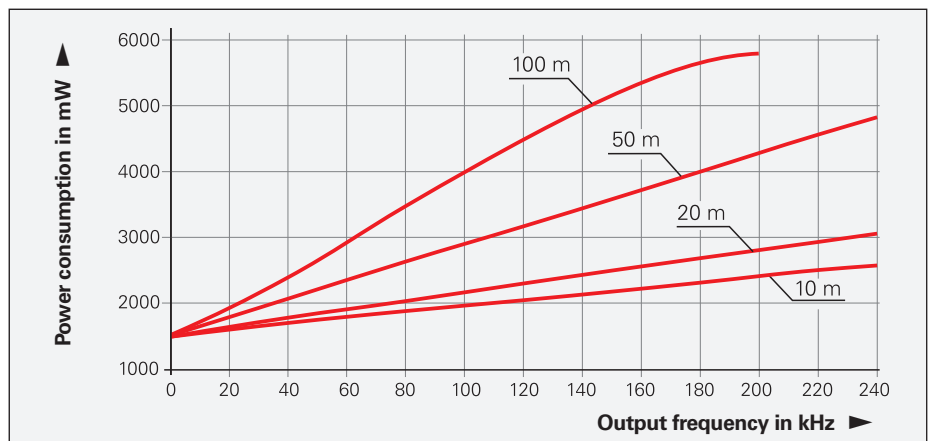
Power consumption (maximum) for the HTLs interface and supply voltage $U_P = 30\,V$

Cable length for HTL

For those rotary encoders with additional HTL output signals, the maximum permissible cable length may vary depending on several criteria:
• Output frequency
• Supply voltage
• Operating temperature

The diagrams show these relationships separately for the HTL and HTLs interfaces. At a supply voltage of DC 10 V, there are no limitations on cable length.
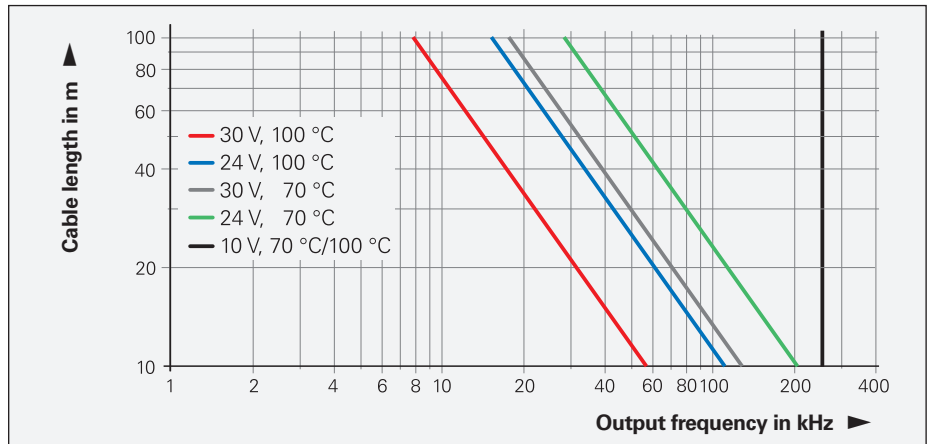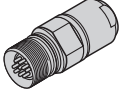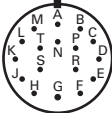
Maximum permissible cable length for the HTL interface
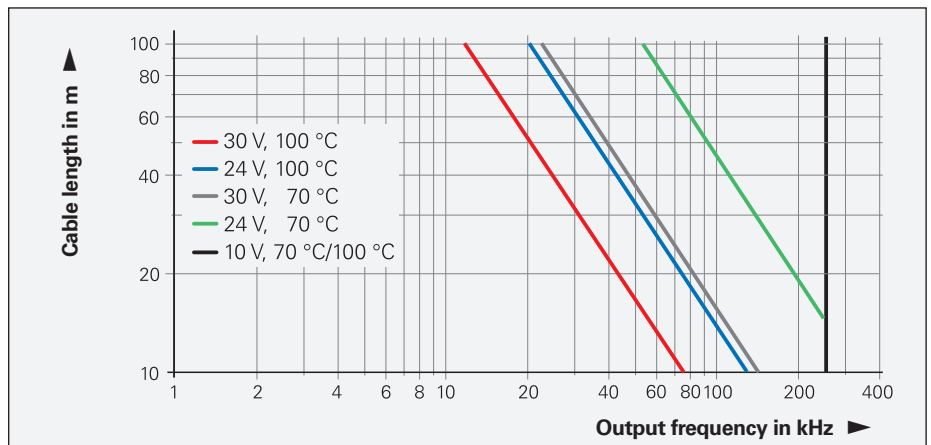
Maximum permissible cable length for the HTLs interface

Pin layout

12-pin M23 flange socket or coupling											17-pin flange socket 1¼" – 18UNEF	

	Power supply				Incremental signals						Other signals	
⊏▪ M23	**12**	**2**	**10**	**11**	**5**	**6**	**8**	**1**	**3**	**4**	**7**	**9**
⊏▪ 1¼"	**H**	**F**	**K**	**M**	**A**	**N**	**C**	**R**	**B**	**P**	**S**	**D/E/G/J/L/T**
HTL	U_P	**Sensor** U_P	0 V	**Sensor** 0 V	U_{a1}	$\overline{U_{a1}}$	U_{a2}	$\overline{U_{a2}}$	U_{a0}	$\overline{U_{a0}}$	$\overline{U_{aS}}$	**Vacant**
HTLs*****	•———•		•———•			**0 V**		**0 V**		**0 V**		
⟩	Brown/ Green	Blue	White/ Green	White	Brown	Green	Gray	Pink	Red	Black	Violet	Yellow

Shield on housing; U_P = Power supply voltage
Sensor: The sense line is connected in the encoder with the corresponding power line.
* Only with 12-pin M23 flange socket or coupling

ROD 1930 pin layout

Screw-terminal connection						

	Power supply		Incremental signals			
Connection	**1**	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**
HTL	U_P	U_N 0V	U_{a1}	$\overline{U_{a1}}$	U_{a2}	$\overline{U_{a2}}$
HTLs				U_{a2}	0 V	U_{a0}

For connection, a shielded cable with a cross section of at least 0.5 mm^2 is recommended for the power supply. The connection is performed via screw terminals. The wires must be provided with the appropriate ferrules.

EnDat position values

The EnDat interface is a digital, **bidirectional** interface for encoders. It is capable of outputting **position values**, reading information stored in the encoder, updating this information, and storing new information. Because the interface uses **serial transmission**, only **four signal lines** are required. The data (DATA) are transmitted in **synchronism** with the CLOCK signal from the subsequent electronics. The type of transmission (position values, parameters, diagnostics, etc.) is selected via mode commands that the subsequent electronics send to the encoder. Some functions are available only with EnDat 2.2 mode commands.

Ordering designation	Command set	Incremental signals
EnDat01 EnDatH EnDatT	EnDat 2.1 or EnDat 2.2	1 V_{PP} HTL TTL
EnDat21		–
EnDat02	EnDat 2.2	1 V_{PP}
EnDat22	EnDat 2.2	–

Versions of the EnDat interface
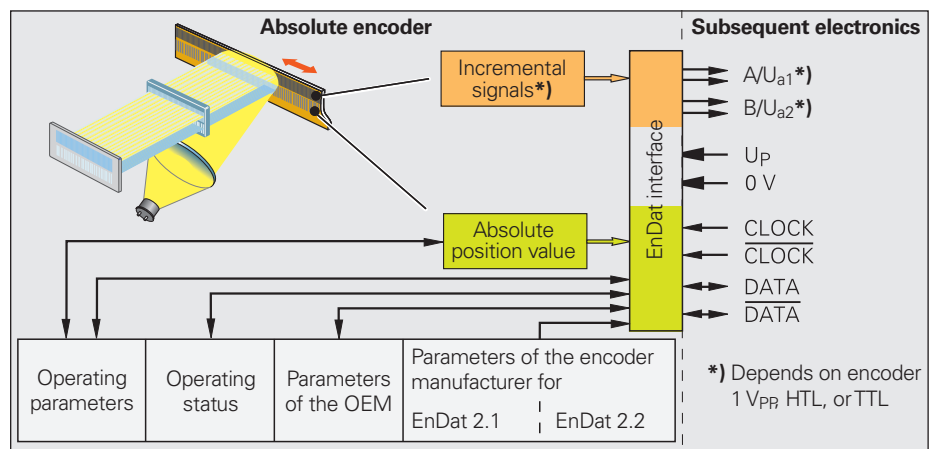
Integrated temperature evaluation

Rotary encoders with EnDat 2.2 feature an internal temperature sensor integrated into the encoder electronics. The digitized temperature value is transmitted purely serially via the EnDat protocol. Please bear in mind that this temperature measurement and transmission is not safe in terms of functional safety.

With regard to the internal temperature sensor, these rotary encoders support the two-stage cascaded signaling of a temperature exceedance. This signaling consists of an EnDat warning and an EnDat error message.
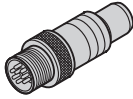
In compliance with the EnDat specification, when the temperature reaches the warning threshold for the temperature exceedance of the internal temperature sensor, an EnDat warning is issued (EnDat memory area "Operating status," word 1 "Warnings," bit 2^1 "Temperature exceeded").

This warning threshold for the internal temperature sensor is stored in the EnDat memory area "Operating parameters," word 6 "Trigger threshold warning bit for excessive temperature," and can be individually adjusted. A device-specific default value is saved here before shipping. The temperature measured by the internal temperature sensor is higher by a device-specific and application-specific amount than the temperature at measuring point M1 in accordance with the dimension drawing.

The encoders feature a further, albeit non-adjustable, trigger threshold of the internal temperature sensor, which, when exceeded, triggers an EnDat error message (the EnDat memory area "Operating status," word 0 "Error messages," bit 2^2 "Position," and in additional data 2 "Operating status error sources," bit 2^6 "Temperature exceeded"). This threshold may vary depending on the encoder and is stated in the specifications.

HEIDENHAIN recommends adjusting the warning threshold based on the application such that this threshold is sufficiently below the trigger threshold for the "Temperature exceeded" EnDat error message. Compliance with the operating temperature at measuring point M1 is required for adherence to the encoder's proper and intended use.
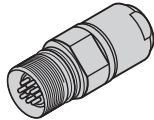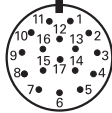
Pin layout

8-pin M12 coupling

		Power supply				Serial data transmission		
	8	**2**	**5**	**1**	**3**	**4**	**7**	**6**
	U_P	**Sensor** U_P	**0 V**	**Sensor** 0 V	**DATA**	$\overline{\text{DATA}}$	**CLOCK**	$\overline{\text{CLOCK}}$
	Brown/Green	Blue	White/Green	White	Gray	Pink	Violet	Yellow

Cable shield connected to housing; U_P = Power supply voltage
Sensor: The sense line is connected in the encoder with the corresponding power line.
Vacant pins or wires must not be used!

17-pin M23 coupling

	Power supply					Incremental signals[1]				Serial data transmission			
	7	**1**	**10**	**4**	**11**	**15**	**16**	**12**	**13**	**14**	**17**	**8**	**9**
	U_P	**Sensor** U_P	**0 V**	**Sensor** 0 V	**Internal shield**[2]	**A+**	**A–**	**B+**	**B–**	**DATA**	$\overline{\text{DATA}}$	**CLOCK**	$\overline{\text{CLOCK}}$
	Brown/ Green	Blue	White/ Green	White	/	Green/ Black	Yellow/ Black	Blue/ Black	Red/ Black	Gray	Pink	Violet	Yellow

Cable shield connected to housing; U_P = Power supply voltage
Sensor: The sense line is connected in the encoder with the corresponding power line.
Vacant pins or wires must not be used!
[1] Only with EnDat01 and EnDat02   [2] Vacant for the ECN/EQN 10xx and ROC/ROQ 10xx

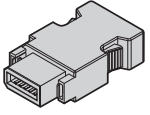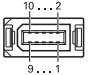# Fanuc and Mitsubishi pin layouts
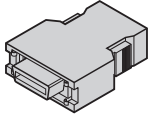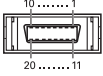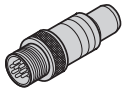
Fanuc pin layout
HEIDENHAIN encoders with the code letter F after the model designation are optimized for connection to Fanuc machine-tool controls with the
Fanuc Serial Interface – α Interface
• Ordering designation: Fanuc02 normal and high speed, two-pair transmission

Fanuc Serial Interface – αi Interface
• Ordering designation: Fanuc05 high speed, one-pair transmission
Incorporates the α Interface (normal and high speed, two-pair transmission)
• Ordering designation: Fanuc06 high speed, one-pair transmission

20-pin Fanuc connector					8-pin M12 coupling			
Power supply					Serial data transmission			
9	18/20	12	14	16	1	2	5	6
8	2	5	1	–	3	4	7	6
U_P	Sensor U_P	0 V	Sensor 0 V	Shield	Serial Data	$\overline{\text{Serial Data}}$	Request	$\overline{\text{Request}}$
Brown/ Green	Blue	White/ Green	White	–	Gray	Pink	Violet	Yellow

Cable shield connected to housing; **U_P** = Power supply voltage
Sensor: The sense line is connected in the encoder with the corresponding power line.
Vacant pins or wires must not be used!
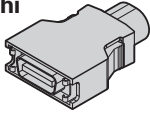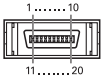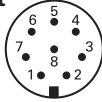
Mitsubishi pin layout
HEIDENHAIN encoders with the code letter M after the model designation are suitable for connection to Mitsubishi controls with the
Mitsubishi high speed interface
• Ordering designation: Mitsu01 two-pair transmission

• Ordering designation: Mit02-4 Generation 1, two-pair transmission
• Ordering designation: Mit02-2 Generation 1, one-pair transmission
• Ordering designation: Mit03-4 Generation 2, two-pair transmission

10-pin Mitsubishi connector		20-pin Mitsubishi connector		8-pin M12 flange socket				
Power supply				Serial data transmission				
10-pin	1	–	2	–	7	8	3	4
20-pin	20	19	1	11	6	16	7	17
	8	2	5	1	3	4	7	6
	U_P	Sensor U_P	0 V	Sensor 0 V	Serial Data	$\overline{\text{Serial Data}}$	Request Frame	$\overline{\text{Request Frame}}$
	Brown/Green	Blue	White/Green	White	Gray	Pink	Violet	Yellow

Cable shield connected to housing; **U_P** = Power supply voltage
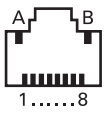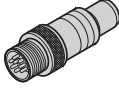**Sensor:** The sense line is connected in the encoder with the corresponding power line.
Vacant pins or wires must not be used!

Siemens pin layout

Siemens pin layout
HEIDENHAIN encoders with the code
letter S after the model designation are
suitable for connection to Siemens controls
with the **DRIVE-CLiQ interface**
• Ordering designation: DQ01

RJ45 connector				8-pin M12 coupling			
	Power supply		Serial data transmission				
			Transmit data		Receive data		
⬛	A	B	3	6	1	2
⬛	1	5	7	6	3	4
	U_P	0 V	TXP	TXN	RXP	RXN

Cable shield connected to housing; U_P = Power supply voltage

Integrated temperature evaluation
Rotary encoders with the DRIVE-CLiQ
interface include an internal temperature
sensor integrated into the encoder
electronics. The digitized temperature
value is transmitted purely serially via the
DRIVE-CLiQ interface. Please bear in mind
that neither the temperature measurement
nor the transmission of the temperature
value is safe in terms of functional safety.

The temperature measured by the internal
temperature sensor is higher by a device-
specific and application-specific amount
than the temperature at measuring point
M1 in accordance with the dimension
drawing.

Upon reaching a trigger threshold for the
internal temperature sensor, these rotary
encoders issue an "Alarm 405" error
message. This threshold may vary

depending on the encoder and is stated
in the specifications. During operation,
HEIDENHAIN recommends keeping the
temperature adequately below the trigger
threshold for the error message.

Compliance with the operating
temperature at measuring point M1 is
required for adherence to the encoder's
proper and intended use.

DRIVE-CLiQ is a registered trademark of Siemens AG.

PROFIBUS DP position values

![PROFIBUS logo]

PROFIBUS DP
PROFIBUS is a non-proprietary, open fieldbus that conforms with the international standard EN 50170. Connecting the sensors through fieldbus systems minimizes cabling and the number of wires between the encoder and subsequent electronics.

PROFIBUS DP profile
The PNO (PROFIBUS user organization) has defined standardized, non-proprietary profiles for the connection of absolute encoders to the PROFIBUS DP fieldbus. This ensures high flexibility and easy configuration on all systems that use these standardized profiles.

Encoders with PROFIBUS DP
The absolute rotary encoders with **integrated PROFIBUS DP interface** are linked directly into the PROFIBUS fieldbus.

Accessories
4-pin M12 adapter connector (male), B-coded; fits 5-pin bus output, with PROFIBUS terminating resistor; required for last participant if the encoder's internal terminating resistor is not to be used.
ID 584217-01

Mating connectors are required for connection via an M12 connecting element:
Bus input
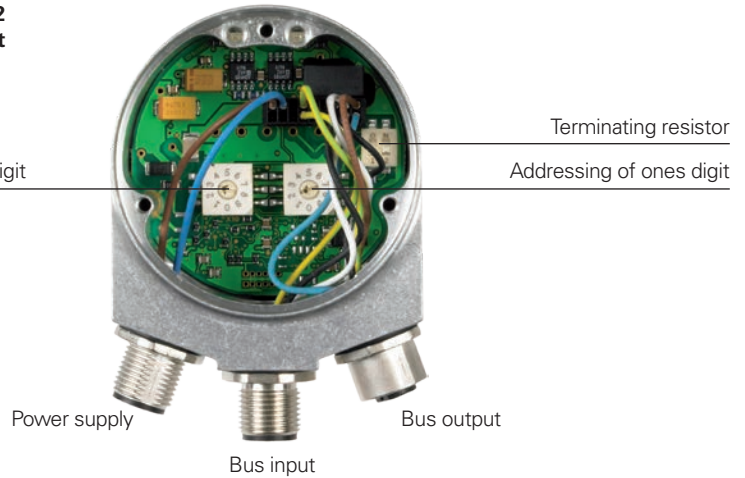5-pin M12 connector (female), B-coded
Bus output
5-pin M12 connector (male), B-coded
Power supply
4-pin M12 connector, A-coded

Connection via M12 connecting element

Addressing of tens digit

Terminating resistor
Addressing of ones digit

Power supply

Bus input

Bus output

Connection via M16 cable gland

Pin layout of M12 connecting elements

Mating connector: **Bus input, 5-pin M12 connector (female), B-coded**					*Mating connector:* **Bus output, 5-pin M12 coupling (male), B-coded**	
	Power supply				Serial data transmission	
	1	**3**	**5**	**Housing**	**2**	**4**
BUS in	/	/	Shield	Shield	DATA (A)	DATA (B)
BUS out	U[1]	0 V[1]	Shield	Shield	DATA (A)	DATA (B)

[1] For supplying an external terminating resistor

Mating connector: **Power supply, 4-pin M12 connector (female), A-coded**				
	1	**3**	**2**	**4**
	U_P	0 V	Vacant	Vacant

📖 **Further information:**

For detailed descriptions of all available interfaces, as well as general electrical information, please refer to the *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders* brochure.

PROFINET IO position values

PROFINET IO
PROFINET IO is the open Industrial Ethernet standard for industrial communication. It builds on the field-proven functional model of PROFIBUS DP but employs fast Ethernet technology as its physical transmission medium and is thus tailored to the fast transmission of I/O data. At the same time, this standard offers the capability of transmitting demand data, parameters, and IT functions.

PROFINET profile
HEIDENHAIN encoders fulfill the definitions as per Profile 3.162, Version 4.1. This device profile describes the functionality of the rotary encoder. Class 4 functions are supported (full scaling and preset functionality). More information about PROFINET can be ordered from the PROFIBUS user organization (PNO).

Commissioning
In order for an encoder with the PROFINET interface to be put into operation, a general station description (GSD) must be downloaded and imported to the configuration software. The GSD contains the execution parameters required for a PROFINET IO device.

Encoders with PROFINET
The absolute rotary encoders with integrated PROFINET interface are incorporated directly into the network. Addresses are automatically assigned via a protocol integrated into PROFINET. Within a network, a PROFINET IO field device is addressed via its physical device MAC address.

The rear side of the encoders features two double-color LEDs for bus and device diagnostics.

Connection
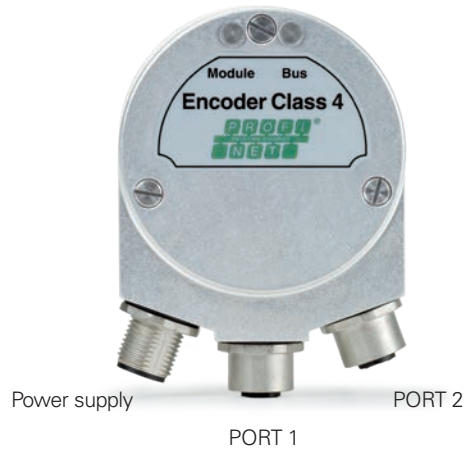PROFINET and the power supply are connected via M12 connecting elements. The necessary mating connectors are:
PORT 1 and PORT 2
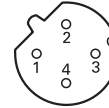4-pin M12 coupling (male), D-coded
Power supply
4-pin M12 connector, A-coded

Power supply

PORT 2

PORT 1

Pin layout

PORT 1 and PORT 2
4-pin M12 connector (female), D-coded

		Serial data transmission			
	1	**2**	**3**	**4**	**Housing**
PORT 1/2	**Tx+**	**Rx+**	**Tx–**	**Rx–**	**Shield**

Power supply
4-pin M12 coupling (male), A-coded
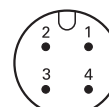
	1	**3**	**2**	**4**
	U$_P$	**0 V**	**Vacant**	**Vacant**

Further information:

For detailed descriptions of all available interfaces, as well as general electrical information, please refer to the *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders* brochure.

SSI position values

The **position value** is transmitted, starting with the most significant bit (MSB), over the data lines (DATA) in synchronism with a clock signal (CLOCK) provided by the control. The SSI standard data word length for singleturn encoders is 13 bits, and for multiturn encoders, 25 bits. In addition to the absolute position values, **incremental signals** can transmitted as well. For a signal description, see *1 V$_{PP}$ incremental signals* .
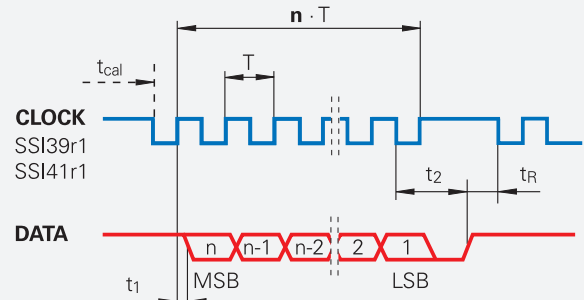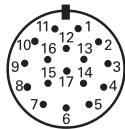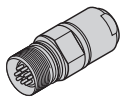
The following **functions** can be activated via programming inputs:
- **Direction of rotation**
- **Zero reset** (setting to zero)

Data transmission

T = 1 to 10 μs
t_{cal} See *Specifications*
$t_1 \leq 0.4$ μs (without cable)
t_2 = 17 μs to 20 μs
$t_R \geq 5$ μs
n = Data word length
     13 bits for ECN/ROC
     25 bits for EQN/ROQ

$\overline{CLOCK}$ and $\overline{DATA}$ not shown

Pin layout

17-pin M23 coupling													

▯	Power supply					Incremental signals				Serial data transmission				Other signals	
	7	**1**	**10**	**4**	**11**	**15**	**16**	**12**	**13**	**14**	**17**	**8**	**9**	**2**	**5**
	U$_P$	Sensor U$_P$	0 V	Sensor 0 V	Internal shield[1]	A+	A–	B+	B–	DATA	$\overline{DATA}$	CLOCK	$\overline{CLOCK}$	Dir. of rotation	Set to zero
	Brown/ Green	Blue	White/ Green	White	/	Green/ Black	Yellow/ Black	Blue/ Black	Red/ Black	Gray	Pink	Violet	Yellow	Black	Green

Shield on housing; **U$_P$** = Power supply voltage
Sensor: With a 5 V supply voltage, the sense line is connected in the encoder with the corresponding power line.
Vacant pins or wires must not be used!
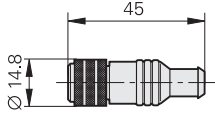[1] Vacant with the ECN/EQN 10xx and ROC/ROQ 10xx
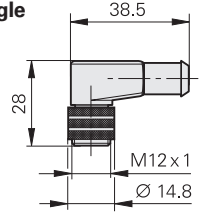
Cables and connecting elements
General information

Plastic-insulated connector:
connecting element with coupling ring,
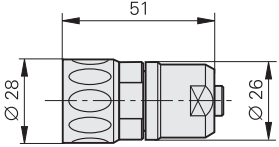available with male or female contacts
(see symbols)

Symbols

M12
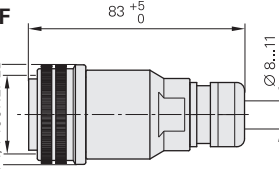
M12 right-angle connector

M23
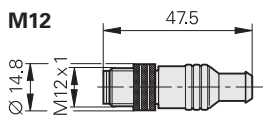
1¼" – 18UNEF
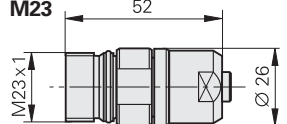
Plastic-insulated coupling: connecting element with external
thread, available with male or female contacts (see symbols)
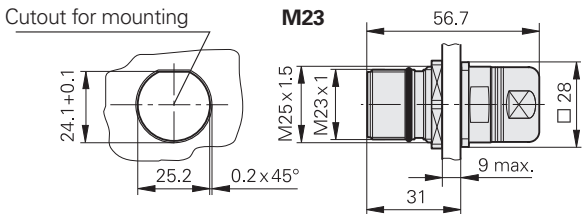
Symbols

M12

M23
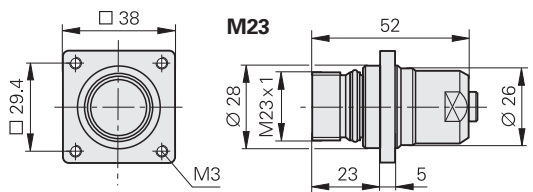
Mounted coupling with central fastening

Cutout for mounting

M23
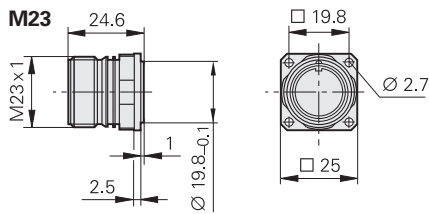
Mounted coupling with flange

M23
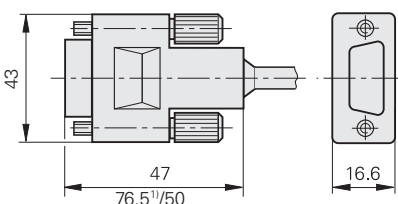
Flange socket with external thread;
is permanently mounted on a housing,
available with male or female contacts

Symbols

M23

D-sub connector for HEIDENHAIN
controls and evaluation electronics.

Symbols

[1] Interface electronics integrated into the
connector

The **pin numbering** on connectors is in
the direction opposite to that on couplings
or flange sockets, regardless of whether
the connecting elements have

male contacts or

female contacts.

When connected, the connecting
elements provide **protection** up to IP67
(D-sub connector: IP50; EN 60529). When
not connected, there is no protection.

**Accessory for flange sockets
and M23 mounted couplings**

Threaded metal dust cap
ID 219926-01

**Accessory for M12 connecting element
Insulation spacer**
ID 596495-01

		$\sim$ 1 V$_{PP}$ $\sqcap\sqcup$ TTL, $\sqcap\sqcup$ HTL
PUR connecting cables	**12-pin:** 4(2 x 0.14 mm^2) + (4 x 0.5 mm^2); A$_P$ = 0.5 mm^2 **Ø 8 mm**	
With connector (female) and coupling (male)		298401-xx
With connector (female) and connector (male)		298399-xx
With connector (female) and 15-pin D-sub connector (female) for the TNC		310199-xx
With connector (female) and 15-pin D-sub connector (male) for the PWM 20/EIB 74x		310196-xx
With connector (female) and stripped cable end		309777-xx
Cable only, Ø 8 mm		816317-xx
Mating element on connecting cable; fits encoder connector	**Connector (female)** for cable Ø 8 mm	291697-05
Connector on connecting cable for connection to the subsequent electronics	**Connector (male)** for cable Ø 8 mm Ø 6 mm	291697-08 291697-07
Coupling on connecting cable	**Coupling (male)** for cable Ø 4.5 mm Ø 6 mm Ø 8 mm	291698-14 291698-03 291698-04
Flange socket for installation into the subsequent electronics	**Flange socket (female)**	315892-08
Mounted couplings	**With flange (female)** Ø 6 mm Ø 8 mm	291698-17 291698-07
	With flange (male) Ø 6 mm Ø 8 mm	291698-08 291698-31
	With central fastening (male) Ø 6 mm to 10 mm	741045-01
Adapter connector $\sim$ **1 V$_{PP}$/11 µA$_{PP}$** For converting 1 V$_{PP}$ to 11 µA$_{PP}$; 12-pin M23 connector (female) and 9-pin M23 connector (male)		364914-01

A$_P$: Cross section of power supply lines

EnDat connecting cables

8-pin	17-pin
M12	M23

			EnDat without incremental signals		EnDat with incremental signals SSI
PUR connecting cables		**8-pin:** $(4 \times 0.14\ \text{mm}^2) + (4 \times 0.34\ \text{mm}^2)$; $A_P = 0.34\ \text{mm}^2$ **17-pin:** $(4 \times 0.14\ \text{mm}^2) + 4(2 \times 0.14\ \text{mm}^2) + (4 \times 0.5\ \text{mm}^2)$; $A_P = 0.5\ \text{mm}^2$			
	Cable diameter		6 mm	3.7 mm	8 mm
With connector (female) and coupling (male)			368330-xx	801142-xx	323897-xx *340302-xx*
With right-angle connector (female) and coupling (male)			373289-xx	801149-xx	–
With connector (female) and 15-pin D-sub connector (female) for the TNC (position inputs)			533627-xx	–	332115-xx
With connector (female) and 25-pin D-sub connector (female) for the TNC (speed inputs)			*641926-xx*	–	*336376-xx*
With connector (female) and 15-pin D-sub connector (male) for the IK 215, PWM 20, EIB 74x, etc.			524599-xx	801129-xx	324544-xx
With right-angle connector (female) and 15-pin D-sub connector (male) for the IK 215, PWM 20, EIB 74x, etc.			722025-xx	801140-xx	–
With connector (female) and stripped cable end			634265-xx	–	309778-xx 309779-xx[1]
With right-angle connector (female) and stripped cable end			606317-xx	–	–
Cable only			–	–	816322-xx

Italics: Cable with layout for "speed encoder" input (MotEnc EnDat)
[1] Without incremental signals
A_P: Cross section of power supply lines

Connecting cables Fanuc
Mitsubishi
Siemens

		Cables	Fanuc	Mitsubishi
PUR connecting cables for M23 connecting element				
With 17-pin M23 connector (female) and Fanuc connector $(2 \times 2 \times 0.14 \text{ mm}^2) + (4 \times 1 \text{ mm}^2)$; $A_P = 1 \text{ mm}^2$		Ø 8 mm	534855-xx	–
With 17-pin M23 connector (female) and 20-pin Mitsubishi connector $(2 \times 2 \times 0.14 \text{ mm}^2) + (4 \times 0.5 \text{ mm}^2)$; $A_P = 0.5 \text{ mm}^2$	20-pin	Ø 6 mm	–	367958-xx
With 17-pin M23 connector (female) and 10-pin Mitsubishi connector $(2 \times 2 \times 0.14 \text{ mm}^2) + (4 \times 1 \text{ mm}^2)$; $A_P = 1 \text{ mm}^2$	10-pin	Ø 8 mm	–	573661-xx
Cable only $(2 \times 2 \times 0.14 \text{ mm}^2) + (4 \times 1 \text{ mm}^2)$; $A_P = 1 \text{ mm}^2$		Ø 8 mm	816327-xx	

		Cables	Fanuc	Mitsubishi
PUR connecting cables for M12 connecting element $(1 \times 4 \times 0.14 \text{ mm}^2) + (4 \times 0.34 \text{ mm}^2)$; $A_P = 0.34 \text{ mm}^2$				
With 8-pin M12 connector (female) and Fanuc connector		Ø 6 mm	646807-xx	–
With 8-pin M12 connector (female) and 20-pin Mitsubishi connector	20-pin	Ø 6 mm	–	646806-xx
With 8-pin M12 connector (female) and 10-pin Mitsubishi connector	10-pin	Ø 6 mm	–	647314-xx

		Cables	Siemens
PUR connecting cables for M12 connecting element $2(2 \times 0.17 \text{ mm}^2) + (2 \times 0.24 \text{ mm}^2)$; $A_P = 0.24 \text{ mm}^2$			
With 8-pin M12 connector (female) and 8-pin M12 coupling (male)		Ø 6.8 mm	822504-xx
With 8-pin M12 connector (female) and RJ45 Siemens connector (IP67); cable length: 1 m		Ø 6.8 mm	1094652-01
With 8-pin M12 connector (female) and RJ45 Siemens connector (IP20)		Ø 6.8 mm	1093042-xx

A_P: Cross section of power supply lines

Interface electronics

Interface electronics from HEIDENHAIN adapt the encoder signals to the interface of the subsequent electronics. They are used when the subsequent electronics cannot directly process the output signals from HEIDENHAIN encoders or when additional interpolation of the signals is necessary.

Input signals of the interface electronics
HEIDENHAIN interface electronics can be connected to encoders that output 1 V_{PP} sinusoidal signals (voltage signals) or 11 μA_{PP} sinusoidal signals (current signals). Encoders with the EnDat or SSI serial interfaces can be connected to various interface electronics as well.

Output signals of the interface electronics
The interface electronics are available with the following interfaces to the subsequent electronics:
• TTL square-wave pulse trains
• EnDat 2.2
• DRIVE-CLiQ
• Fanuc Serial Interface
• Mitsubishi high speed interface
• Yaskawa Serial Interface
• PROFIBUS

Interpolation of the sinusoidal input signals
The interface electronics perform signal conversion and interpolate the sinusoidal encoder signals. This permits finer measuring steps, resulting in higher control quality and superior positioning behavior.

Generation of a position value
Various interface electronics feature an integrated counting function. Starting from the last set reference point, an absolute position value is generated and output to the subsequent electronics when the reference mark is traversed.

Plug design

Cable design

Top-hat rail design

Outputs		Inputs		Design – IP rating	Interpolation[1] or subdivision	Model
Interface	Qty.	Interface	Qty.			
⊓⊔TTL	1	∿ 1 V_{PP}	1	Box design – IP65	5/10-fold	**IBV 101**
					20/25/50/100-fold	**IBV 102**
					Without interpolation	**IBV 600**
					25/50/100/200/400-fold	**IBV 660 B**
				Plug design – IP40	5/10-fold	**IBV 3171**
					20/25/50/100-fold	**IBV 3271**
		∿ 11 μA_{PP}	1	Box design – IP65	5/10-fold	**EXE 101**
					20/25/50/100-fold	**EXE 102**
⊓⊔TTL/ ∿ 1 V_{PP} (adjustable)	2	∿ 1 V_{PP}	1	Box design – IP65	2-fold	**IBV 6072**
					5/10-fold	**IBV 6172**
					5/10-fold and 20/25/50/100-fold	**IBV 6272**
EnDat 2.2	1	∿ 1 V_{PP}	1	Box design – IP65	≤ 16384-fold subdivision	**EIB 192**
				Plug design – IP40	≤ 16384-fold subdivision	**EIB 392**
			2	Box design – IP65	≤ 16384-fold subdivision	**EIB 1512**
DRIVE-CLiQ	1	EnDat 2.2	1	Box design – IP65	–	**EIB 2391 S**
				Cable design – IP65	–	**EIB 3392 S**
Fanuc Serial Interface	1	∿ 1 V_{PP}	1	Box design – IP65	≤ 16384-fold subdivision	**EIB 192 F**
				Plug design – IP40	≤ 16384-fold subdivision	**EIB 392 F**
			2	Box design – IP65	≤ 16384-fold subdivision	**EIB 1592 F**
Mitsubishi high speed interface	1	∿ 1 V_{PP}	1	Box design – IP65	≤ 16384-fold subdivision	**EIB 192 M**
				Plug design – IP40	≤ 16384-fold subdivision	**EIB 392 M**
			2	Box design – IP65	≤ 16384-fold subdivision	**EIB 1592 M**
Yaskawa Serial Interface	1	EnDat 2.2	1	Plug design – IP40	–	**EIB 3391 Y**
PROFIBUS DP	1	EnDat 2.2	1	Top-hat rail design	–	**PROFIBUS Gateway**
PROFINET IO	1	EnDat 2.2	1	Top-hat rail design	–	**PROFINET Gateway**

[1] Switchable

Diagnostic, inspection, and testing equipment

HEIDENHAIN encoders provide all of the information necessary for commissioning, monitoring, and diagnostics. The type of information available depends on whether the encoder is incremental or absolute and on which interface is being used.

Incremental encoders primarily have 1 V_{PP} TTL, or HTL interfaces. TTL and HTL encoders monitor their signal amplitudes internally and generate a purely digital fault detection signal. With 1 V_{PP} signals, an analysis of the output signals is possible only with external testing devices or through the use of computation resources in the subsequent electronics (**analog diagnostic interface**).

Absolute encoders employ serial data transmission. Depending on the interface, additional 1 V_{PP} incremental signals can be output. The signals are extensively monitored within the encoder. The monitoring outcome (specifically, valuation numbers) can be transmitted via the serial interface to the subsequent electronics along with the position values (**digital diagnostic interface**). The following information is available:
- Error message: position value is not reliable
- Warning: an internal functional limit of the encoder has been reached
- Valuation numbers:
  - Detailed information about the encoder's functional reserve
  - Identical scaling for all HEIDENHAIN encoders
  - Cyclic reading is possible

The subsequent electronics are able to evaluate the current status of the encoder with low resource expenditure, including in closed-loop operation.

For the analysis of these encoders, HEIDENHAIN offers the appropriate PWM inspection devices and PWT testing devices. Depending on how these devices are integrated, a distinction is made between two types of diagnostics:
- Encoder diagnostics: the encoder is connected directly to the testing or inspection device, thereby enabling a detailed analysis of encoder functions.
- Monitoring mode: the PWM inspection device is linked into the closed control loop (via suitable testing adapters if needed). This enables real-time diagnosis of the machine or equipment during operation. The available functions depend on the interface.
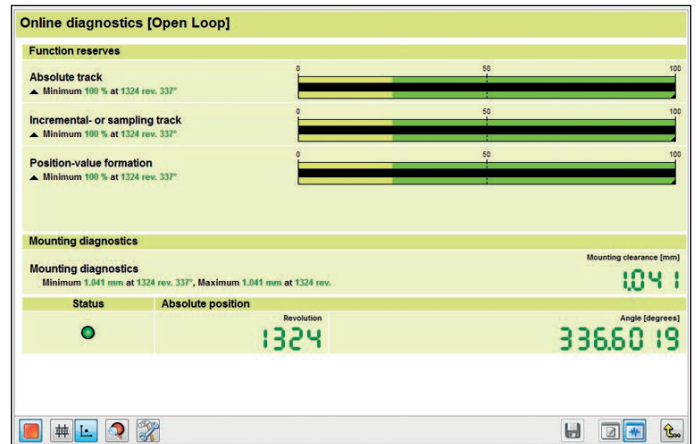
Diagnostics with the PWM 21 and ATS software
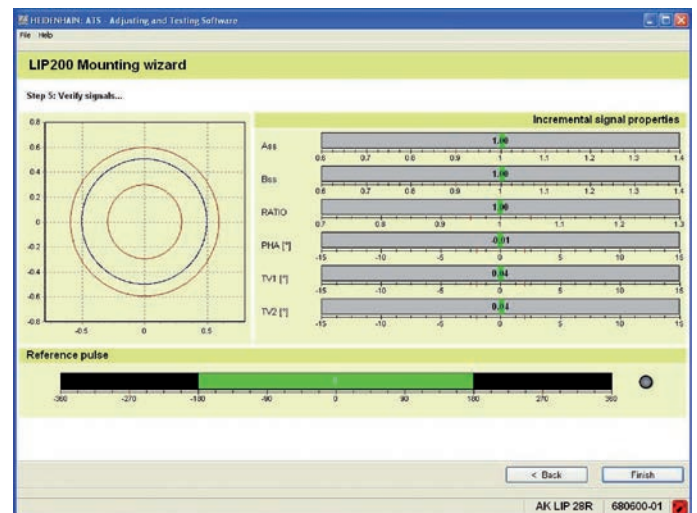
Commissioning with the PWM 21 and ATS software

Overview		PWM 21		PWT 101
Interface	**Output signals**	**Encoder diagnostics**	**Monitoring mode**	**Encoder diagnostics**
EnDat 2.1	Position value Incremental signals	Yes Yes	No Yes	Yes Yes
EnDat 2.2	Position value Valuation numbers	Yes Yes	Yes Yes[1]	Yes Yes
DRIVE-CLiQ	Position value Valuation numbers	Yes Yes	No No	No[7] No[7]
Fanuc	Position value Valuation numbers	Yes Yes	Yes Yes	Yes[8] Yes[8]
Mitsubishi	Position value Valuation numbers	Yes Yes[5]	Yes Yes[1) 5]	Yes[8] Yes[8]
Panasonic	Position value Valuation numbers	Yes Yes	Yes Yes[1]	Yes[8] Yes[8]
Yaskawa	Position value Valuation numbers	Yes Yes[6]	No[7] No[7]	Yes[8] Yes[8]
SSI	Position value Incremental signals	Yes Yes	No Yes	No No
1 V$_{PP}$	Incremental signals	Yes	Yes	Yes
11 µA$_{PP}$	Incremental signals	Yes	Yes	Yes
TTL	Incremental signals Scanning signals	Yes Yes[4]	Yes No	Yes Yes[4]
HTL	Incremental signals	Yes[2]	No	No[7]
Commutation	Block commutation Sinusoidal commutation	Yes[2] Yes	No Yes	Yes[3] Yes

[1] Information must be requested and transferred by the control
[2] Via the appropriate signal adapter
[3] Only for encoders with block commutation (see encoder documentation)
[4] If supported by the encoder (PWT function)
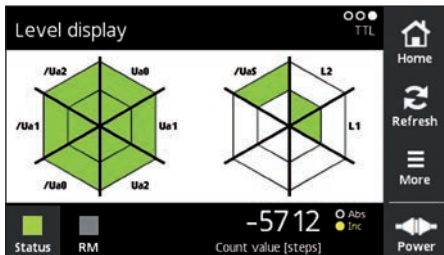[5] Not available for encoders with the ordering designation Mitsu01
[6] Not available for the EIB 3391Y
[7] Function not available yet
[8] Two-pair transmission is required (for more information, see the documentation for the *PWT 100/PWT 101*)

PWT 101

The PWT 101 is a testing device for the functional testing and adjustment of incremental and absolute HEIDENHAIN encoders. Thanks to its compact dimensions and rugged design, the PWT 101 is ideal for portable use.

Level display
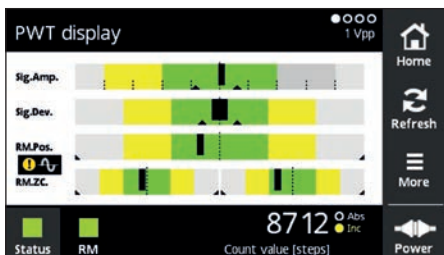
PWT display

Testing device	PWT 101
Area of application	• The functional testing of absolute and incremental HEIDENHAIN encoders
Encoder input only for HEIDENHAIN encoders	• EnDat • Fanuc Serial Interface • Mitsubishi high speed interface • Panasonic Serial Interface • Yaskawa Serial Interface • 1 V_{PP} with Z1 track • 1 V_{PP} • 11 μA_{PP} • TTL
Display	4.3-inch touchscreen
Supply voltage	DC 24 V Power consumption: max. 15 W
Operating temperature	0 °C to 40 °C
Protection EN 60529	IP20
Dimensions	≈ 145 mm × 85 mm × 35 mm
Languages	German, English, French, Italian, Spanish, Japanese, Korean, Chinese (simplified), Chinese (traditional)

PWM 21

The PWM 21 phase-angle measuring unit, in conjunction with the ATS adjusting and testing software, serves as an adjusting and testing package for the diagnosis and adjustment of HEIDENHAIN encoders.

For more information, please refer to the *PWM 21/ATS Software* Product Information document.

	PWM 21
Encoder input	• EnDat 2.1 or EnDat 2.2 (absolute value with or without incremental signals) • DRIVE-CLiQ • Fanuc Serial Interface • Mitsubishi high speed interface • Yaskawa Serial Interface • Panasonic serial interface • SSI • 1 V_{PP}/TTL/11 μA_{PP} • HTL (via signal adapter)
Interface	USB 2.0
Supply voltage	AC 100 V to 240 V or DC 24 V
Dimensions	258 mm × 154 mm × 55 mm

	ATS
Languages	German or English (selectable)
Functions	• Position display • Connection dialog • Diagnostics • Mounting wizard for the EBI/ECI/EQI, LIP 200, LIC 4000, and others • Additional functions (if supported by the encoder) • Memory contents
System requirements and recommendations	PC (dual-core processor > 2 GHz) RAM > 2 GB Operating systems: Windows 7, 8, and 10 (32-bit / 64-bit) 500 MB of free hard drive space

DRIVE-CLiQ is a registered trademark of Siemens AG.

HEIDENHAIN

DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH
Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5
83301 Traunreut, Germany
☎ +49 8669 31-0
FAX +49 8669 32-5061
E-mail: info@heidenhain.de

www.heidenhain.de

Vollständige und weitere Adressen siehe www.heidenhain.de
For complete and further addresses see www.heidenhain.de

DE **HEIDENHAIN Vertrieb Deutschland**
83301 Traunreut, Deutschland
☎ 08669 31-3132
FAX 08669 32-3132
E-Mail: hd@heidenhain.de

HEIDENHAIN Technisches Büro Nord
12681 Berlin, Deutschland
☎ 030 54705-240

HEIDENHAIN Technisches Büro Mitte
07751 Jena, Deutschland
☎ 03641 4728-250

HEIDENHAIN Technisches Büro West
44379 Dortmund, Deutschland
☎ 0231 618083-0

HEIDENHAIN Technisches Büro Südwest
70771 Leinfelden-Echterdingen, Deutschland
☎ 0711 993395-0

HEIDENHAIN Technisches Büro Südost
83301 Traunreut, Deutschland
☎ 08669 31-1337

AR **NAKASE SRL.**
B1653AOX Villa Ballester, Argentina
www.heidenhain.com.ar

AT **HEIDENHAIN Techn. Büro Österreich**
83301 Traunreut, Germany
www.heidenhain.de

AU **FCR MOTION TECHNOLOGY PTY LTD**
Laverton North Victoria 3026, Australia
E-mail: sales@fcrmotion.com

BE **HEIDENHAIN N.V.**
1760 Roosdaal, Belgium
www.heidenhain.be

BG **ESD Bulgaria Ltd.**
Sofia 1172, Bulgaria
www.esd.bg

BR **HEIDENHAIN Brasil Ltda.**
04763-070 – São Paulo – SP, Brazil
www.heidenhain.com.br

BY **GERTNER Service GmbH**
220026 Minsk, Belarus
www.heidenhain.by

CA **HEIDENHAIN CORPORATION**
Mississauga, OntarioL5T2N2, Canada
www.heidenhain.com

CH **HEIDENHAIN (SCHWEIZ) AG**
8603 Schwerzenbach, Switzerland
www.heidenhain.ch

CN **DR. JOHANNES HEIDENHAIN (CHINA) Co., Ltd.**
Beijing 101312, China
www.heidenhain.com.cn

CZ **HEIDENHAIN s.r.o.**
102 00 Praha 10, Czech Republic
www.heidenhain.cz

DK **TP TEKNIK A/S**
2670 Greve, Denmark
www.tp-gruppen.dk

ES **FARRESA ELECTRONICA S.A.**
08028 Barcelona, Spain
www.farresa.es

FI **HEIDENHAIN Scandinavia AB**
01740 Vantaa, Finland
www.heidenhain.fi

FR **HEIDENHAIN FRANCE sarl**
92310 Sèvres, France
www.heidenhain.fr

GB **HEIDENHAIN (G.B.) Limited**
Burgess Hill RH15 9RD, United Kingdom
www.heidenhain.co.uk

GR **MB Milionis Vassilis**
17341 Athens, Greece
www.heidenhain.gr

HR Croatia → **SL**

HU **HEIDENHAIN Kereskedelmi Képviselet**
1239 Budapest, Hungary
www.heidenhain.hu

ID **PT Servitama Era Toolsindo**
Jakarta 13930, Indonesia
E-mail: ptset@group.gts.co.id

IL **NEUMO VARGUS MARKETING LTD.**
Holon, 58859, Israel
E-mail: neumo@neumo-vargus.co.il

IN **HEIDENHAIN Optics & Electronics India Private Limited**
Chetpet, Chennai 600 031, India
www.heidenhain.in

IT **HEIDENHAIN ITALIANA S.r.l.**
20128 Milano, Italy
www.heidenhain.it

JP **HEIDENHAIN K.K.**
Tokyo 102-0083, Japan
www.heidenhain.co.jp

KR **HEIDENHAIN Korea LTD..**
Gasan-Dong, Seoul, Korea, 153-782
www.heidenhain.co.kr

MX **HEIDENHAIN CORPORATION MEXICO**
20290 Aguascalientes, AGS., Mexico
E-mail: info@heidenhain.com

MY **ISOSERVE SDN. BHD.**
43200 Balakong, Selangor
E-mail: sales@isoserve.com.my

NL **HEIDENHAIN NEDERLAND B.V.**
6716 BM Ede, Netherlands
www.heidenhain.nl

NO **HEIDENHAIN Scandinavia AB**
7300 Orkanger, Norway
www.heidenhain.no

NZ **Llama ENGINEERING Ltd**
5012 Wellington, New Zealand
E-mail: info@llamaengineering.co.nz

PH **MACHINEBANKS' CORPORATION**
Quezon City, Philippines 1113
E-mail: info@machinebanks.com

PL **APS**
02-384 Warszawa, Poland
www.heidenhain.pl

PT **FARRESA ELECTRÓNICA, LDA.**
4470 - 177 Maia, Portugal
www.farresa.pt

RO **HEIDENHAIN Reprezentanţă Romania**
Braşov, 500407, Romania
www.heidenhain.ro

RS Serbia → **BG**

RU **OOO HEIDENHAIN**
115172 Moscow, Russia
www.heidenhain.ru

SE **HEIDENHAIN Scandinavia AB**
12739 Skärholmen, Sweden
www.heidenhain.se

SG **HEIDENHAIN PACIFIC PTE LTD**
Singapore 408593
www.heidenhain.com.sg

SK **KOPRETINA TN s.r.o.**
91101 Trencin, Slovakia
www.kopretina.sk

SL **NAVO d.o.o.**
2000 Maribor, Slovenia
www.heidenhain.si

TH **HEIDENHAIN (THAILAND) LTD**
Bangkok 10250, Thailand
www.heidenhain.co.th

TR **T&M Mühendislik San. ve Tic. LTD. ŞTİ.**
34775 Y. Dudullu –
Ümraniye-Istanbul, Turkey
www.heidenhain.com.tr

TW **HEIDENHAIN Co., Ltd.**
Taichung 40768, Taiwan R.O.C.
www.heidenhain.com.tw

UA **Gertner Service GmbH Büro Kiev**
02094 Kiev, Ukraine
www.heidenhain.ua

US **HEIDENHAIN CORPORATION**
Schaumburg, IL 60173-5337, USA
www.heidenhain.com

VN **AMS Co. Ltd**
HCM City, Vietnam
E-mail: davidgoh@amsvn.com

ZA **MAFEMA SALES SERVICES C.C.**
Midrand 1685, South Africa
www.heidenhain.co.za